



Explosión de un artefacto de fabricación casera, en Miranda

De Celis relaciona el hecho con el tiroteo de San Sebastián

En el País Vasco se produjeron serios incidentes, a cargo de grupos de los llamados «abertzales»

Un artefacto explosivo de fabricación casera estalló en la madrugada de ayer en una antigua caseta de información turística situada frente a un hotel de Miranda de Ebro, en la carretera Madrid-Irún.

El artefacto, compuesto por unos 200 gramos de amonal, estaba introducido en una jardinera de la caseta de la antigua oficina de turismo, que no se utiliza desde hace dos años.

Como consecuencia de la explosión resultaron rotos los cristales de la caseta, dos lunas de la planta baja del hotel y algunas lunas de autobuses que estaban aparcados. No ha habido que lamentar daños personales.

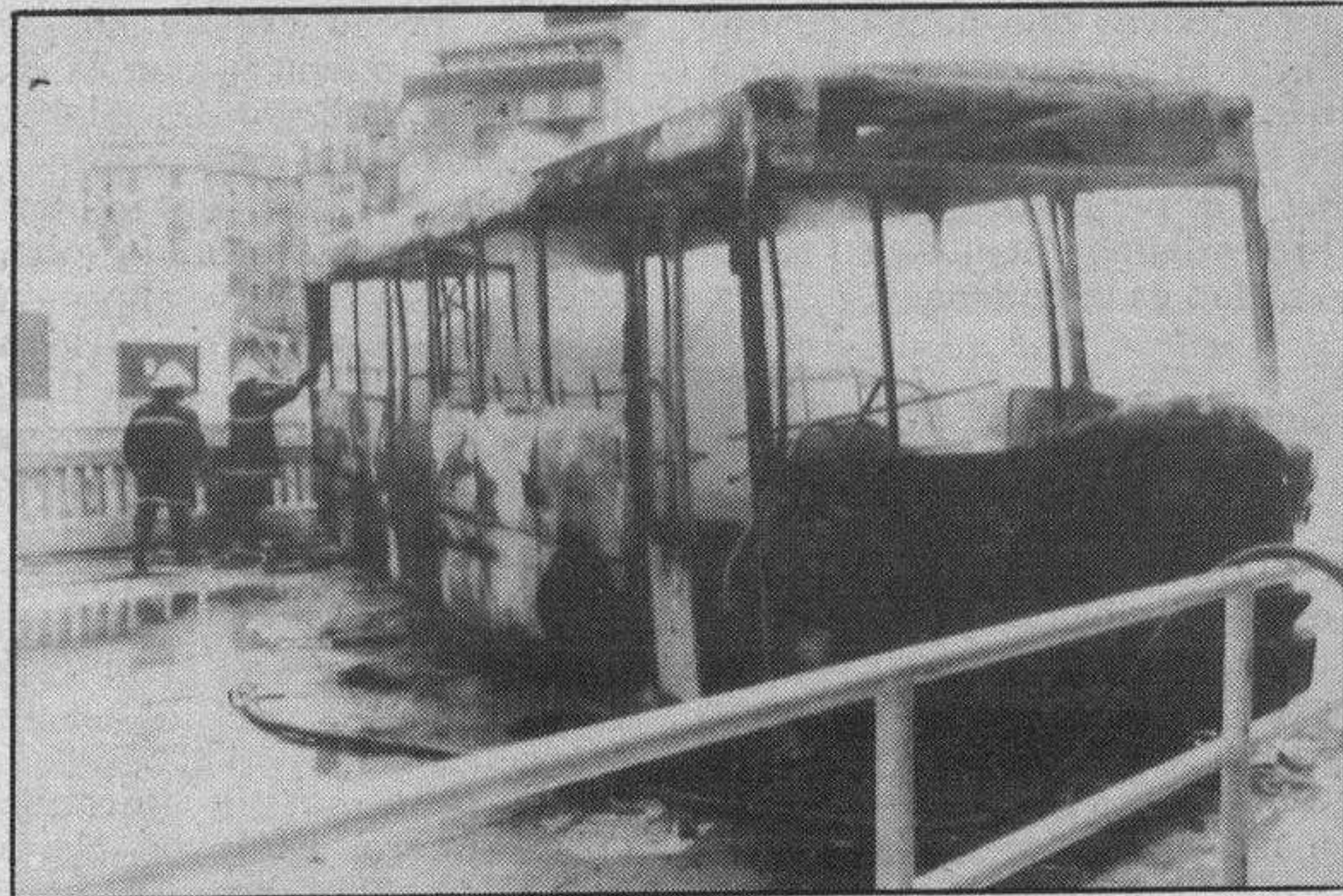
El gobernador civil en funciones, Francisco de Celis, relacionó esta explosión con el tiroteo de San Sebastián.

Por otro lado, los guardias civiles que custodian el Gobierno Civil de Vizcaya, en Bilbao, hicieron el sábado por la noche varios disparos al aire para evitar que un grupo de jóvenes saltara el edificio.

Un grupo de incontrolados, de unas 70 personas, que pro-



La foto muestra algunos de los efectos del atentado de ayer en Miranda. (Foto: Truchuelo).



Un autobús fue quemado en Rentería. (Telefoto: Efe).

testaban por la muerte de tres presuntos miembros de ETA, comenzaron a lanzar piedras y otros objetos contra el edificio del Gobierno Civil, en pleno

centro de la capital vizcaína. Los manifestantes golpearon la puerta principal de acceso a la sede gubernamental, al parecer con intención de acceder al

edificio, en esos momentos custodiado por un reducido número de guardias civiles, que efectuaron algunos disparos al aire para dispersar a los alborotadores. La situación se normalizó minutos después, con la llegada de varias dotaciones de fuerzas antidisturbios del Cuerpo Nacional de Policía.

Grupos de manifestantes que protestaban por la muerte de tres presuntos miembros de ETA, en San Sebastián, protagonizaron incidentes en diversos puntos del País Vasco, que se reprodujeron ayer por la mañana con la quema de un autobús en Rentería (Guipúzcoa).

Otros incidentes se han producido en diferentes puntos del País Vasco.

Los detenidos en San Sebastián y otras localidades han sido trasladados a Madrid.

PAGINAS 11 Y 27

El Papa condena en Hungría el aborto y el divorcio

La de ayer fue, en esta primera visita de Juan Pablo II a Hungría, que finaliza mañana, la jornada de las minorías étnicas y religiosas. El Papa se encontró en el santuario mariano de Mariapocs con unos cincuenta mil húngaros provenientes de Rumanía, Eslovenia y Yugoslavia y que sobreviven en difíciles condiciones; en la Iglesia calvinista de Debrecen, conocida como la «Roma calvinista» ya que el 93 por ciento de sus 217.000 habitantes pertenecen a esta confesión, presidió una celebración ecuménica; por fin, a últimas horas de

la tarde en la Nunciatura Apostólica de Budapest, recibió a los representantes de la comunidad judía, unos 80.000 diseminados en todo el país.

En Mariapocs asistieron a la Misa más de 200.000 personas. En su homilía subrayó el derecho que tienen las minorías a existir.

El Pontífice reiteró sus firmes condenas del divorcio y del aborto. «Nadie y menos aún el Estado puede romper el vínculo del amor» para afirmar a continuación que «el aborto era la muerte de un misterio de amor».

PAGINA 31

El Ejército reimpone la débil tregua en Croacia

El Ejército federal yugoslavo reimpuso ayer el frágil alto el fuego en una convulsionada zona de Croacia, después de que los tanques irrumpieron en Okucani, un enclave serbio situado en el Sur de la República, tras capturar un puente estratégico controlado por las fuerzas de defensa croatas.

Al caer la tarde, una columna de tanques del Ejército comenzó a disparar desde territorio bosnio hacia el

otro lado del puente sobre el río Sava. Pasadas dos horas, el fuego había destruido tres camiones cargados de explosivos por las fuerzas croatas, informó la agencia oficial yugoslava, Tanjug.

Al filo de las 3,00 de la madrugada finalizó el encarnizado combate librado en la zona de Okucani en los últimos tres días y ayer no se informó de nuevas violaciones del alto el fuego, que entró en vigor el 7 de Agosto.

PAGINA 32

HOY EN DB

3 Entrevista con el nuevo consejero de Cultura y Turismo

5 Aumento de la cuota de mercado de la Caja Municipal

5 Un accidente mortal se registró en la N-234

8 Preocupante plaga de orugas en Hoyales del Tozo

9 Muestra de arte en favor de «Asamimer» en Villarcayo

10 Programa definitivo de las fiestas de la Virgen de Altamira

Jesús Gil y Gil, agredido e insultado

El alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, fue atacado en torno a las tres de la madrugada de ayer, cuando acompañado por su escolta y algunos concejales paseaba por el puerto deportivo de Marbella. Cientos de jóvenes que se encontraban en las terrazas de verano increparon a las primeras autoridades municipales, contra las que lanzaron todo tipo de objetos. Los cientos de jóvenes que se encontraban en el puerto deportivo marbellí comenzaron a insultar a la corporación municipal y a lanzar botellas y sillas contra Jesús Gil, que fue sacado del puerto por los escoltas.

La policía y los jóvenes protagonizaron un intenso enfrentamiento por espacio de dos horas. Unos de los coches de la empresa de seguridad contratada por Jesús Gil fue incendiado por un «coctel Molotov».

En el transcurso de la reyerta las fuerzas del orden detuvieron a cuatro personas de nacionalidad italiana y a un español.

PAGINA 29

EDITORIAL

De ahora y de aquí mismo

ESTOS días arrecia en determinados medios de comunicación (sobre todo, los televisivos) una cada vez menos disimulada campaña contra las creencias católicas, so capa de una libertad de expresión que, ciertamente, nos parece que no está noblemente determinada para el caso que decimos.

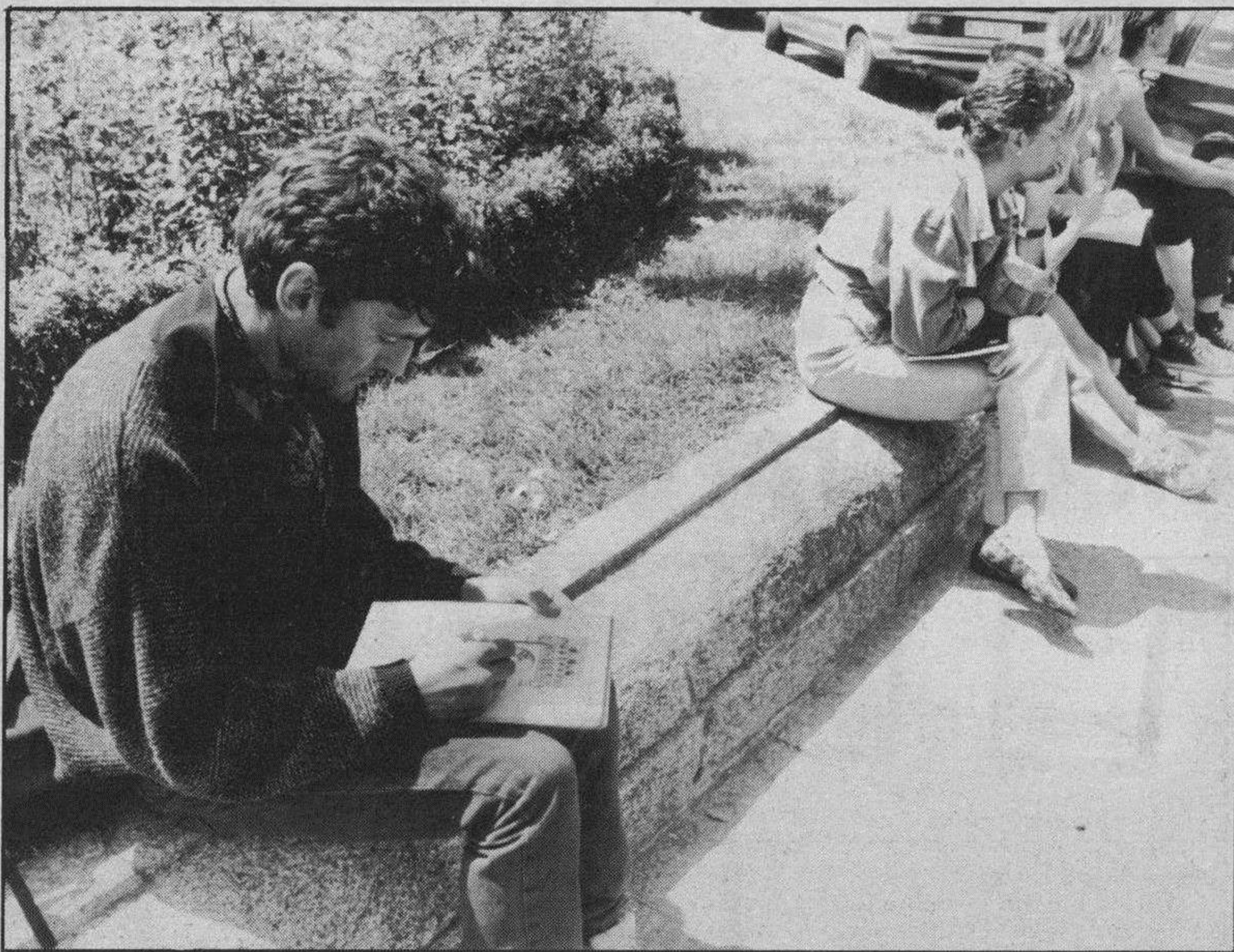
Es curioso cómo, a veces, coinciden en más de una cadena temas que son equivalentes o, al menos, de propósitos que sólo a los menos avisados pueden pasar inadvertidos. Esto, repetimos, no es noble.

Si no se cree, la más elemental de las cortesías democráticas (dicho así para dulcificar la verdadera expresión) dice que hay que respetar las ideas ajenas. Atacarlas, ridiculizarlas o, como en en el caso de los medios aludidos, rebajarlas a motivo de duda y descarada discusión donde, si hay quien las defiende, hay quien deja caer grandes insultos, equivale a una maniobra con la que ya no se engaña más que a quien quiere dejarse engañar. ¿Por qué tienen que ser la Iglesia, las ideas católicas y sus connotaciones el objetivo y blanco de toda esta lista de reportajes, mesas, ruedas y demás? Un mal pensado diría que se trata, de algún modo, de contrarrestar los recientes viajes del Papa, si no fuera porque en el tiempo, esta campaña se prolonga mucho más allá de la actualidad vigente.

Por ejemplo: a raíz de la noticia de las apariciones de la Virgen, un comentarista (muy digno, por otro lado, en la mayoría de sus comentarios) ponía en solfa todos los milagros, tras haber definido a éstos como la realización de prodigios por medios no naturales, mientras reprochaba que no se considerara (suponemos que por Dios) el hecho de que brote agua en Etiopía para solucionar los problemas de este país. Nos parece a nosotros que si ese caballero y todos nosotros diéramos a Etiopía y demás países con hambre lo que nos sobra, ese problema no necesitaba milagros.

DB

RETINA



DOS MODOS O MANERAS.— Queremos decir que hay dos modos, dos maneras o dos etcéteras de hacer turismo. Bueno, a lo mejor hay más de dos. Uno, valga el caso, es llegar ante la Catedral y extasiarse de tal modo, que el genio te obligue a querer llevártela prendida en ti mismo, o sea, de acuerdo con lo que eres capaz: una fotografía o un dibujo. Es la actitud del turista del primer plano de esta *Retina*. Otra es la de la joven de más allá, que llegó, vio y se quedó aplanada ¿de admiración? y hubo de sentarse en el veril de los jardines. (Foto: L. L. Araico).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Laura

□ El juez ha ordenado retirar las pancartas alusivas a Laura Domingo. No sabemos por qué. Suponemos que su señoría tiene razones que no se le alcanzan a cualquier profano en estas lides de los recortes de la libertad de expresión. Y serán razones poderosas, ya que retirarlas sólo porque pueden herir el sentido profesional de alguien (por ejemplo) es tarea totalmente inútil. En este periódico, y suponemos que en todos los medios de difusión, al ángel llamado Laura Domingo no se le va a olvidar y su nombre saldrá con frecuencia, por muchas razones, pero la principal de todas es que su asesino siga en libertad.

Es chileno y Jaime

□ La cosa no tiene mayor importancia, pero a cada uno

lo suyo. El otro día publicamos un reportaje sobre médicos extranjeros ejerciendo en Burgos. Los duendes de siempre, más activos que nunca cuando llega el verano, nos hicieron decir que el traumatólogo del R. Burgos se llama Carlos Fuentes y es peruano. Y no: su nombre es Jaime Fuentes y su nacionalidad es la chilena.

Aquel Burgos

□ Un día de éstos, en la sección «Burgos de ayer», se publicará algo realmente curioso. Es el censo de población de Burgos capital hace cincuenta años, el de aquella ciudad recoleta, sin más diversiones (y todos contentos, que conste) que las que ofrecían, si mal no recordamos, dos cines, unos salones de baile mínimos en cuanto a espacio y sesiones, el Teatro Principal (cine, también) y los conciertos de música en el Espolón, a cargo

de las Bandas militares. De vez en cuando, los bailes de barrio. Y el paseo, mucho paseo arriba y abajo del Espolón. La población de hecho era de 60.425 habitantes, mientras que la de derecho sólo llegaba a 51.491. La diferencia la hacía, principalmente, la guarnición militar. Ni fútbol profesional, oiga usted. Justamente ese año y en este mes fue cuando volvió a organizarse la Gimnástica Burgalesa. ¿Pueden imaginarse los jóvenes de ahora todo aquello? Creemos que no.

Petróleo

□ Y para seguir mirando atrás, sin ira, pero con cierta nostalgia, ahora hace 25 años estaba de moda radical el petróleo de La Lora. Vibraba Burgos con aquello. ¿Qué ha pasado? Porque lo que sí es cierto es que, por muchas toneladas de olvido que alguien se ha encar-

HOY

19

Ss. Juan Eudes, Donato, Bartolomé, Bernardo, León, Julio, Flaviano, Rufino, Timoteo, Agapito, Tecla, Valentín, Moisés. Misa de feria o de S. Juan Eudes.

AGENDA

- Cursos de Verano Merimée - de Sebastián. A las 13,00 horas, en el Monasterio de San Juan, recepción del Ayuntamiento de Burgos a los profesores y alumnos extranjeros. A las 19,00 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, plaza de España, conferencia dentro del seminario «La renovación de la novela española», impartida por Ivan Lissorgues. A las 20,15 horas, en el Auditorio de la Caja del Círculo, calle Julio Saez de la Hoya, recital de canción lírica española y europea a cargo de la soprano francesa Marie Claire Thomas y del pianista burgalés Javier San Miguel.
- Triduo en las Hnas. Concepcionistas Franciscanas de los Pisones, 52. A las 7 de la tarde eucaristía con homilía.
- Triduo de San Bernardo. A las 7,30 de la tarde en el monasterio Cisterciense del paseo de los Pisones 60, bendición y reserva, rosario y santa misa.

gado de echar sobre el asunto, petróleo sigue saliendo.

Un año del atentado

□ Se ha cumplido un año de la cuarta bomba (la cuarta y no la tercera, como se dijo) que los asesinos de la ETA hicieron estallar en nuestra ciudad. La indignación no se ha apagado. Pero la indignación nuestra, no la de otros, que han estado a punto de transigir (¿y no han logrado los autores de la argucia lo que querían?) con las maniobras terroristas en torno a la famosa autovía.

Y en Bugedo

□ Después de todo lo dicho, hay que añadir lo de Bugedo, más lo de San Sebastián. Lo que se ha dicho siempre. sin comentarios.

COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION
ITV

Automoba



Centro Auditivo Burgales

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotésista: M^a NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 · 2^o izd. 4 · Telf. 264823

JAIME ESPARZA

PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º D.
(Pasaje Comercial)
☎ 26 22 24 - 22 98 52.
Previa petición de hora.

PRESUMA DE SENTIDO COMUN

Quienes hacen caso del SENTIDO COMUN saben perfectamente qué coche necesitan. UN VOLKSWAGEN JETTA

Por su . DISEÑO

. ECONOMIA

. MOTORIZACIONES

. CONFORT y CAPACIDAD

Automoba Burgos - Aranda - Miranda

GAMA
JETTA

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu **Diario**

ENTREVISTA CON EL CONSEJERO DE CULTURA Y TURISMO

No pertenece al PP, pero se confiesa como «hombre de Juan José Lucas». Siempre se había dedicado a temas sanitarios, pero el presidente regional le ha encargado dirigir la política cultural y de turismo de la Junta, y afirma que asumir las competencias de Educación es uno de los máximos empeños del ejecutivo autónomo.

EMILIO ZAPATERO

«La llamada cultural, clave del éxito de la política turística en la Región»

TERESA VELILLA/ICAL
VALLADOLID

□ Su vinculación a la medicina administrativa y a los planes regionales de Salud Pública no le privaron del «privilegio» de hacerse cargo del nivel cultural y de las ansias turísticas de los castellano-leoneses.

Su nombramiento se produjo a última hora. «Ni siquiera sabía que iba a ser consejero».

Emilio Zapatero Villalonga, el nuevo consejero de Cultura y Deportes, es médico de profesión, «pero con una curiosidad universal, uno de los rasgos de mi personalidad que me liga a la Cultura».

Emilio Zapatero reconoce que es otro de los hombres del presidente Lucas. No es militante del PP, aunque fue uno de los artífices del programa electoral «popular» que dio a esta formación política el poder tras el 26-M.

—Usted es un hombre vinculado a la sanidad por su condición de médico ¿Cómo explica su elección para encabezar la Consejería de Cultura?

—Yo no sabía que iba a ser consejero. Soy un hombre de mi presidente, de Juan José Lucas. Yo no soy militante de partido aunque, por supuesto, estoy totalmente identificado con el programa electoral del Partido Popular y concretamente con el área de Cultura, en la que me ha correspondido la actuación política. Me pareció que sí podía aceptar el reto de trazar la política cultural y turística de Castilla y León.

—Sus responsabilidades profesionales y políticas han cambiado totalmente de signo ¿Se hace a la idea?

—Mis contactos con el área de Cultura son también importantes. Yo soy un hombre curioso, de una curiosidad universal. Quizás demasiado.... Me apasionan los temas más insospechados, desde la egiptología al teatro, el circo o la música.

Mis contactos con la Administración en materia cultural provienen de mi colaboración con Javier León de la Riva, si bien dentro de mi condición de funcionario he trabajado en los últimos cuatro años como jefe del Servicio de Promoción y Protección de la Salud. Lo que más satisfecho me ha dejado es la elaboración de un Plan de Salud para Castilla y León.

Javier León de la Riva también me encomendó trabajos de índole cultural. Yo he sido secretario de actas de los Premios de Castilla y León en las últimas cuatro ediciones, lo cual

me ha producido grandes satisfacciones intelectuales que nunca agradeceré bastante.

—Afirma que no es militante del PP, aunque se identifica con su programa. ¿Reconoce que la política no es su fuerte?

—Es cierto que toda mi vida profesional ha ido ligada a la Sanidad por mi condición de médico. Comencé en la Sanidad nacional en 1964 y, desde entonces, mi vida profesional se ha centrado en la Administración Sanitaria central y regional. El único cargo político que he tenido hasta ahora ha sido el de director general de Salud Pública en el segundo Gobierno de Suárez en el 77 con la UCD.

—La reducción de competencias de la Consejería, ¿en qué medida beneficia su gestión?

—Esto es claro. La coordinación de los temas culturales justifica ya un presupuesto autónomo. El consejero León de la Riva tuvo que luchar contra el monstruo que significaba unir la Sanidad, los Servicios Sociales, el Consumo y toda la Cultura, Deportes, Juventud, etc. Su gestión ha terminado con un signo total y radicalmente positivo, pero naturalmente el separar esas dos grandes Consejerías facilita la labor de quien le ha sucedido. Por otra parte, se ha incluido la Dirección General de Turismo y mi primer objetivo político es tratar los vínculos de unión necesarios entre las diferentes áreas de las que me ocupo.

La Consejería tiene un mayor contenido con la inclusión de la Dirección General de Turismo. El turismo cultural es el símbolo que nosotros queremos configurar en Castilla y León. El éxito de la política turística

tiene mucho que ver con la llamada cultural. Promocionar esa oferta especial que vaya en consonancia con la demanda.

—¿Su Departamento será especialmente reivindicativo a la hora de asumir las competencias de Educación?

—La Consejería de Cultura está totalmente identificada con el primer objetivo político de la Junta, el logro del mayor techo competencial para la Comunidad. Estoy totalmente decidido a hacer una política reivindicativa en materia de Educación. Nos hemos planteado la necesidad de empezar cuanto antes la elaboración de un estudio de recursos educativos de la Comunidad.

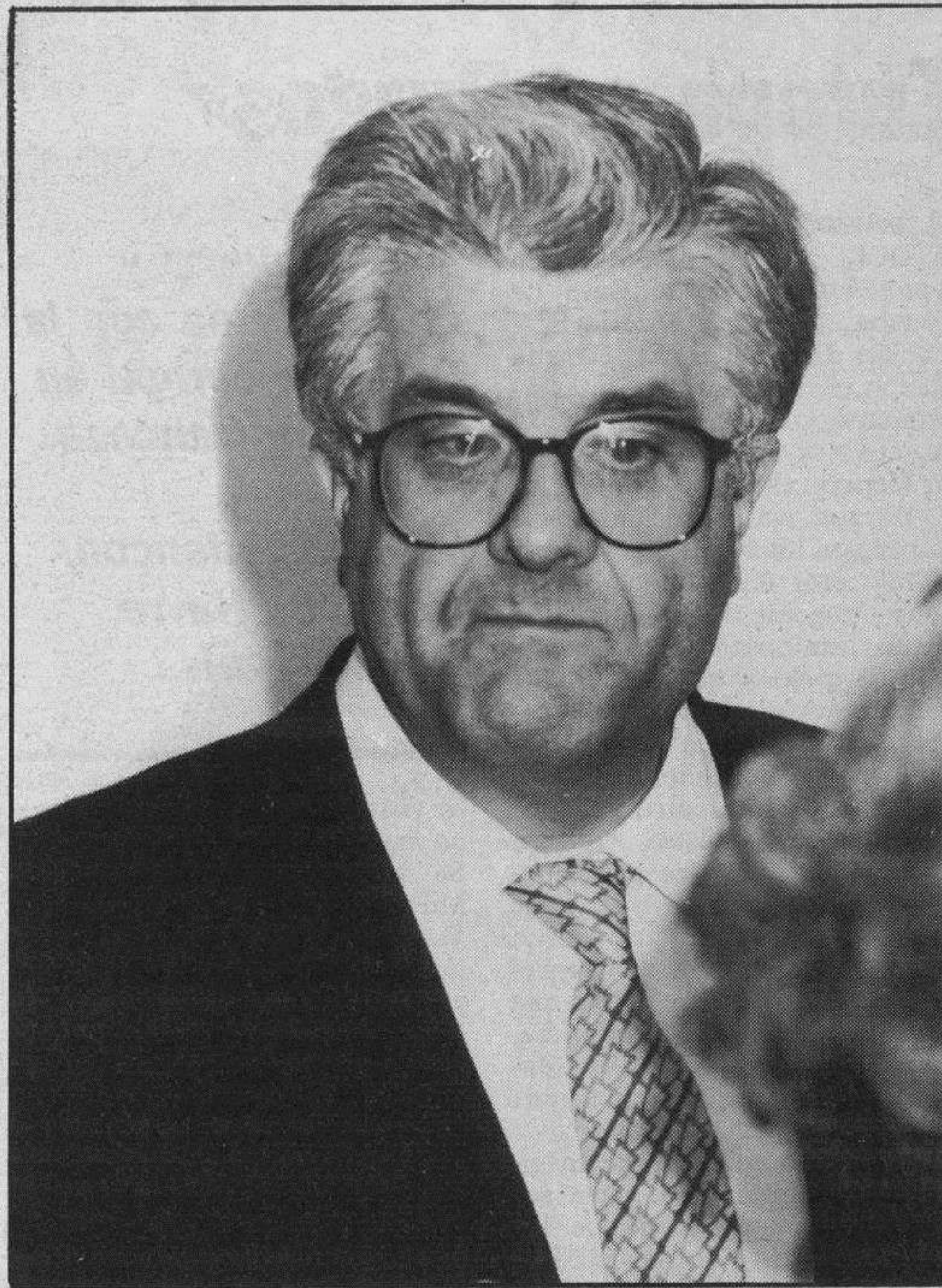
Todas las competencias son difíciles de transferir. Los dos empeños máximos de la Junta son las áreas de Sanidad y Educación. El secreto estriba en valorar exactamente qué es aquello que se nos transfiere. No hay otro sistema. Que se nos transfieran los recursos con un realismo total, las cuentas claras.

—¿Cómo defenderá los presupuestos de Cultura frente a las «Macroconsejerías»?

—La dialéctica política en torno a los presupuestos es compleja. De ahí deriva el éxito mayor o menor de cualquier consejero. Yo creo que nosotros somos capaces de favorecer o desarrollar una política inversora.

Tampoco creo que haya Consejerías mayores o menores. Yo por lo menos no tengo ningún complejo de inferioridad. Espero obtener una partida presupuestaria jugosa que nos permita fomentar la Cultura.

Es muy prematuro dar un



Emilio Zapatero asegura que no esperaba que le nombraran consejero. (Foto: L. Matías)

avance de los presupuestos de 1992. Lo que está claro es que las partidas no deben estar desequilibradas. Haríamos un flaco favor a la Comunidad.

—Objetivos centrales de su departamento

—Busco algo más que la dialéctica entre la política vertical y la horizontal. La política de coordinación cultural con los ayuntamientos y las instituciones provinciales es uno de los ejes de la Consejería. Hemos empezado a desarrollar una política de coordinación, una labor que corresponde exclusivamente a la Junta. Los contactos con los ayuntamientos se van a sistematizar a partir de este mes, con visitas institucionales y sesiones de trabajo.

También he dicho muchas veces que uno de mis objetivos más queridos es la elevación del nivel cultural de las capas sociales o conjuntos de población que más necesitados están de ella, concretamente la elevación de nivel cultural del medio rural y de los barrios periféricos de las grandes ciudades.

—¿Política continuista?

—No me ruborizo al decir que voy a intentar hacer una política continuista. También modificaría aspectos de mi área de responsabilidad. Están muy claras las áreas de actuación en las respectivas direcciones generales. Uno de los objetivos es crear un organigrama interpenetrable, que puedan comunicarse con mucha facilidad todos los departamentos sin necesidad de pasar por la cabeza visible de la Consejería.

—¿Se siente satisfecho con el resultado de Las Edades del Hombre? El Año Xacobeo 93 puede convertirse en el nuevo reto cultural.

—Las Edades del Hombre es un proyecto que yo no dudaría en calificar de genial, pero la Junta no ha tenido un protagonismo directo en este caso. La calidad humanística del proyecto es tal que su éxito ha sido inmanente y el esfuerzo económico se ha reflejado en el presupuesto de todas las entidades que han colaborado, no sólo de la Junta. Los logros y la calidad de la muestra «Las Edades del Hombre» están muy por encima de lo que significa en sí la inversión económica.

El «Año Xacobeo 93» se puede convertir en otro de los grandes proyectos culturales a nivel regional con proyección nacional e internacional. La Consejería de Fomento ya ha realizado inversiones concretas destinadas a la mejora de la infraestructura del Camino de Santiago en Castilla y León. Nosotros estamos trabajando ahora en el presupuesto de 1992 donde hemos de conseguir una partida adecuada para acometer esta tarea. Todas las comunidades implicadas estamos de acuerdo en que lo primero es identificar el Camino de Santiago real y empezar a catalogar los monumentos histórico-artísticos para abordar su restauración con la documentación necesaria y con el esfuerzo de las entidades municipales y provinciales.

Nostalgias del pasado y proyectos ambiciosos de cara al futuro

□ —¿Qué ha supuesto para el nuevo consejero abandonar la sanidad pública?

—Tengo nostalgia de mis anteriores campos de actuación y, sobre todo, nostalgia de la gente. Sin embargo, ahora también tengo un equipo absolutamente cordial y compacto. Los consejos de dirección son un puro placer. Un consejero se somete a la servidumbre que suponen los actos protocolarios, viajes y entrevistas. Esto impide ese contacto humano cálido con

las personas con las que uno trabaja.

—¿Cuáles son sus proyectos más queridos?

—Es un poco prematuro. Concretamente me gustaría llevar a cabo un proyecto que se inició en la etapa anterior con la adquisición del archivo y la biblioteca del poeta Jorge Guillén, que luego habrá de enriquecerse con las aportaciones de otros escritores de la Comunidad con lo cual podríamos formar un centro de estudios literarios de la

Comunidad que se convierten en el eje o el núcleo de investigaciones y de obras inéditas de los escritores más relevantes.

Otro proyecto muy querido y acariciado por mí es llevar el teatro o la afición por el teatro por Castilla y León. No se inventa nada. El poder llevar los clásicos del teatro español por toda Castilla y León, al medio rural, sería una experiencia de éxito clave y de unos resultados muy significativos.

Normandía rindió honores a la «Casa de Europa en Burgos»

□ **BURGOS/C.E.**— Invitados por la OCFE de Normandía, una representación de la Casa de Europa en Burgos y de la Formación Europea para Castilla y León efectuó un viaje de acercamiento y colaboración con la directiva de la Casa de Europa en Alençon (Francia).

Burgos va acercándose a Europa en los viajes que va efectuando esta Asociación, llevando un lenguaje de universalidad en las luminosas voces de castellanos viejos y que desde hace muchos siglos han sido europeos en su historia. Voces que van desterrando silencios para dar a conocer al otro lado de los Pirineos nuestra cultura, nuestro arte, nuestra participación... europea.

Al llegar a Alençon fueron cumplimentados por el vicepresidente de la OCFE y presidente de la misma para Normandía, Pierre Menguy, junto a la totalidad de la junta directiva normanda.

En su compañía nos dirigimos al Ayuntamiento para ser recibidos por el pleno de los representantes de la ciudad. Hubo intercambio de recuerdos después de los discursos de rigor.

Al día siguiente se visitó el Memorial de Caen, búnker del Premio de la Paz, en las playas del desembarco aliado en la última guerra mundial. De regreso

En un viaje de acercamiento y colaboración con la Casa de Europa en la región francesa

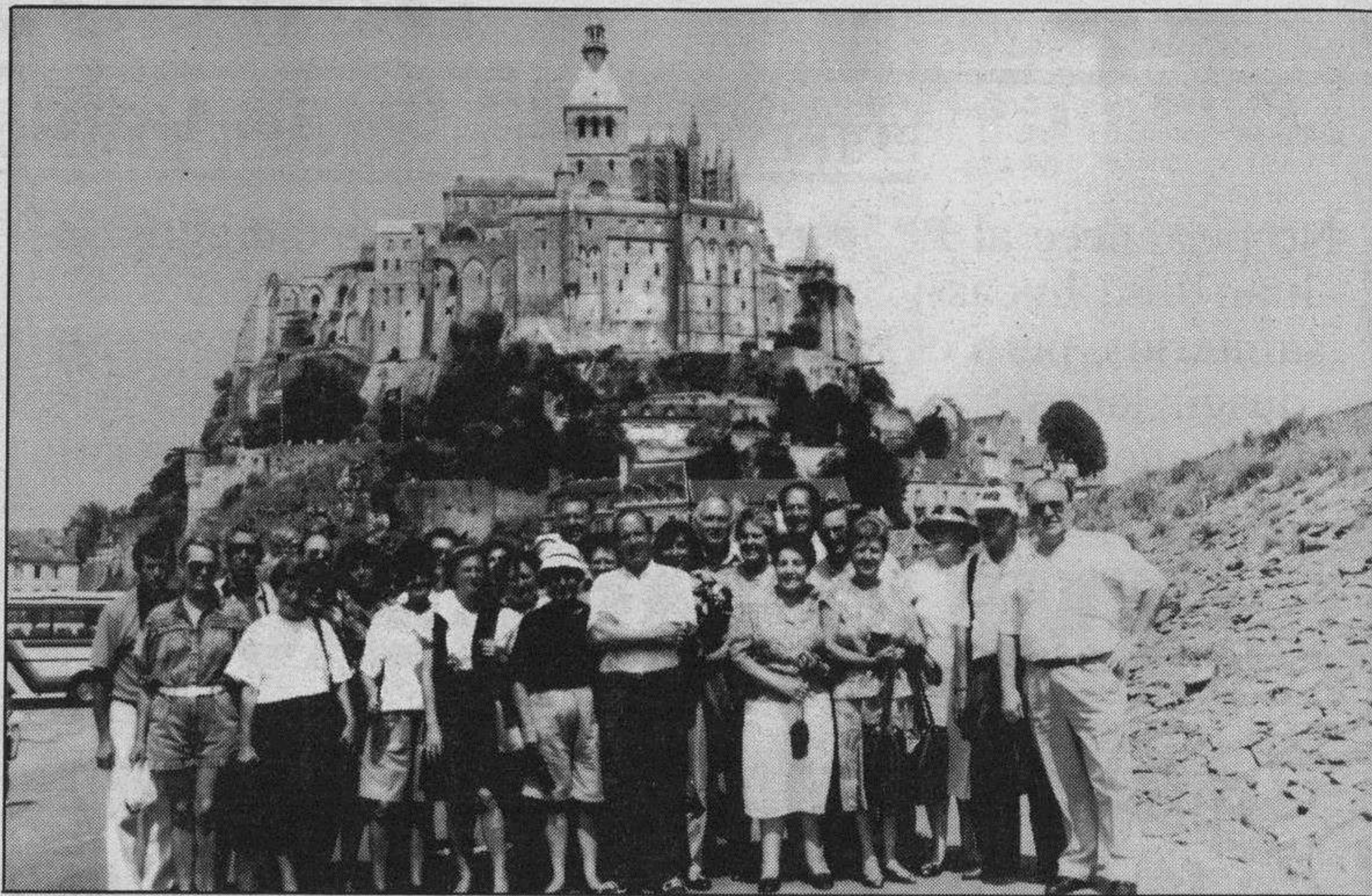
Visitaron Alençon, Caen, Le Havre, Rouen, París...

se visitó Bayeux, la ciudad que no sufrió ningún daño bélico. Se admiró su catedral y el Museo de tapices de la reina Matilde. Cena de «gala» con los nuevos amigos en la preciosa y pintoresca villa de los «Alpes Mancelles», St. Generi-le-Gerei.

CUNA DE SANTA TERESA

Un nuevo día dio motivo para conocer en Alençon la casa donde nació Santa Teresita del Niño Jesús, que con Santa Juana de Arco son las dos devociones francesas.

Se hizo turismo a la abadía del Mont-Saint-Michel, una de las mayores atracciones turísticas de Europa, con el complemento de conocidas mareas, las más elevadas del continente.



Representación burgalesa de la Casa de Europa, ante la abadía de Saint Michel. (Foto: DB).

Se dijo adiós a la región de Alençon visitando la catedral de Sees y el castillo de Carrouges, donde se degustó el famoso «Calvados», un orujo de manzana.

Después de este «chupito», en la desembocadura del Sena nos dio la bienvenida Le Havre. Rápido baño para desentumecer y recepción en el Ayuntamiento de Sainte-Adresse, el núcleo residencial de Le Havre. Su alcaldesa y la totalidad de la corporación hizo los honores a los miembros de la Casa de Europa en Burgos, un vino a lo francés y seguidamente una cena; sorprendente por la compañía de los representantes de las Casas de Europa de la Región de Lombardía al frente de Ms. Menguy, y exquisita por

su «contenido».

Con la constante presencia y amabilidad del ingeniero jefe del puerto de Le Havre se pudo apreciar la importancia del primer puerto francés y el segundo de Europa.

ROUEN, CAPITAL DE LA ALTA NORMANDIA

Rouen, capital de la Alta Normandía, la ciudad que yo llamaría de las puntas hacia el cielo, pues junto a las de su catedral están las de San Maclou y San Ouen, arrojadas por las simbólicas llamas de la iglesia a Sta. Juana de Arco, en la plaza del Viejo Mercado.

Dimos nuestro adiós a Normandía desde Rouen y caminamos hacia París. Antes vimos

una carrera de trotones y la estación termal de Bagnoles de L'Orne, un recreo para la vista.

Por fin París. Se visitó todo, desde el símbolo de París, Torre Eiffel, hasta la Geoda, pasando por Arco del Triunfo, Campos Elíseos, La Concordia, Louvre y Quai D'Orsay, Notre Dame, Barrio Latino, etc., y el clásico viaje por el Sena para ver los monumentos de París iluminados. ¿Quieren que les diga una cosa? Los monumentos de Burgos están mucho mejor iluminados.

Un viaje más de la Casa de Europa en Burgos, que va jalando países dejando estela de su bandera de estrellas, pues lo mismo que lo hace en su provincia lo realiza en los estados de la Comunidad Europea.

Nueva convocatoria de los Premios «Alimentos de España»

□ **BURGOS.**— El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación acaba de convocar los premios «Alimentos de España», con los que pretende promocionar y fomentar la calidad de los productos alimentarios en diversos sectores.

Así, en el apartado de **trabajos escolares** se han establecido premios consistentes en sendos viajes por valor de 2.000.000 de pesetas y distintos diplomas para alumnos de EGB con edades comprendidas entre los 10 y los 15 años, en grupos no inferiores a diez personas ni superiores a cuarenta.

Estos trabajos deberán estar dirigidos por un profesor y se presentarán antes del día 15 de noviembre.

Se establecen premios en metálico por valor de 1.500.000 pesetas para **periodistas** individuales o medios informativos de prensa, radio o TV.

También se entregarán varias placas de plata a aquellas **empresas de distribución y comercio alimentario** que potencien la utilización y difusión de los alimentos españoles, al igual que a los **establecimientos de hostelería y restauración** que favorezcan el buen uso de nuestros alimentos en la gastronomía.

Las normas de participación en este certamen aparecieron publicadas en el BOE del pasado día 13 de agosto.

Celebrada una misa en honor de los mártires de San Pedro de Cardeña

□ **BURGOS.**— El pasado día 6 de agosto, las instituciones «Amigos de San Pedro de Cardeña» y el «Instituto de Estudios Cidianos», asistieron a la misa en honor de los mártires del mismo cenobio, en la que participó toda la Comunidad presidida por el abad mitrado, Dom Marcos García.

Seguidamente, la Junta de ambas instituciones, miembros y simpatizantes, celebraron una breve sesión para analizar las actividades realizadas en el transcurso del pasado año y las previstas en futuro próximo. También se confirmaron los nombramientos de las Juntas Ejecutivas y de Honor para, a continuación, pasar al turno de ponencias, en las que intervinieron José María Codón y Díaz Moreno, entre otros.

Igualmente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Ampliar los nombramientos honoríficos y de número a las personas que sean propuestas, en razón a su vinculación y dedicación a los temas cidianos.

—Solicitar del Ayuntamiento la organización, dentro del programa de las Fiestas Mayores, del «Día de Mío Cid», con la convocatoria de premios literarios y justas poéticas, un simposio sobre temas históricos y unas celebraciones populares al estilo de las romerías.



Un detalle de la estatua del Cid. (Foto: DB).

—Invitar a investigadores, historiadores y arqueólogos a definir la «Ruta del Cid por Castilla», desde su salida de la glera del Arlanzón y la despedida en el Monasterio de San Pedro de Cardeña, hasta las tierras de Aragón y los territorios del Valle del Jalón, pertenecientes a los reyes moros de Zaragoza.

—Hacer un llamamiento especial a todas las ciudades y pueblos que llevan en su

nombre y toponimia el apelativo «del Cid», convocando a sus corporaciones municipales a un encuentro en Burgos, en el que se constituya la gran «Familia Municipal Cidiana».

Concluida la sesión, los participantes observaron, en el transcurso de una visita, las obras de restauración, drenaje y corrección de humedades, que se está practicando en el subsuelo de la Iglesia.

Recital de canción lírica incluido en los Cursos «Merimée-De Sebastián»

□ **BURGOS.**— El Ayuntamiento ofrecerá hoy una recepción, a partir de las 13,00 horas, en el Monasterio de San Juan, a los profesores y alumnos extranjeros de los Cursos de Verano «Merimée-De Sebastián».

El programa de actividades de esta cuarta y última semana de los Cursos, se reanuda a las 19,00 horas con una conferencia, incluida dentro del seminario «La renovación de la novela española», a cargo de Ivan Lissorgues, catedrático de la Universidad de Toulouse, quien disertará sobre «Algunos aspectos de la renovación de la narrativa española», en el salón de actos de la Caja del Círculo (plaza España) —entrada libre—.

A las 20,15 horas, en el auditorio de la Caja reseñada (Julio S. de la Hoya), la soprano francesa Marie-Claire Thomas y el pianista burgalés Javier San Miguel Moreno ofrecerán su esperado recital de canción lírica europea, con obras de Granados, Falla, Britte, Satie, Duparc y Poulenc, en su primera parte.

«Porgi amor», tema de las «Bodas de Fígaro» compuesto por Mozart, abrirá la segunda parte, en la que también interpretarán otras composiciones originales de Pergolesse, Puccini, Gershwin y Gounod.

Las entradas para asistir a este recital se pueden adquirir en la librería «Espolón».

La cuota de mercado de la Caja Municipal ha crecido 3,43 puntos desde el año 87

En diciembre del pasado año se situaba en un 36,56%, frente al 33,13% del 87

Fue entre los años 88 y 89 cuando se produjo el mayor aumento

□ **BURGOS/A.G.-M.M.**—La cuota de mercado de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha crecido por encima de los tres puntos en los últimos cuatro años, según datos facilitados por la propia entidad financiera.

La Caja, que en 1987 contaba con el 33,13 por ciento del mercado burgalés, se situó en diciembre del año pasado en el 36,56%, la cuota más amplia de cuantas entidades operan en la provincia.

En total, la Caja Municipal ha experimentado un incremento de 3,43 puntos, según se desprende de los datos recogidos en la memoria correspondiente a 1990 y publicada recientemente.

Aunque su cuota de mercado ha crecido todos los años desde el 87, el mayor aumento se produjo entre 1988 y 1989, 1,51 puntos frente al 0,95 registrado del 87 al 88 y el 0,97 experimentado entre los dos últimos ejercicios.

El progresivo crecimiento de la Caja de Ahorros Municipal queda reflejado en los datos referidos tanto a sus beneficios como a la evolución experimentada por los recursos propios y ajenos.

Durante el pasado ejerci-



La Caja tiene la cuota más alta de cuantas entidades operan en la provincia. (Foto: A. Ayala)

cio, la Caja alcanzó los 4.919 millones de pesetas de beneficio, 713 más que en 1989, lo que significa un crecimiento del 16,95%. El cash-flow experimentó una evolución similar ya que se incrementó un 15,41 por ciento -743 millones de pesetas-, situándose en 5.563 millones.

RECURSOS AJENOS

En 1990, los recursos ajenos de esta entidad de ahorro alcanzaron los 188.928 millones de pesetas, con un incremento acumulado a lo largo del ejercicio de 24.675 millones y que en términos relativos representa un crecimiento del 15,02%. Este aumento sitúa los recursos de la Caja en siete puntos por encima de la media nacional del sector.

En este mismo apartado, la

memoria de la Caja indica que el comportamiento del sector privado fue más expansivo que el del público, ya que mientras el primero registró un crecimiento del 17%, el segundo alcanzó un coeficiente del 12,3%.

Otro de los datos destacados en el capítulo de recursos ajenos es el referido al número de cuentas de ahorro. A final del ejercicio, la Caja Municipal contaba con 366.589 cuentas, lo que supone un aumento neto de 2.418 cuentas en relación con las que existían en el año 89.

RECURSOS PROPIOS

Los recursos propios, por su parte, alcanzaron los 21.030 millones de pesetas. El aumento neto durante el último ejercicio fue de 2.779 millones, lo

que supone un crecimiento del 15,23 por ciento.

La inversión crediticia también experimentó un importante crecimiento durante el último año. Los 96.918 millones alcanzados representan un crecimiento absoluto de 9.973 millones de pesetas, variación que representa un incremento porcentual de 11,67 puntos respecto a 1989.

Sin embargo, la memoria de la Caja indica que su esfuerzo inversor se vio limitado por las medidas restrictivas auspiciadas por el Banco de España y encaminadas a reducir la tasa de crecimiento del crédito al sector privado. A pesar de ello, los crecimientos más significativos se concentraron precisamente en el sector privado, cuyos saldos aumentaron en 11.027 millones de pesetas.

Un accidente mortal en la N-234 cierra el puente de agosto

□ **BURGOS.**— Las carreteras de la provincia no registraron incidencias significativas en el largo puente de mediados de agosto.

La circulación se ha mantenido fluida apreciándose una mayor intensidad pero sin que llegaran a producirse retenciones. Ello es debido, en buena medida, a que la mayor parte del tráfico se registra en dirección a Francia, por lo que los vehículos que proceden del centro y sur de la península pasan de carreteras de doble dirección a autovías de sentido único, con lo que se eliminan los cuellos de botella que se producen cuando la circulación es en dirección contraria.

La operación especial de tráfico se fijó únicamente para el pasado día 16, al coincidir esa fecha el final y comienzo de los turnos de vacaciones. Tanto ese día como las restantes jornadas del fin de semana la normalidad ha sido la constante en las carreteras de la provincia.

En cuanto a la capital, Burgos ha sido en los últimos días el paraíso casi olvidado que todavía añoran los conductores más veteranos: una ciudad donde se ha podido circular sin atascos y encontrar aparcamiento al primer intento.

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Santiago Pascual Izarra, de 29 años, resultó muerto cuando el vehículo que conducía, un Austin Metro, matrícula BU-0365-M, que circulaba en dirección a Burgos se salió de la calzada y volcó.

El suceso ocurrió en la madrugada de ayer, domingo, en el kilómetro 458,7 de la carretera nacional 234, en el término de Mambrilla de Lara, posiblemente por distracción del conductor, quien no hacía uso del cinturón de seguridad, según informaba la Jefatura Provincial de Tráfico.



FIESTA EN EL CASINO.— Durante la fiesta que el Casino ofreció a los Cursos «Merimeé—De Sebastián», se procedió a la elección de la reina y damas. Carlos Frúbeck, como directivo de la Sociedad, hizo la presentación. La francesa Edith Russo, fue proclamada reina, primera dama la alemana Arite Klöthe, y segunda la francesa Odile Borde. Recibió la mención especial «Príncipe consorte», Brice Devriere. La velada estuvo animada por la Tuna de Obras Públicas. (Foto: Miguel)

Cambia a Mas



Este Mes

¡¡TU ELIGES!! 90 CV
AIRE ACONDICIONADO GRATIS

y **AHORRATE HASTA 150.000*** ptas
* según modelo y financiación

B-AUTO Ctra. Madrid, 10 26 12 50

SENTENCIAS DE LA AUDIENCIA BURGALESA RECURRIDAS ANTE EL SUPREMO

Un violador con pocos argumentos

JOSE LUIS SANJUAN LOPEZ DE LETONA
MADRID

La Audiencia Provincial de Burgos condenó, el día 14 de julio de 1989, a Benito Motilla Varón, de 25 años de edad, a la pena de 20 años de cárcel por un delito de violación y otro de robo que éste cometió en la persona de Amparo López Rico, de 28 años, en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro, el 20 de abril de 1988.

Después de estudiar el recurso presentado por el procesado ante el Tribunal Supremo, la Sala Segunda de este mismo tribunal decidió, en mayo del presente año, desestimar los argumentos de Benito Motilla, pues «carecían de cualquier fundamentación», y confirmar la pena que en su día impusiera la Audiencia de nuestra provincia.

LOS HECHOS

Los hechos tuvieron lugar el 20 de abril de 1988. Aquel día, hacia las once y media de la noche, Benito Motilla observó la presencia de Amparo López Rico en las inmediaciones de la empresa «Río Ródano», sita a las afueras de Miranda de Ebro, junto a los depósitos de material ferroviario de la estación de trenes de esta ciudad.

Amparo, que había llegado a este lugar en automóvil y se hallaba paseando una perra, «se percató de la atención de que era objeto por parte de Benito», según recoge la sentencia del Alto Tribunal, por lo que «cambió de rumbo, recogiendo el animal y alejándose discretamente».

Sin embargo, este primer intento de «huida» de la víctima se vio frustrado, ya que, minutos más tarde, el procesado «surgió de entre unos matorrales, a su lado, y, cortándole el paso, comenzó a tocarla, con ánimo libidinoso, distintas partes del cuerpo, en especial los pechos y el pubis», decía textualmente la sentencia que emitió la Audiencia Provincial de Burgos

El violador propuso a la víctima que le entregase dinero a cambio de finalizar la agresión

y que ahora ha sido confirmada por el Supremo.

En aquel momento Amparo soltó la perra y amenazó al agresor con «echársela encima», ante lo cual éste sacó una navaja y la amenazó, a su vez, con rajarla si oponía resistencia.

La víctima emprendió la huida corriendo desesperadamente, pero el procesado la alcanzó a escasos metros, y, tirándola al suelo, «le arrancó los pantalones y la braga», dice el dictamen del Supremo, tras lo cual consumó la violación «valiéndose del terror provocado por el arma y la propia brutalidad del acto».

Y ADEMÁS... EL ROBO

De nada sirvieron los dos intentos de huida que protagonizó Amparo López Rico para evitar al violador, a quien, en última instancia, le llegó a proponer la entrega del dinero y de algunas joyas que portaba «a cambio de poner fin a la agresión», indica el veredicto hecho público por el Tribunal Supremo.

Pero Benito Motilla, lejos de aceptar este particular trueque, «consumó su propósito lúbrico y, una vez satisfecho, pasó a considerar la obtención del beneficio económico de la oferta que la víctima le había sugerido», señalaba la Audiencia Provincial de Burgos en su sentencia de 14 de julio de 1989.

Así, Amparo le entregó, «por miedo a mayores males», un billete de 2.000 pesetas, unos pendientes, un anillo y varias pulseras, valorado todo ello en unas 60.000 pesetas.

Estos objetos fueron recuperados, a excepción de una pul-

sera tasada en 34.000 pesetas, cuando el violador fue detenido tras ser identificado por la víctima. El «botín» del robo se hallaba, concretamente, en posesión de una tercera persona a quien el procesado se lo había entregado o vendido.

A Benito Motilla Varón se le instruyó sumario en el Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, pasando posteriormente a disposición de la Audiencia Provincial donde fue condenado a 15 años de cárcel por el delito de violación y a otros 5 años por el delito de robo.

Asimismo, la sentencia obligaba al procesado a indemnizar a la víctima con la cantidad de 242.000 pesetas.

EL RECURSO DEL PATALEO

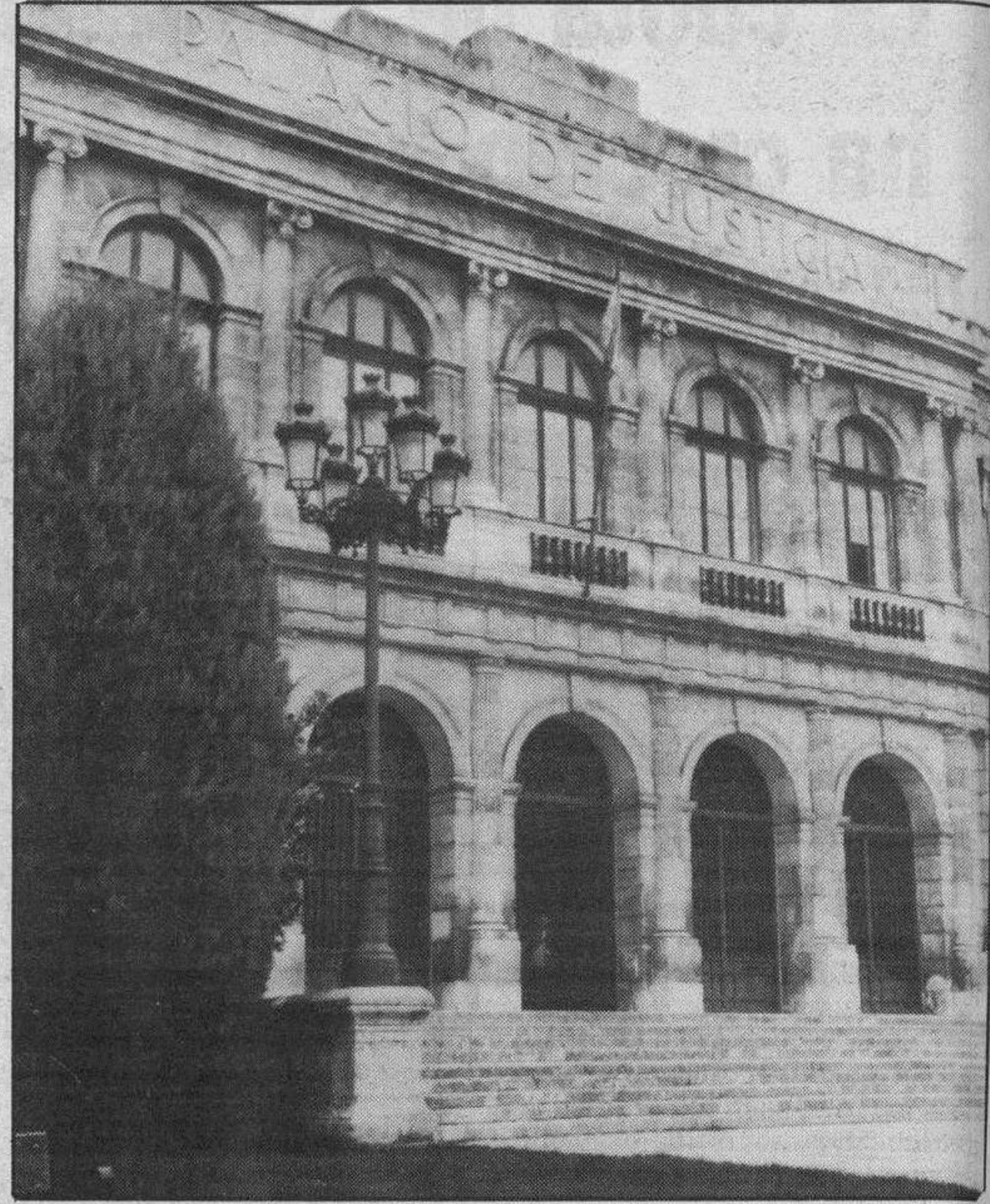
Pese a tener todos los pronunciamientos en su contra, Benito Motilla decidió recurrir la sentencia de la Audiencia burgalesa ante el Tribunal Supremo.

Los magistrados que estudiaron este recurso de casación, cuya vista oral se celebró el 18 de abril de 1991, estimaron que ninguno de los cuatro motivos expuestos por el procesado para anular la sentencia debía ser aceptado.

«El procesado fue reconocido por la víctima como autor de los hechos, tanto en la fase sumarial como en la del plenario o juicio oral», señalaron los magistrados del Supremo en el dictamen hecho público el pasado mes de mayo. Y añadían: «El hallazgo y recuperación de las joyas en poder de quien manifestó haberlas recibido del procesado es otra prueba añadida».

Con estas pruebas el Tribunal Supremo daba por hecho que la Audiencia burgalesa no había vulnerado el derecho fundamental a la presunción de inocencia del procesado.

En el segundo motivo del recurso, Benito Motilla señalaba que la terminología utilizada por el tribunal burgalés en el relato fáctico de los hechos



El Tribunal Supremo confirmó la sentencia de la Audiencia.

«predeterminó» la decisión final de dicho tribunal. Concretamente, el procesado se refería a las expresiones «con ánimo libidinoso» y «consumó su propósito lúbrico».

El Supremo, al desestimar este motivo, señalaba que es la propia Constitución Española, en su artículo 120.3, quien «impone «es se ipea» que el relato predetermine la decisión en cuanto hito necesario para el resto de la fundamentación, pues de lo contrario la sentencia estaría inadecuadamente fundada o motivada».

Además, y refiriéndose a las dos expresiones citadas, el Alto Tribunal consideró que su eliminación en nada modificaría el resultado de la sentencia.

En tercer lugar, Benito Motilla solicitó la anulación del juicio y de la sentencia por haberse celebrado aquél y dictado ésta por un tribunal de sólo tres magistrados cuando el Ministerio Público solicitaba una pena

de reclusión mayor, lo que, según el procesado, exigía la presencia de cinco magistrados.

En este caso, la representación legal de Benito Motilla había olvidado que, desde la promulgación de la actual Ley Orgánica del Poder Judicial, en julio de 1985, es suficiente con que el Tribunal esté integrado, en estos casos, por tres magistrados.

Por último, Benito Motilla afirmaba en su recurso que Amparo López le había entregado diversas joyas sin que mediara ningún tipo de intimidación por su parte. El Tribunal rechazó también este argumento diciendo que «el relato (es decir, los hechos aceptados como probados) expresa que los objetos que le fueron entregados por la víctima «por miedo a mayores males»; y con tal dato, hacer referencia a que la entrega no estuvo determinada por la intimidación es algo desprovisto de todo fundamento».

LASER DE OFTALMOLOGIA

UNIDAD DE LASER Y ANGIOGRAFIA DE RETINA (A.F.G.)

Dr. J. L. Pérez Salvador — Dr. J. M. Rupérez — Dr. D. Cornejo

Tratamientos complementarios en: — Miopías: degeneraciones, desgarros...
— Diabetes: retinopatías.
— Trombosis venosas.
— Glaucomas, etc...

Teléfonos: 223012 — 272241 — 314026 — BURGOS.

CLINICA DENTAL

Dr. José Manuel Hoyo, graduado en medicina dental por Universidad americana y varios años de ejercicio profesional en Estados Unidos en el área de:

- Odontología estética
- Endodoncia
- Odontología infantil
- Implantas
- Odontología general
- Prótesis
- Periodoncia

COMUNICA A SU CLIENTELA QUE EL PROXIMO DIA 21 DE AGOSTO REANUDA SU CONSULTA

Dr. José M. Hoyo
Avda. Reyes Católicos, 10-5.º-B
Teléfono 27 70 29
Horario consulta 9 horas-21 horas

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario



NUEVA PANCARTA EN CAPISCOL— Los vecinos del barrio de Capiscol han vuelto a colocar una pancarta solicitando que se aclaren las circunstancias de la muerte de Laura Domingo, y que se detenga al autor de los hechos. La pasada semana fueron retiradas, por orden del juez Pablo Llarena, las dos que estaban situadas en el barrio, pero los vecinos ya anunciaron que no pensaban permitir que se olvidara lo sucedido. «Tenemos miedo, ya que hay un asesino suelto —indicaron—, y queremos que se le detenga». (Foto: L. López Araico)

Graciano Peraita ha vuelto a Burgos

ALFONSO SALGADO
BURGOS

□ Uno de los poetas más sobresalientes de nuestra tierra, Graciano Peraita, ha vuelto a Burgos. Como se sabe, tras su jubilación, marchó a Santa Cruz de Tenerife, de donde es natural su esposa y allí reside, desplazándose hasta esta su casa cada vez que puede, que, para cuantos le admiran en esta ciudad, no es demasiadas veces.

El caso es que, como decimos, ahora está entre nosotros pasando una temporada. Hablamos con él y nos dice que, como cada vez que viene, se dedica a pasear las calles y los alrededores de la ciudad, *sorbiendo* con fruición sus aires, su ambiente y el reencuentro con sus gentes, entre las que tiene tantos amigos.

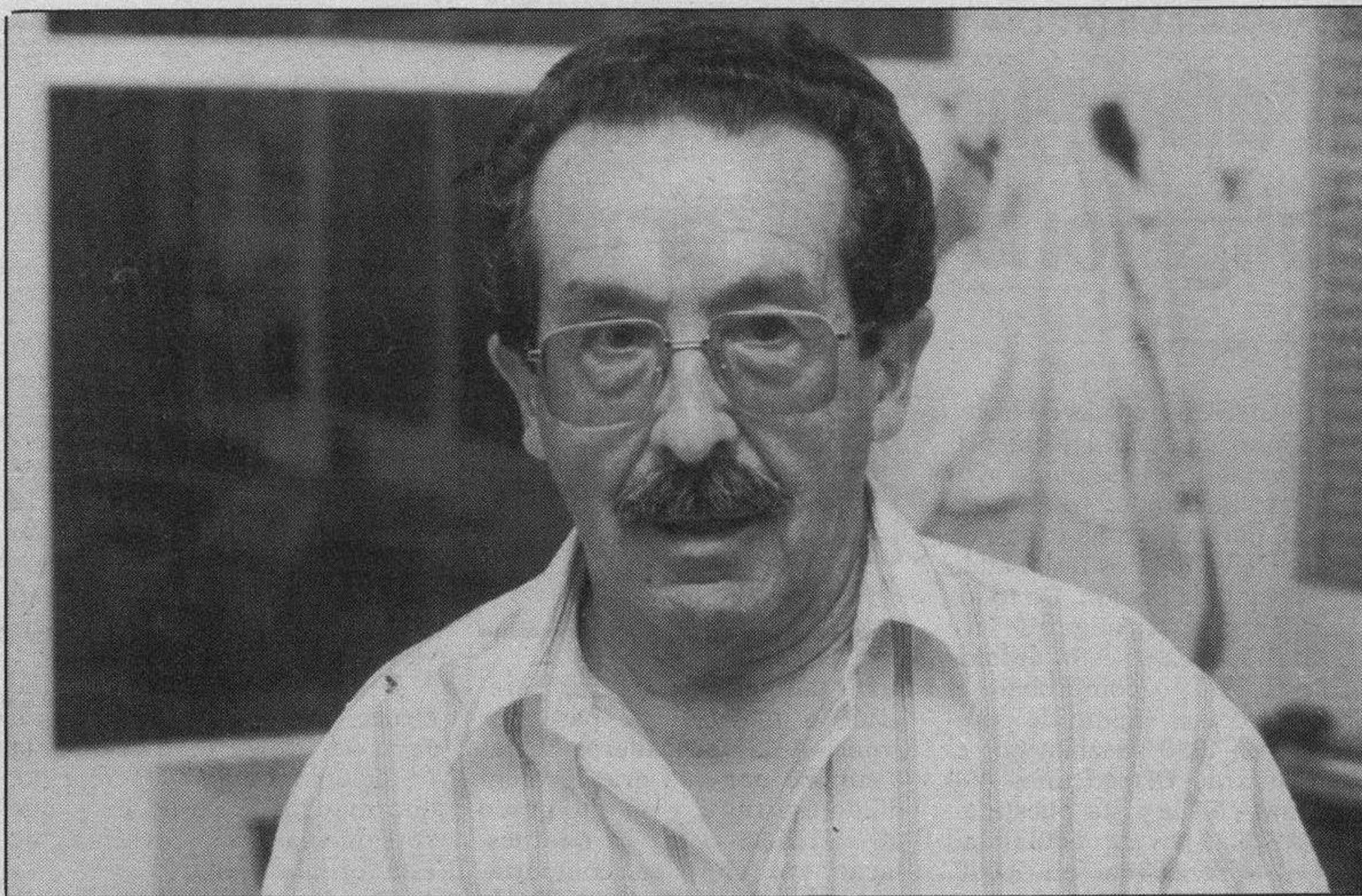
Como recordarán los burgaleses amantes de la poesía, una de las últimas noticias que publicamos de nuestro ilustre paisano, fue la publicación de

Ha dedicado un bello soneto, lleno de nostalgias, a «todos sus paisanos»

otro de sus libros que, bajo el título de «Los túneles del sueño», ha triunfado en toda la línea, como siempre y con todas las obras, que son muchas.

Graciano Peraita no deja de escribir, afortunadamente para todos. En esta ocasión, la visita que hizo a DB fue, además de saludar a los amigos que tiene aquí, para entregarnos un bello soneto que llama «El retorno», escrito estos días, y que viene con esta dedicatoria: «Con cariño, a todos mis paisanos». Está fechado anteayer, sábado, día 17.

Dice así este soneto que Graciano Peraita a dedicado a todos



Graciano Peraita, en su reciente visita a DB. (Foto: L. L. Araico).

sus paisanos:

EL RETORNO

«He vuelto y, otra vez, en Burgos, siento/ renuevos del ayer, en mí, presentes./ No lo puedo negar, soy de sus gentes,/

de sus sombras y su aliento.

Arraigos que agudizan el acento/ de los hondos veneros, tan latentes,/ en el pleno solar de las fervientes/ costumbres que atesoran su sustento./

Me acunan otra vez, soy de

los suyos,/ de sus claros espejos, firmes suelos,/ esmaltados ambientes deliciosos.

Siento, al acomodarme en sus arrullos,/ que todos los suspiros van a cielos/ templados de arrebatos cadenciosos».



«Los Trovadores de Castilla», que están triunfando en Chile. (Foto: Archivo).

«Los Trovadores» están teniendo en Chile un éxito verdaderamente apoteósico

□ BURGOS.—Desde la Colectividad Burgalesa de Chile, una asociación que agrupa a todos nuestros paisanos residentes en aquel país (con sede en Santiago, la capital de la nación) se nos comunica que «Los Trovadores de Castilla» están triunfando rotundamente en aquellas tierras hermanas.

Se nos adjunta (el envío se nos ha hecho por *telex*, lo que quiere decir que, aunque la recepción ha sido rápida, no está en condiciones de reproducción), se nos adjunta, decíamos, recortes de Prensa, algunos de los cuales ocupan hasta

una página entera, con profusión de fotografías. Todos con elogios muy grandes hacia este grupo burgalés que tantos triunfos viene cosechando para nuestra tierra.

Nos dicen que ya se han presentado en Curico y Santiago y han tenido dos actuaciones en la televisión, gratuitas (nos precisan) y que han marcado el comienzo de los actos del V Centenario en Chile.

Dan las gracias a Burgos por la hermosa embajada que se les ha enviado y recuerdan que la agenda de «Los Trovadores» concluirá el próximo día 25.

MAS REBAJAS ULTIMOS DIAS

adolfo dominquez

VITORIA, 19. BURGOS

■ SAN JUAN DE ORTEGA

El albergue de S. Juan: parada obligatoria para el peregrino

MANUEL MAESTRE

□ Existen dos formas de hacer el Camino de Santiago: la primera andando y la segunda ayudando al que anda. José María Alonso, párroco de San Juan de Ortega, lleva 10 años trabajando por la segunda opción. De todos es evidente el gran auge que vive la Ruta Jacobea en estos últimos tiempos, basta comprobar el progresivo incremento de peregrinos. En 1980 pasaban por el Santuario de Ortega unas 400 personas con la vista puesta en Compostela, en la actualidad esa cifra se estima en 3.000.

Para José María una de las razones de este apogeo se encuentra en el largo período de paz que está viviendo Europa y sobre todo en una gran inquietud espiritual; «No se puede cifrar el desarrollo de un país solamente en la cuestión económica porque ni llena ni convence a muchas personas, es evidente que existen otros valores también y que muchos tratan de descubrirlos por sí mismos», afirma don José.

«Aunque gran parte de los que inician la ruta peregrina lo hacen por un interés cultural o deportivo, cuando llegan a Santiago sienten un cambio en sus ideas, influenciados por la dureza del camino y el contacto con otros peregrinos. Sin duda encuentran novedades que no esperaban», asegura el sacerdote.

PERFIL DEL PEREGRINO

Durante todo el decenio que lleva al frente de San Juan, José María ha tenido ocasión de profundizar el respeto y su admiración hacia el peregrino; «No son mendigos ni mucho menos, aunque saben que desde sus primeros pasos hasta el final del recorrido van a depender mucho de los demás. No sería

Actualmente pasan por el Santuario más de tres mil personas camino de Santiago

justo tampoco considerar peregrino a todo el que pasa por aquí». A los verdaderos se les distingue por una gran profundidad espiritual y un alto grado de sacrificio, a la vez que destacan por su buen comportamiento y su gran capacidad de adaptación a cualquier situación. De esta forma el compañerismo y la cordialidad resaltan en sus relaciones.

Proceden de toda Europa, pero si atendemos al número de habitantes los países con más alto porcentaje son: Holanda, Bélgica y Suiza. Su nivel cultural es medio-alto, más del 50% son universitarios con dominio de varios idiomas. La media de edad oscila entre los 25 y los 45 años, aunque acuden también muchos jubilados. Los hombres predominan más que las mujeres en una proporción cercana al 70% y el 30% respectivamente.

No son pocas las cartas dirigidas a José María mostrando el agradecimiento y el cambio que ha supuesto en sus vidas haber andado el Camino. Tanto es así que muchos repiten la experiencia más de una vez, como lo hizo por ejemplo Alejandro Uli de Zaragoza (13 veces), o Javier de Pamplona (10), o el vasco Eugenio Pardo (9), o los riojanos Jesús y Amaya (padre e hija) con 8 y 4 veces cada uno.

EL ALBERGUE DE SAN JUAN

La hospedería cuenta con

una capacidad superior a las 100 personas. Aquí el peregrino encuentra todo lo necesario para descansar y reponer fuerzas. Su funcionamiento se hace de forma gratuita, aunque la mayoría de los que pernoctan dejan alguna ayuda económica voluntariamente, así colaboran al mantenimiento de este servicio.

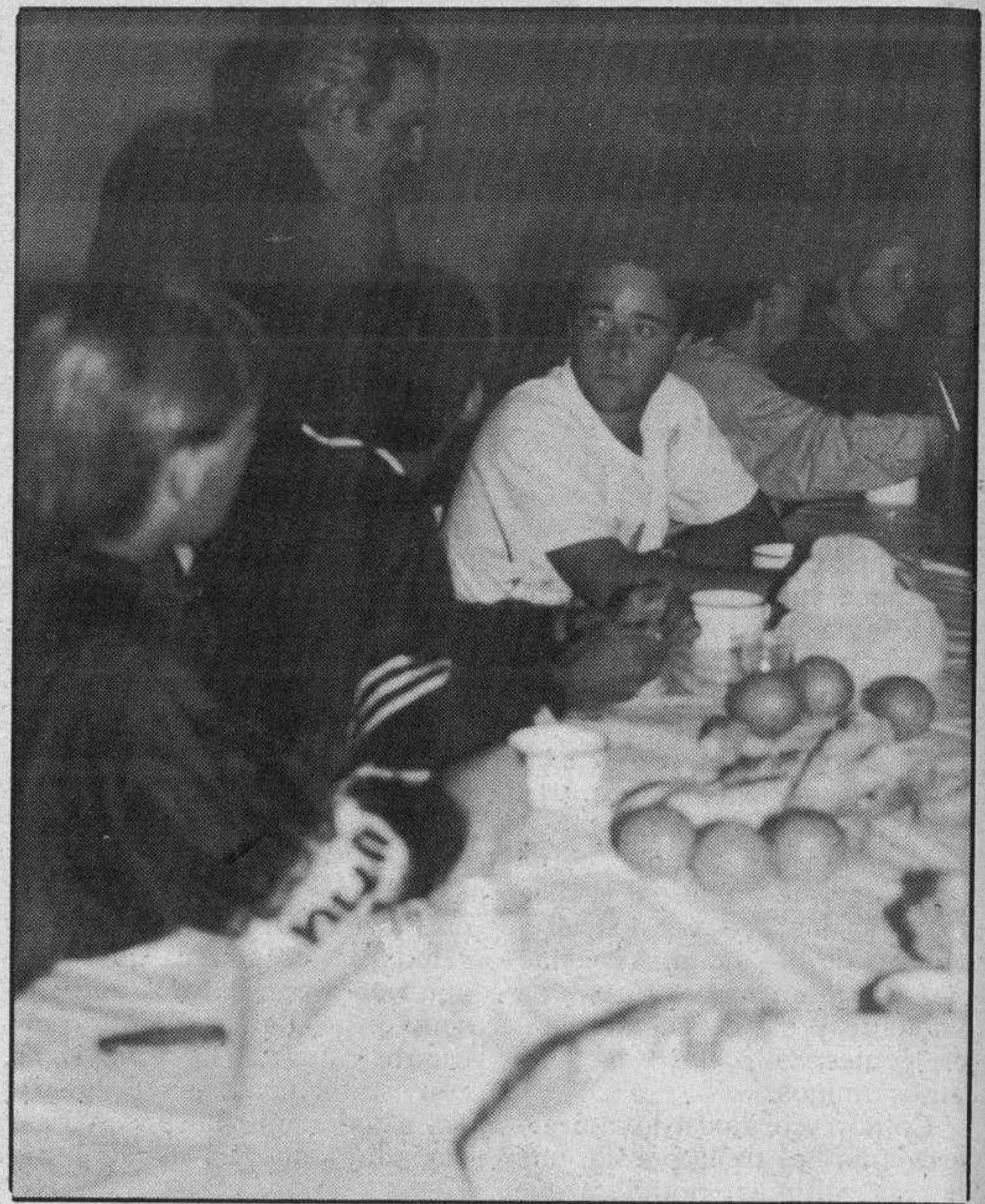
Entre las peculiaridades que ofrece este albergue de San Juan de Ortega se encuentra la tradicional sopa del peregrino, que muchos ya conocen y que José María suele presentar de esta forma singular:

Para hacer las sopas en San Juan de Ortega don José María con ardor se entrega. Y si el aderezo carece de tocino fino echa en el caldo el agua de los pies del peregrino.

Ni que decir tiene lo bien acogido que es este plato caliente por todos, teniendo más importancia el significado de hospitalidad, si cabe, que el propio de la sopa. Pero desgraciadamente no en todos los refugios de la Ruta encuentran lo que aquí. Además de existir una gran falta de estructura de albergues en todo el trayecto, los ya existentes carecen la mayoría de lo fundamental: agua, ducha, un camastro, un servicio y una cocina, si es posible.

LABOR DE CONSOLIDACION

Si San Juan de Ortega levantara la cabeza, seguramente se sentiría satisfecho de la labor de restauración que se ha hecho hasta ahora en el santuario. Aunque aún queda mucho por hacer. En 1989-90 una empresa de Valladolid acometió las tareas más importantes de acondicionamiento. Paralelamente



En el albergue se ofrece la tradicional sopa del peregrino.

se organizaron varios campos de trabajo que asesorados por especialistas se dedicaron a tareas como limpiar rejas, lavar confesionarios, quitar escombros, etc.

Por lo que respecta a las ayudas económicas la Junta de Castilla y León ha aportado hasta ahora unos 25 millones y el Consejo de Europa (C.E.) ha colaborado con 180.000 ecus. Pero todavía queda pendiente toda el ala norte del monasterio. Precisamente estos días se reunirán en el mismo, la junta de aparejadores bugalesa con el arquitecto director de la obra para tratar el proyecto de ejecución tanto del Claustro Herreriano que asciende a unos 30 millones de pesetas, como la habilitación de toda la zona norte, lo que representa levantar toda la estructura de las cuatro plantas, más el tejado.

El proyecto se llevará a cabo en varias fases y su inicio está

previsto para dentro de dos o tres años; «Para acometer todo esto esperamos contar con la ayuda de la Mutua de Aparejadores, así como la colaboración de las instituciones de la Comunidad», indica don José.

En cuanto al futuro del monasterio pasa por ser un gran foco cultural. En este sentido se barajan varias posibilidades como son: un centro de estudios y de congresos. Joseph Nolte, catedrático de Historia del Arte en la ciudad alemana de Tubingen y presidente del Europa Zentrum, está promoviendo una sede permanente en San Juan de un movimiento cuya finalidad es la Unidad Europea. También se gestiona una sede central de la Hermandad Militar Europea Amigos de Santiago, promovida por un general español. Además de contar con los fines diocesanos propios que tenga previsto el Arzobispado de Burgos.

■ HOYOS DEL TOZO

Detectada una preocupante plaga de orugas que devoran las hojas de los árboles

JOAQUIN CIDAD PEREZ
SARGENTES

□ El año pasado ya se observaron los primeros síntomas preocupantes de una plaga de orugas, que devora indiscriminadamente las hojas del roble, nogal, ciruelo, etc. Este año la plaga ha aumentado notablemente, siendo muy grande su zona de influencia y con numerosos y extensos espacios de monte afectado.

Los efectos perniciosos se notan más en el roble, por ser la planta más abundante. Los resultados tan calamitosos se pueden observar, por ejemplo, en la zona de Hoyos del Tozo, entre San Andrés y Moradillo del Castillo, Ceniceros, Tablada...

La oruga en estado adulto presenta un tamaño aproximado de dos centímetros y medio,

Dotada de gran movilidad ya ha afectado a grandes corros de arbolado

tiene un color negruzco con vellosidades y forma de gusano. Con la llegada de la primavera viene desarrollando su ataque a las hojas, que devora en cantidades llamativas. Está dotada de gran movilidad. Segrega una especie de baba, que se transforma en hilo colgante, con cuyo auxilio, al ser bamboleada por el viento pasa de rama en rama y árbol en árbol con gran facilidad.

En este momento la oruga está entrando en fase de capullo para sobrevivir en el invierno



Desoladora imagen de los árboles en pleno período estival, debido a la plaga de orugas.

y después proseguir el ciclo vital pasando por la forma de crisálida o mariposa, que pone los huevos de los que saldrá el nuevo gusano u oruga. El efecto sobre el arbolado es terrible. Le

priva de las hojas con las que respira la planta y recibe el influjo del sol para realizar la fotosíntesis, con lo cual la planta recibe un impacto demoledor.

Puestos al habla con perso-

nal de Montes de la Junta de Castilla y León con facultades en Burgos, éstos han declarado que el tomar medidas para paliar esta plaga es una decisión que depende de Valladolid.

VILLARCAYO



Un total de 39 artistas han donado alguna de sus obras a «Asamimer». (Foto: C. Juanchu)

Solidaria muestra de arte en favor de la Asociación «Asamimer»

MARIA JESUS GUTIERREZ

□ Hasta el día 31 de Agosto y en el salón de la Caja de Ahorros Municipal de Villarcayo, la Asociación de Ayuda a Minusválidos de las Merindades expone y vende al público una muestra de obras de artistas que han querido colaborar en sus humanitarios fines.

Muchos son los objetivos que pretende «Asamimer» con la mencionada exposición. Por una parte le servirá para potenciarse y darse a conocer, «que la gente vea que realizamos actividades e intentamos llegar a la comunidad», afirman. Por otra, responde a una potenciación de la actividad cultural de la zona y de los artistas que se relacionan con ella.

El aspecto económico también es importante. Con la venta de las obras, «Asamimer» espera obtener una considerable ayuda para su financiación.

Este tipo de muestra, en la que los autores regalan alguna de sus obras, se ha realizado este año por primera vez y se pretende mantenerla para los

El dinero obtenido con la venta de las obras irá destinado a la financiación de la Asociación

venideros, a la vez que la convertirán en itinerante por las principales poblaciones de las Merindades.

La Asociación se muestra muy agradecida ante la positiva respuesta de los artistas, «más del 50 por ciento de la gente a la que le solicitamos una donación han contestado y nos han dado una obra», aseguran.

TREINTA Y NUEVE ARTISTAS

En la exposición participan 39 artistas entre ceramistas, fotógrafos, pintores, escultores, artesanos -tapices-, artistas floristas y de postales.

En cuanto a la afluencia de público la consideran aceptable, «aunque teniendo en cuenta que

en verano la población, prácticamente, se dobla el número de visitantes no se corresponde con la realidad; la gente, quizás, tiene otros intereses en estos momentos, si bien es cierto que el que se decide a entrar se muestra muy interesado por las obras», manifiestan.

DISTRIBUCION TEMATICA

La labor de montar la exposición afirman que ha sido costosa por la variedad de objetos, estilos y tamaños.

Aún así, han conseguido una cierta armonía al distribuir por un lado los trabajos más clásicos y por otro los más vanguardistas, dejando para el centro la cerámica y al fondo una mezcla de diversas obras.

Los horarios de visita a la exposición son por las mañanas de 12,00 a 14,00 horas y por las tardes de 18,00 a 21,00 horas. La atención al público corre a cargo de los padres o personal de la Asociación, quienes manifiestan «sentirse satisfechos con la labor realizada, en un intento de hacer un mundo mejor».

BRIVIESCA

«Radio Briviesca, La Voz de La Bureba», finaliza la emisión de programas de este año

M.ª JOSE FERNANDEZ RODRIGUEZ

□ Siete años ha cumplido esta emisora municipal de radio que nació con un firme objetivo: llevar las fiestas a todas aquellas personas que no pueden disfrutar de ellas.

«Todos los años se venía celebrando en la ciudad el día del radioaficionado y en agosto de 1984, un grupo de amigos nos planteamos el abrir una emisora para cumplir por completo las fiestas de Briviesca. Se habló y en tres horas se preparó todo lo necesario. Al día siguiente, nueve de agosto, salimos al aire. La emisora fundada por José Tuset, Ramón Rivera y yo, tuvo entonces el apoyo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico», así explica José Luis de las Heras, director de la emisora, el origen de ésta.

Actualmente, trabajan de modo entusiasta un nutrido grupo de personas: José Luis de las Heras, como director; José Ignacio Santos, subdirector; Abilio Estefanía, jefe técnico; Juanmi, cronista oficial; Pinto, Chelu y Alberto, críticos taurinos; José Ramón Calzada, José Luis Sagredo, Aitor Sáez y Alvaro, locutores; Gonzalo del Campo, encargado de la música clásica; y Mari Carmen, Mónica, Cristina, Pereira, Angulo y Luis, en pecera y enlaces.

INFORMAR Y ENTRETENER

Desde su nacimiento, «Radio Briviesca, La Voz de La Bureba» ha emitido durante dieciséis días una serie de programas que, en general, se mantienen constantes y persiguen el entretenimiento y la información. Este año, la programación ofrecida de nueve de la mañana a nueve de la noche -horario habitual, aunque a veces ampliado para cubrir todos los festejos existentes- es la siguiente: «Briviescaneando», programa de variedades guiado por Juanmi y Pinto; «Mírame y óyeme», programa magazine que incluye las secciones de «la canción del recuerdo» y el «Premio

Cangrejo» equivalente al premio naranja; «Revista de prensa», programa que recoge los comentarios de diversos redactores jefes acerca de las portadas de sus respectivos periódicos; «Concurso de niños»; «Aquí, los jóvenes»; «Música clásica»; «La Canción del verano»; «La almendra de oro Barriocanal»; «Autobús, línea 404»; «Macedonia a las siete» y para cerrar, «Estación de rock».

Desde el segundo año de la apertura de la emisora municipal, se está ofreciendo en directo todos los festejos que componen las fiestas patronales de la localidad: corridas de toros, encierros, interpretación del himno briviescano, salve...

CONEXION CON BARCELONA

José Luis de las Heras, está especialmente orgulloso de algunos logros de la emisora durante este dilatado período de siete años, como son el enlace vía satélite producido con Venezuela; las distintas recaudaciones conseguidas a través del programa «Ustedes son formidables»; la conversación mantenida con José M.ª Aznar, cuando ostentaba el cargo de Presidente de la Junta de Castilla y León; la emisión de programas en directo simultáneamente con cadenas radiofónicas de Burgos; la emotiva unión del alcalde de Briviesca con el de Almería, ciudad ésta que posee una calle dedicada a la capital de La Bureba; la ampliación de la cobertura de emisión, que ya se extiende hasta Pancorbo, Poza y Oña; y la retransmisión vía telefónica este año, del himno interpretado por tenor y pueblo bajo los acordes de la Banda Municipal de Música, a la ciudad de Barcelona.

Todos los integrantes de «Radio Briviesca, La Voz de La Bureba» se encuentran satisfechos por el aumento de la audiencia que una vez más se comprueba y esperan en un futuro próximo conseguir dos objetivos: ver la emisora legalizada y fija todo el año.

RIBERA DEL DUERO

El Cónsul de Alemania visita plantaciones vitivinícolas de la comarca y la sede del Consejo Regulador

JOSE LUIS ZANETTI
ROA

□ El Cónsul General de Alemania para la zona Norte de España, Walter Wellhausen, acompañado del presidente de la Casa de Europa, José Sagredo y la Junta Directiva de la misma, visitó días pasados diversos pueblos de la Ribera del Duero.

Tras visitar el Santuario y Convento de San Pedro Regalado de La Aguilera, la comitiva fue recibida en la Sede del Consejo Regulador por los vocales, Carlos Jiménez y Manuel Pérez Pascuas, quienes realizaron las explicaciones sobre el sector vitivinícola de la comarca y su perspectiva de cara a la comer-

La jornada sirvió para iniciar contactos con empresas alemanas

cialización y exportación. Posteriormente, la comitiva recorrió las instalaciones del Consejo deteniéndose, especialmente, en la exposición de Vinos, Sala de Catas y demás dependencias terminando en el paradisíaco mirador y cuidados jardines.

En la carretera que conduce

a Pedrosa de Duero, se detuvieron en unas modernas plantaciones de viñedo, interesándose por sus características. Continuando la ruta y ya en Pedrosa, visitaron la Bodega Experimental del Consejo. Tras una degustación de vinos en la misma, se acercaron a la Bodega local de los Hermanos Pérez Pascuas donde cataron sus famosos caldos.

Tanto el Cónsul alemán como todos sus acompañantes, se volcaron en elogios de todo lo que les había sido mostrado, haciendo hincapié especial sobre la excelente calidad de los vinos, y ofreciéndose para colaborar con el Consejo Regulador y las Bodegas para que haya una buena interrelación y con-

tactos con personas y Empresas que se interesen y visiten la zona, así como facilitar asistencia a ferias del Sector en Alemania y otros países.

De vuelta a Roa, fueron recibidos por la Corporación Municipal. Después de unas palabras de agradecimiento del Cónsul y el alcalde, se continuó con una visita a la Iglesia Ex Colegiata y Mirador del Espolón y Casco Antiguo.

La visita a la Fábrica Páramo de Guzmán era obligada para que admirasen las famosas Naves Subterráneas de curado. Después, emprendieron viaje a Sotillo de la Ribera y Burgos, llevándose todos una inmejorable impresión sobre el presente y futuro de esta atractiva zona.

PRADOLUENGO

Homenaje a la familia García Basoco

A. G. HOYUELOS

□ El municipio vivió ayer un día de fiesta con motivo del homenaje realizado a la familia García Basoco.

La celebración, patrocinada por los Ayuntamientos de Laguardia y Pradoluengo, se inició con un pasacalles por la Banda Municipal y los Dulzaineros de Laguardia.

Posteriormente, tuvo lugar una Misa en la que el Coro de dicha localidad interpretó diversas piezas.

Tras la celebración eucarística, comenzó un Concierto a cargo de la Banda Municipal que fue muy aplaudido por el numeroso público congregado.

Cuarta visita consecutiva de la Casa de Valladolid en Madrid a nuestra ciudad

Para esta asociación nuestra comunidad es un lugar adecuado para las vacaciones

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Por cuarto año consecutivo diversos componentes de la Casa de Valladolid en Madrid están pasando unos días en nuestra ciudad, alojándose en el albergue juvenil «Fernán González». Esta asociación la componen un total de 9.000 socios y está formada por más de 3.000 familias. A nuestra ciudad se han desplazado 42 de las familias que integran la asociación.

Juan José Cantalapiedra, presidente de la Casa de Valladolid en Madrid, nos explicó cuáles han sido los motivos que les han movido a regresar a Miranda: «Nuestra intención ha sido volver a pasar una parte de las vacaciones en nuestra comunidad autónoma y desarrollar un programa de actividades que va desde un conocimiento más amplio de lo que es nuestra región hasta el desarrollo de actividades recreativas, culturales y, sobre todo, de convivencia a nivel familiar considerando la familia como la estructura angular de una sociedad».

El programa que esta asociación desarrollará en Miranda, hasta el próximo día 30, se ha denominado con el lema «Conocer Castilla y León». El programa lo comenzarán a desarrollar hace unos ocho años y lo que pretenden es llegar a conocer un poco más nuestra comunidad autónoma, teniendo en cuenta que muchos de sus miembros



Cuarenta y dos familias de esta asociación estarán en Miranda hasta el día 30. (Foto: Truchuelo)

tuvieron que marcharse un día de Castilla y León, por diferentes motivos.

Para llevar a cabo este reencuentro con la región, esta asociación cultural realiza distintas actividades, según nos comentó su presidente: «A lo largo del año visitamos una gran parte de las nueve provincias que conforman la comunidad y venimos a Miranda porque nos encontramos como en casa. Desde el primer año que estuvimos hemos encontrado una gran acogida y además su ambiente se identifica plenamente con nuestra forma de ser. Por otro lado, las instalaciones de este albergue juvenil permiten el desarrollo de nuestra actividad y la ubicación de las familias. También contamos con la importante colaboración del

Ayuntamiento que nos permite desarrollar una parte de esas actividades en el polideportivo».

Los componentes de la Casa de Valladolid en Madrid distribuyen su tiempo en distintas áreas de trabajo. Existe un grupo que se dedica a recopilar datos sobre la zona con el fin de elaborar un trabajo más amplio con unas conclusiones donde se expondrán datos históricos, culturales y costumbristas, tanto escritos como gráficos, de la zona de Miranda y sus alrededores.

AMBIENTE DE CORDIALIDAD

En el albergue también desarrollan actividades de tipo recreativo, deportivo, excursiones y diversas charlas entre las familias. Para este grupo

es importante el ambiente familiar y de cordialidad que se da entre sus miembros, como indicó Juan José Cantalapiedra: «A nosotros nos resulta muy fácil, porque entre las familias de la asociación se da esta convivencia cotidiana en Madrid. No cabe duda que el convivir a diario, durante quince días, refuerza mucho más los vínculos ya existentes entre nosotros».

Para esta agrupación se está produciendo un giro en la forma de entender lo que han de ser las vacaciones. Según nos comentó Juan José Cantalapiedra, «hay otras cosas con las que llenar todo un largo día y concretamente en Castilla y León, se pueden pasar unas vacaciones recorriendo su geografía y toda su historia».

La Cámara de Comercio e Industria prepara sus actividades

□ MIRANDA/A.CRESPO.- El verano no parece la época más apropiada para la realización de actividades, pero lo cierto es que la Cámara de Comercio mirandesa ha aprovechado este tiempo para organizar los cursos que se realizarán en los próximos meses.

Cabe indicar que la primera actividad que puede considerarse lectiva comenzará a desarrollarse el próximo día 27 de septiembre. Será un curso que en este caso se impartirá bajo el título «Técnica de ventas», y con un temario que puede resumirse como las técnicas de venta y animación comercial.

El encargado de impartir estas clases, entre las ocho y cuarto y las diez y cuarto de la noche, será Francisco Javier Tejerina Estefanía, profesor mercantil con amplia experiencia en cursos de estas características realizados en diversas cámaras de comercio de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, La Rioja y Huesca.

Todos los interesados en asistir al curso pueden realizar ya su matriculación en la Cámara mirandesa. Las plazas serán limitadas, y el precio por asistente será de 6.000 pesetas.

En las 20 horas lectivas se impartirán clases tanto teóricas como prácticas.

Reunión de los clubes de fútbol sala para planificar la temporada

□ MIRANDA/J. FCO. CORCUELA.-La C.P. Agrupación Mirandesa de Fútbol-Sala convoca a todos los delegados de equipos que estén interesados en participar en la XV Edición del Torneo de Fútbol-Sala en las categorías absoluta y veterano a una reunión que se celebrará el próximo domingo, día 20, en el domicilio social del club, en la calle Ronda de Ferrocarril 20, bajo (Bar Bolera).

Esta decimoquinta edición del Torneo demuestra el éxito que ha obtenido a nivel popular el fútbol-sala en nuestra ciudad. Habitualmente, todos los clubes de fútbol mantienen diversos equipos en las categorías más bajas, como forma de potenciar la cantera. Casi todos los chicos han pasado por equipos de fútbol-sala antes de dar el salto al campo de hierba.

En este sentido, también ha servido para que la mujer se incorpore, de una forma real, a un deporte que, tradicionalmente, ha estado dominado por los hombres. A pesar de que se necesitan una serie de requisitos clave para su práctica, el fútbol-sala es uno de los deportes populares que más practicantes aglutina.

La C.P. Agrupación Mirandesa de Fútbol-Sala espera que acudan a esta reunión la mayor cantidad de delegados y poder confeccionar un campeonato disputado y en el que participen el mayor número posible de aficionados a este deporte.

Hecho público el definitivo programa oficial de las fiestas en honor de la Virgen de Altamira

Se venderán los programas de mano

La cantidad económica que se obtenga irá a la Cruz Roja local

El día 11, después de que José María Zárate, secretario general del INI, lea el pregón anunciador, en la Casa de Cultura se inaugurarán dos exposiciones, una sobre fotografías festivas y otra sobre cestería. En este caso será una muestra-demostración organizada por la Asociación de

Promoción Gitana de nuestra ciudad.

XXXVII DESFILE DE CARROZAS

El día grande será el jueves, jornada en la que la actividad comenzará a las 9,30 de la mañana y concluirá bien entrada la madrugada.

Al margen de los actos religiosos en honor de la patrona mirandesa cabe destacar las exhibiciones de coches y motos teledirigidos, así como canoas.

Ya por la noche comenzará el desfile que será abierto por la Policía Municipal y la banda de música. Inmediatamente después aparecerá ante el público la carroza «Fantasía Marina». El grupo «Jacinto Sarmiento» precederá a la carroza «Sevilla». Después recorrerá las calles

el grupo «Familia Castellana», a quien seguirá la carroza «El lago de los cisnes». El último grupo de danzas será «Anduriña», que dará paso a la carroza «La tierra de los tulipanes». Los que cerrarán el desfile serán la banda de cartón «La Compresa» y la carroza «Melodía».

Por último y en cuanto a los deportes y la música se conocen ya datos concretos. Por un lado podemos hacer referencia a la participación de los equipos femeninos de voley Afelsa de Tenerife, Español de Barcelona, Froxa de Torrelavega, Portuense de Puerto de Santa María y San Pedro-Bilbobus de Bilbao. Y en cuanto a la música indicar que ofrecerán conciertos los grupos «Celtas Cortos», «La Década Prodigiosa», y el mirandés «Dolphin Blues Band».

M.A.C.
MIRANDA

□ Las actividades relacionadas con las fiestas de septiembre comenzarán el día 11 y finalizarán el día 15, aunque en días posteriores habrá actividades relacionadas con la fiesta.

Hace algunas fechas pudieron conocer a través de estas páginas un adelanto de lo que serán las fiestas en honor de Nuestra Señora de Altamira. Es ahora cuando todas las actividades han quedado concretadas, se conocen los nombres de los equipos que participarán en los torneos deportivos, los grupos musicales que amenizarán la fiesta y el orden del desfile de carrozas, desfile que como es tradicional se desarrollará el día 12 de septiembre.

SEGUNDA ACCION TERRORISTA EN LA PROVINCIA

Explosiona un pequeño artefacto casero junto a la oficina de Turismo

MARIA ANGELES CRESPO
MIRANDA DE EBRO

Las acciones terroristas han vuelto a hacer acto de presencia en nuestra ciudad.

En la madrugada de ayer, concretamente a las tres se produjo la explosión de un artefacto compuesto por 250 gramos de explosivo, carente de metralla u otros elementos, colocado en una de las jardineras de la oficina de Turismo de nuestra ciudad, ubicada en la carretera Nacional 1 Madrid-Irún.

ESCASOS DESPERFECTOS

El atentado terrorista ha tenido como consecuencia la rotura de la totalidad de los cristales de la oficina, y ha afectado también, aunque muy ligeramente a la planta baja del Hotel Tudanca, lugar en el que sufrieron desperfectos las cristaleras.

También sufrieron las consecuencias del artefacto dos autobuses aparcados en las inmediaciones, uno de ellos de Murcia y otro de Barcelona.

Los dos vehículos sufrieron el resquebrajamiento de sus lunas delanteras, circunstancia que no les impidió continuar prestando su servicio a los viajeros.

Puede indicarse también que los desperfectos producidos en las instalaciones de la oficina de turismo de nuestra ciudad, objeto de este atentado terrorista, han sido escasos teniendo en cuenta que el edificio se encontraba sin utilidad alguna desde hace aproximadamente año y medio, momento en el que el técnico de turismo que allí desempeñaba sus labores de atención a los interesados la realiza ahora en las instalaciones de la Casa Municipal de Cultura, medida adoptada por el coste que mantener la instalación suponía al Ayuntamiento mirandés. En la oficina no había nada más que una mesa y algunos sillones.

TRABAJO DE LOS ESPECIALISTAS

Conocida la explosión hicieron acto de presencia en el lugar de los hechos miembros de la Policía Nacional, Guardia Civil y Policía Municipal, y también efectivos del Tedax de Vitoria, que fueron los encargados de inspeccionar el conjunto de la zona por si hubiera colocado algún otro artefacto explosivo.

Este trabajo fue el más complejo y se prolongó hasta las cinco y media de la mañana.

Mientras se procedía al rastreo del lugar en el que se produjo el atentado las fuerzas de seguridad mantuvieron acordonada la zona

e inutilizaron un carril de la carretera Madrid-Irún, concretamente por el que circulan los vehículos que se desplazan en dirección a Burgos. Con la realización de esta medida de prevención se evitó el corte de la carretera y los conductores no sufrieron más que escasas retenciones.

El alcalde mirandés, Julián

El paquete compuesto por 250 gramos de amonal no provocó alarma entre los mirandeses y produjo escasos daños materiales en las instalaciones y las inmediaciones



La explosión produjo la rotura de todos los cristales de la oficina. (Foto: E. Truchuelo).



Los desperfectos fueron escasos ya que la oficina de Turismo estaba desocupada. (Foto: E. Truchuelo)

Simón Romanillos, que se personó en la oficina de turismo minutos después del atentado, que calificó como elemento perturbador de la tranquilidad y libertad de los mirandeses quiso poner de manifiesto el trabajo de los especialistas: «Me gustaría destacar la disposición extraordinaria y el sacrificio con el que realizan su labor la Policía Nacional y la Guardia Civil. Cuando aún no se sabía muy bien qué es lo que ocurría pude comprobar como el artífice exponía su vida por los demás sin darse ninguna importancia por lo que estaba haciendo».

RABIA E IMPOTENCIA

El atentado cometido en la madrugada de ayer no produjo la alarma entre los mirandeses dado que su escasa potencia hizo que fueran muy pocos quie-

nes pudieran advertir la explosión.

Esto ha llevado a pensar al alcalde de nuestra ciudad que el objetivo no tenía por finalidad más que llamar la atención: «Fue una bomba casera, si se puede dar ese calificativo a esto, hecho de modo artesanal y tomando como base los petardos que se venden, y daba la impresión de que estaba colocada más para hacer ruido que buscando otro fin. De cualquier manera, lo que no cabe duda es que esto constituye la perturbación de la tranquilidad por parte de determinados asesinos que todavía tenemos en este país».

También Julián Simón Romanillos nos manifestó cuál fue su primera reacción al conocer el atentado: «La reacción ha sido de rabia e impotencia al pensar que alguien puede estar

jugando, y valga la expresión, con la tranquilidad y la paz de un pueblo que lo único que desea es eso. La primera impresión es la de rabia e impotencia porque nos gustaría poder hacer algo contra quienes tratan de perturbar nuestra tranquilidad. Y lo peor de esto es que lo que hasta ahora conocíamos como un hecho distante se pueda ir convirtiendo en algo local, o sea, que comencemos a importar a quienes tienen en mente la barbarie».

Teniendo en cuenta que este atentado se ha producido en una jornada festiva, domingo, puente, y final de vacaciones para muchos, no ha habido ocasión de recabar la opinión de los responsables de los distintos grupos políticos mirandeses. Es previsible que en el día de hoy se produzcan algunas reacciones.

Relaciones con el tiroteo de San Sebastián

□ BURGOS.-El gobernador civil en funciones de Burgos, Francisco de Celis, relacionó ayer la explosión de una bomba de fabricación casera en una antigua caseta de información turística de Miranda de Ebro con el tiroteo de San Sebastián.

«Esto forma parte —dijo refiriéndose a la explosión de Miranda— de la respuesta de la banda terrorista ETA, o de quienes están de acuerdo con ella, a la actuación de las fuerzas y cuerpos de seguridad en el caso de San Sebastián».

Para el gobernador civil, «esto puede ser lo mismo que ha ocurrido en Bilbao, con carácter mucho más grave, o que lo que en otros pueblos del País Vasco va a tener lugar estos días».

Según el gobernador, «no es probable» que la autoría de este atentado de Miranda sea de ETA, «ya que no se corresponde con su forma de actuar».

EVITAR LA PAZ ENTRE LOS CIUDADANOS

Para el alcalde de Miranda puede haber algún tipo de relación con la explosión que se produjo en la vía Madrid-Hendaya: «Creo que necesariamente hay que relacionarlo. Yo soy un inexperto, incluso a la hora de interpretar estas cuestiones, y lo estoy haciendo como un ciudadano más. Pienso que si lo han realizado las mismas personas, los autores de este atentado están movidos por los mismos fines, es decir, evitar la paz entre los ciudadanos, en este caso perturbar la tranquilidad de los mirandeses. Yo, por lo tanto, relaciono directamente estos dos atentados».

Fray Luis de León

PEDRO LANGA, OSA
Doctor en Teología

EL 23 de Agosto de 1591 fray Luis de León —fenecido el navegar de la vida— se fue al inmortal seguro desde el convento agustiniano de Madrigal de las Altas Torres, abulense villa de Isabel la Católica, «dejando en todos harto desconsuelo, aunque mayor certeza de gloria». Perdía el castellano así la más potente voz lírica del Siglo de Oro.

Estos que corren son tiempos de vuelta a las fuentes, como aquéllos del intrépido y melancólico agustino de Belmonte, Quijote de mil aventuras y teólogo de cuerpo entero, sobrio y magnífico en los pensamientos tanto como en las palabras, siempre afanado en la renovación intelectual y religiosa. Su magisterio sigue irradiando gracia y esplendor cuatro siglos después, y por doquier despiertan simpatía su dignidad y compostura y señorío, aquella épica personal y aquel deseo de vivir sobreviviéndose, enfrentado con no vencido coraje a las sombras espectrales de los émulos.

Interesa fray Luis de León hoy, si cabe, más que ayer por su talante y talento de fino espíritu creador, acendrada castellanía —fuente de gestas hispánicas— y declarado vanguardismo. Nos gana el verlo en clarividente lectura de futuro, insatisfecho a perpetuidad, perfeccionista hasta la saciedad y discípulo de la verdad, y sentimos que nos tira del alma aquella afición suya al silencio elocuente y a la escondida senda de la vida retirada, lejos del mundanal ruido, de estudio y de paz bien abastado.

Especialmente seguirán norteando la perenne doctrina de sus obras y la inmarcable belleza de su estilo. Aires antropológicos similares a los nuestros, ya que no iguales, estremecen las suaves hojas de sus páginas cristocéntricas, unidas a la vez de tierna piedad mariana y de inquieta agustinología. El suyo fue un mundo renacentista al que no interesaban las afirmaciones medievales, sino los criterios: más que decir lo que sabes —era la máxima— importa que digas cómo lo sabes o por dónde lo sabes. Lo que significa emplazarnos ante el subjetivismo de una interioridad estrechamente vigilada por alicortos inquisidores de la épo-

Leer con simpatía las obras de fray Luis es como centrarse en lo esencial del hombre

ca, pero en realidad, ya entonces, gozoso camino de perfección, según Eckhart, y acariciado argumento de Santa Teresa de Jesús. Estamos, digo, ante la mística y lírica luisianas de ayer, de mañana y de siempre.

La permanente validez de su mensaje y el universal reconocimiento de sus ideas hacen del inmortal catedrático de Salamanca patrimonio común de católicos y acatólicos que a él acuden en busca de serenidad y armonía, atraídos por la genialidad del pensador, la mística del religioso y las intuiciones del lírico. Desde la Atenas hispana se allega hasta la nueva Europa que se anuncia ya bimilenaria y menesterosa de evangelización como el apóstol de la inteligencia. Porque si no hay exégesis fuera del texto, ni teología sin el soporte de la metafísica, tampoco será posible una civilización carente de cultura. Y así como Cristo es alfa y omega del Cosmos y de la historia, de igual manera es «como océano que comprende en sí todo lo provechoso y lo dulce que se reparte en los hombres, de suerte que «la propia y verdadera sabiduría del hombre es saber mucho de Cristo».

Sigue admirándonos por su valeroso enfrentamiento a la injusticia desde la soledad y el desamparo, precisamente cuando más necesitado estaba de fraterna ayuda y de humano favor. La dolorida voz de su deseo ante el atropello que contra él se perpetraba creo que basta, y puede que sobre,

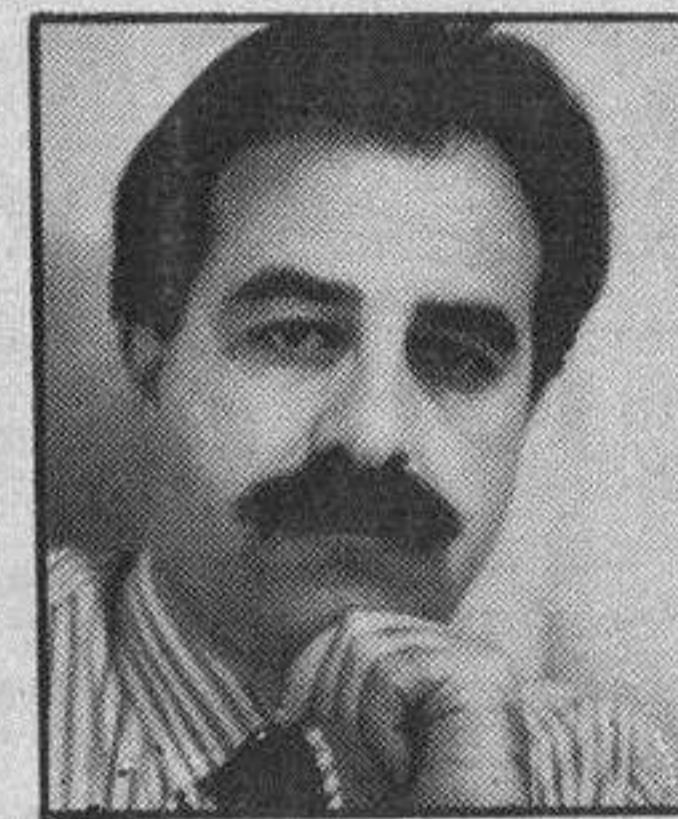
para que perdure por los siglos como socorrido paradigma del inocente en cárcel dura. Infatigable censurador de quienes «tienen título de maestros teólogos y no tienen la Teología», y abiertamente contrario a verborreicos de turno, para quienes advierte «que es oficio del sabio, antes que hablar, mirar bien lo que dice», sabe también él vestir de hermosura y luz no usada las cosas todas que a su pluma acuden. Ilustra la vida misma del espíritu, por ejemplo, desde los fenómenos atmosféricos o desde las tormentas del mar, recurre al canto no aprendido de las aves, a las delicias del niño en maternos brazos, al agua que brota del monte en la ladera, a las palomas tripulinas, a las religiosas hayas, al pino doncel y a tantas reveladoras imágenes con que el insigne agustino enriquece diariamente su vocabulario a la vez genial y polisémico.

Leer con simpatía las obras de fray Luis es como centrarse en lo esencial del hombre, cobrar el tino y memoria perdida, huir de la vana sombra y del bien fingido para rendirse por entero a Cristo, «deleite del alma y su compañía dulce». La vida, que en el campo y en la soledad cría firmeza del sentir, es incansante agonismo en él, pues «todo el vivir nuestro no es sino un continuo perder el ser y el vivir que se tiene». De ahí que vivir tonta y desacadidamente, sin advertimiento ni seso, constituya, en su opinión, el colmo de la necedad, y vivir con orden y sosiego, en cambio, el principio de la virtud en sintonía con la verdad que, junto a la caridad, es fundamento del amor, y es luz, y cuyos rayos, aún escondida, dan bastante lumbre al alma humilde, porque es lo que a Dios más agrada.

Mientras haya un inocente en las cárceles —y tantos habrá!—, las célebres redondillas del Maestro seguirán aleccionando en piedra blanca. Mientras en este planeta se hable español, habrá que seguir agradeciendo al principio de la lírica su encendida apología del idioma. Mientras el dulce nombre del Señor florezca entre corazón y labios hecho plegaria y melodía, recordaremos al ruiseñor de La Flecha que, desde *Los nombres de Cristo*, una y otra vez alegre canta: «¡Al fin, Jesús es Jesús!».

MADE IN SPAIN

El juego del PSOE y el efecto Fraga



GRACIANO PALOMO

AL parecer, el PSOE del País Vasco también estaba de acuerdo, pese a los desmentidos de última hora, en apoyar el cambio del trazado de la autovía de Leizarán y apoyar al Partido Nacionalista Vasco —socio imprescindible y necesario para cualquier cosa en Euskadi— en el acuerdo con la coordinadora Lurraldea. El escándalo en la opinión pública y la mala acogida en los medios políticos les echaron atrás.

Si esta información se confirma y es fácil de comprobar, estaremos en presencia de la repetición del juego invertido de los dirigentes socialistas que dicen una cosa en público y bajo la mesa hacen otra.

Es una historia harta conocida y puesta en práctica en numerosas facetas de la vida política, la última es tras el acuerdo alcanzado entre el PSOE y el PP para poner fin al transfuguismo y días más tarde alientan que un indigno José Dávila se haga con la Diputación de Salamanca.

De ser ciertas, insisto, las versiones que apuntan al cambalache socialista con los periodistas se habrá puesto en grave riesgo la unidad de los partidos democráticos frente al terrorismo y el Gobierno central no podrá invocar la solidaridad de la oposición nacional cuando en el País Vasco su propio partido padece en los aledaños de ETA. De nada habría servido entonces el brindis al sol realizado días atrás por el dirigente navarro Miguel Urralburu prefiriendo perder el poder a la vergüenza. Sus compañeros de partido piensan todo lo contrario y lo demuestran. Leizarán, desgraciadamente se está convirtiendo en la estrella del verano.

El que vuelve a dar la nota específica y particularísima es Manuel Fraga que tiene bajo control veraniego a todo su Gobierno autonómico. La austeridad ha sido siempre una virtud muy predicada por el líder histórico de la derecha que hace gala de ella cada vez que puede. Las circunstancias se lo han puesto en bandeja al famoso Fraga sobre todo si comparamos que en el Gobierno central, a excepción del recuperado vicepresidente Serra, no se localiza absolutamente a nadie en las dependencias gubernamentales.

Ignoro qué tipo de informe podrá rendir el «ministro de jornada» al Rey hoy en Mallorca si todo el aparato del Estado está tendido al sol.

No se comprende que cuando media España arde por los cuatro costados, los trenes no funcionan, los servicios están en parálisis permanente y la amenaza terrorista es un hecho cotidiano el Gobierno de Madrid no exista.

Como mínimo es una falta de organización cuando no es grave irresponsabilidad.

En este sentido no sé si comparto o no la decisión del presidente gallego de no permitir a sus consejeros que veraneen fuera de Galicia, pero al menos habrá que reconocer que de una forma u otra se trata de una medida ejemplizadora de trabajo y ahorro, medidas y gestos que no abundan en la España de Felipe.

RAMON



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Mery Varona, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraiz, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎510611.

Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª

C. ☎314620 - 331681. ☎311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm. ☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Enamorados de la vida

ENRIQUE DEL DIEGO SIMON

JOAQUIN tiene dieciocho años recién cumplidos. Sus amigos le llaman familiarmente Quino. Va a estudiar Derecho, primero porque la tradición se impone desde cuatro generaciones, después, porque como él dice, «es lo que me va», y además porque puede cursarlo en la Facultad de Burgos, o sea que todo está bien calculado. Antonio, Toño, tiene casi dos años más que su amigo.

Comenzó el pasado año Económicas en Madrid, pero tal parece que la cosa no fue muy boyante. Este curso hará Empresariales, que además de tener afinidades con la otra carrera, podrá estudiarlas en la ciudad, lo cual además de más barato es menos arriesgado y menos traumático.

Ambos están de vacaciones. Hace calor y procuran mitigar su sed en la barra de un bar de moda. En las paredes cachivaches antiguos; en el aire música aunque no demasiado estridente; en el ambiente juventud, vida y esperanza. Quino y Toño, son dos buenos chicos, de esos que abundan aunque se les oiga menos que a otros más alborotadores. Son alegres, porque la juventud triste no es joven. Son modernos e hijos de su tiempo, como sus vestimentas informales: niquis, vaqueros y zapatillas deportivas. Y en las mochilas del alma un derroche generoso de vida y de ilusiones.

—Jo, macho, pues el que se la ha

dado buena ha sido el Remi, o sea Ramón, ya sabes — comentó Quino— resulta que iba con la Yamaha a toda pastilla, y se ha tragado un semáforo, y ahora dicen que tendrán que amputarle la pierna.

—Joder, qué faena —contestó Toño—. Y menos mal que ésta la cuenta. La que también debe estar jodida ha sido Merche, que iba de paquete. No sé cuantos litros de sangre la pusieron, porque además iban lo dos sin casco. ¡La tira, macho!

—Lo que no se puede hacer es ir por la vida chuleando ni por la ciudad a 180 por hora, haciendo el gili con la niña —subrayó Quino—.

—Ni farolear de moto, creyéndose que es el Sito Pons —apostilló Toño—.

—Oye tío —terció Quino— ahora que dices eso de la sangre, ¿no te parece cojonudo eso de ser donante? Es un mogollón de campeonato el que te ahorras, porque si no tendrías que estar buscándola de aquí para allá, con prisas y tal. De este modo la sangre está esperando a que Merche y Remi, o el que sea la necesiten, porque aunque el Remi sea un poco gilipollas, es buen chico y iqué coño! bien mirado todos lo somos un poco ¿no crees?

—A mí me parece fetén, qué quieres que te diga. Como que si no fuera por los donantes de sangre sería una putada y además habría que pagar sus muchos dólares de vellón por tenerla. Y en unas circunstancias así, te dicen que una bol-

sa de sangre cuesta un pastón y lo pagas. A ver qué remedio — entenció Toño— lo pagas y encantado de la vida, tío.

—Oye macho, eso de ser donante mola cantidad. ¿Tú sabes quienes son esos currantes de la vida? —preguntó Quino—.

—Otra chorrada —contestó Toño— pues gente como tú y como yo, que se pinchan y no para chutarse, sino para dar su sangre para cuando alguien la necesite.

—Eso quería decir —apostilló Quino—, pero pregunto si tú y yo podemos ser donantes, porque somos muy jóvenes y no sé yo...

—Tú lo que tienes es miedo a que te dé un patatús, macho. Y yo también, ojo. Oye ¿cuántos años tienes?

—Dieciocho cumplidos —afirmó Quino— una pizca retraído.

—Y yo casi veinte —concluyó Toño—. Así que por poder podemos ser donantes.

—Lo que pasa es que a mí me da un poco corte —aseguró Quino—. Pero te juro que me gustaría probar.

—A ti te pasa como a mí, macho, que estoy más encogido que una ciruela pasa.

Pero la cosa no puede ser tan mala cuando creo que hay algunos donantes que han dado la tira, hasta ochenta veces, y están tan campantes los tíos. Y además la mayoría son unos carrozones —concluyó Toño—, intentando ani-

mar a su compañero y a sí mismo, que no las tenía todas consigo.

—¡Coño! A Ricardo, el hermano de mi cuñada, el del taller de chapa, le han dado hace poco una medalla de oro o así, porque ha dado ya cincuenta veces, macho —era el mismo Toño quien hablaba—.

—A mí eso de ayudar a la gente me va un montón, —aseguró Quino—. Oye ¿qué te parece si quedamos mañana para subir al hospital? Además creo que hay unas enfermeras que están fetén de buenas y marchosas...

EPILOGOS DE ESPERANZAS

Quino y Toño, Joaquín y Antonio, estudiantes de Derecho y Empresariales, jóvenes como la vida misma, siempre renovada en sus ilusiones, fueron a dar su sangre generosa. Salieron del hospital con la sensación inefable de haber superado miedos y haber realizado una aventura distinta y mejor. Nunca supieron a quien fue a parar su primera sangre millonaria en vida. Tampoco preguntaron si el beneficiado fue el enfermo crónico, el accidentado, el recién nacido.

No importaba. Su primera donación confirmó sus apetencias y desechó sus lógicos y tempranos temores. Joaquín y Antonio, Quino y Toño para sus amigos, como otros muchos jóvenes, idealistas y cabales, son Donantes de Sangre.

«Luces y sombras del verano»

Los escolares han pasado ya el ecuador de sus largas vacaciones y el verano está ya más que mediado. Y en verdad, que pocos se acuerdan del colegio si no es para hacer «fu» o para desejar alejar su mente del día de su retorno. Pero no va por ahí mi reflexión. Trato simplemente de plantear un problema o que a mí me parece, para intentar recabar soluciones de los amables lectores.

Partiendo de la absoluta necesidad de unas vacaciones largas y de que no pocos estudiantes de E.G.B. y B.U.P. han aprobado todas las asignaturas y por tanto «no necesitan coger los libros», mi pregunta es la siguiente:

¿Aprovechan las vacaciones para su maduración personal, para su descanso, para su crecimiento como hombres y mujeres de un futuro más o menos próximo? Con otras palabras, ¿sirven las vacaciones para provecho de quienes las disfrutan, tal y como se montan hoy?

La respuesta no puede darse con un monosílabo de uno u otro signo, por varias razones de alcance común, y que no vienen al caso; pero la pregunta creo que es importante para detenernos a reflexionar seriamente. Quizá seamos los padres los que mejor percibamos la forma de invertir el tiempo de vacaciones de nuestros hijos, adolescentes y jóvenes y con frecuencia nos gustaría verles con más iniciativas y con menos apatía y desgana.

Es obvio que los padres, de forma directa, no podemos hacer mucho para crear ilusión y provocar un distinto aprovechamiento de las vacaciones de nuestros hijos, porque, estarán de acuerdo conmigo, que no

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

todo es cuestión de dinero, ni de organigramas, más o menos perfectos, ni de consejos y sugerencias que en muchos casos no son aceptadas, por inconvenientes por sistemática y congñita oposición generacional.

Es para mi preocupante que, aficiones y hobbies muy saludables se quedan en el verano para minorías mientras que las masas se integran en el «no hacer nada», «verbenear» y «pasar de casi todo».

En definitiva, que las vacaciones, como el trabajo tienen sus dos caras. Y creo no equivocarme al decir que muchos padres, y sobre todo madres, están deseando que empiece el curso escolar, «para que estén más sujetos». Como si el cole fuera una guardería. Pero de este tema hablaremos otro día.

Alipio Lastra Barrio

Oscura luz para Opio sobre el proyecto

En cartas al Diario publicadas el día 27 de julio de 1991 y firmada por Fermín González

López, es mi deseo aclarar los 17 puntos de la misma.

1.—Por ser el primero, estoy de acuerdo en el entrecomillado, considero que este pueblo merece un proyecto más ambicioso.

2.—Todas las asociaciones, pueblos, grupos colectivos y provincias que lo apoyan pueden reservárselo para ello, en este pueblo con su nombre tiene suficiente.

3.—Opio, jamás dentro de este municipio del Valle de Mena, es ni será un barrio de Villana.

4.—Sr. Fermín, usted no es vecino de Opio, alguna vez diga la verdad, si miramos el padrón municipal podríamos encontrarnos con grandes sorpresas.

5.—El terreno es particular y comunal, excepto alguna finca producto del excedente de concentración parcelaria.

6.—Lemoniz tiene una central nuclear, pero no genera riqueza.

7.—Los accesos si usted hubiese invertido los ocho millones que recibió de la Junta, serían medianamente buenos, pero todavía estamos esperando nos diga en qué los ha gastado.

8.—No conozco sus parroquias, ni a sus feligreses, pienso que un sacerdote estando de vecino a 180 kilómetros de sus respectivas parroquias en otro Obispado...

9.—La poca obra que ha hecho en la iglesia, la hicieron a la torera, sin licencia de ningún tipo, hasta que yo lo denuncié y seguidamente el Ayuntamiento paralizó todo tipo de obra hasta que no se presentase el proyecto.

10.—La Junta de Castilla y León, debiera investigar un poquito más las inversiones de las subvenciones, a ciertos proyectos, es dinero de todos los castellano-leoneses.

11.—Humanamente se debe dar hospitalidad a las personas,

condicionando una serie de datos y para recuperar un pueblo son muchas las formas de hacerlo, si a sus habitantes les hubiesen dado ocho millones como a usted, estaría totalmente recuperado y habitado.

12.—El señor Victoriano Tapia, mientras tenga un hilo de vida, no cambiará de aptitud, si no hay otros tipos de proyectos.

13.—Conozco muy bien al señor obispo y pienso que usted tiene muy poco o nada que recordarle, sí, mucho que copiarle.

14.—Santecilla, está donde está, nunca a cuatro kilómetros de Opio.

15.—Las palabras del señor Rámila, son sinceras, responsabilizándose del cargo que desempeña, teniente de alcalde del Ayuntamiento y alcalde-pedáneo de su pueblo al que adora, (a las obras me remito).

En cuanto al alcalde Armando Robredo Cerro, pienso son muchos los proyectos urgentes que tiene encima de su mesa, que debe realizar, agua, alumbrado, infraestructura etc, etc, etc; nuestros pueblos meneses, disminuyen, eso debe de estudiar.

16.—La iglesia de Opio, siempre tuvo llave y estuvo cerrada, usted no la necesitó porque entró por el tejado y ahora se la pone y dice que hay gentes que no han aprendido a respetar lo ajeno. ¡Bonitas palabras de un sacerdote llevándolas a la práctica!

17.—José Luis y Francisco, no necesitan mirar mapas de Opio, dan su opinión y usted debe respetarla.

Están contestados los 17 puntos de la citada carta, esperando que esto termine.

Se han pronunciado la Junta, el Obispado, el señor Rámila y el alcalde de Santecilla. ¿Tienen que pronunciarse los pueblos?

Victoriano Tapia

«Las dos Españas del 92»

Se dice que el 92 es el año de España: Madrid, capital europea de la cultura, Juegos Olímpicos de Barcelona, Exposición Universal de Sevilla...

Hay muchas ilusiones depositadas en estos acontecimientos. Sin embargo, ¿es en realidad el año 92 el de España? ¿o sólo va a representar un año en que los desequilibrios económicos interregionales en el Estado se van a ver aumentados? El viejo concepto de las dos Españas puede renacer. Las diferencias a nivel económico, social, etc., entre las regiones ricas y las regiones pobres son abismales, y no se realiza ningún esfuerzo por equilibrarlas.

Mientras se realizan enormes inversiones en los proyectos del 92, supuestamente en beneficio de todos los españoles, se descuidan las inversiones en las regiones más desfavorecidas, estancándose éstas en un nivel económico terciarista. Esta es la otra España, la zona pobre, (generalmente) la de los monumentos. Es la vieja España que se ha sacrificado para formar lo que es hoy Nuestro país. Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Andalucía... son los anticuados vestigios de un pasado esplendor. Hoy... simplemente, no cuentan.

Madrid, Cataluña, Euskadi... son la Nueva España, la que se mima, promociona, y en la que se invierte de cara al futuro. Un futuro próximo que se ve plasmado en el año 92: el año de España, el año de la esperanza. Esperanza de un futuro mejor, para muchos; realidad para unos pocos.

Son las dos consecuencias del 92: unos suben, otros bajan. Son las dos Españas del 92.

R.F.P.

IMPRESIONES

Lluvia de estrellas

RICARDO UTRILLA

LA lluvia de estrellas con que nos ha obsequiado nuestro fútbol para la próxima temporada, en la que destaca con particular fulgor el yugoslavo Prosinecki, nos ha puesto los dientes largos a muchos españoles. ¿No se podrían contratar por esos mundos de Dios astros del trazado de carreteras, de la lucha contra incendios, de la vigilancia sanitaria, de la prevención de riadas, de la buena organización y administración de cualquier sector de un país? Pidiera lo que pidiese, un buen especialista en hacer que la ley se cumpla nos sería sin duda mucho más rentable que diez trenes de alta velocidad.

No se ve muy bien por qué en otros terrenos que el deporte, en una época abierta y felizmente internacionalista, hemos de contentarnos y conformarnos únicamente con la cantera nacional. Inmersos de plano en la Comunidad Europea, nada de molesto tendría, sino probablemente todo lo contrario, poder disponer de alcaldes, gobernadores, directores generales y hasta agentes de tráfico procedentes de otras latitudes y formados en otras costumbres. Y ello sin el menor menoscabo de nuestros autóctonos Butragueños.

¿No se recurre a especialistas norteamericanos cuando de apagar pozos petrolíferos se trata? Pues nada más

lógico que buscar, probablemente en Canadá, Suecia o Finlandia, a los mejores expertos en prevención de incendios forestales, en Holanda artifices de la contención de aguas, en Francia excelentes administradores, en Estados Unidos o Japón campeones de la organización...

Pero mucho es de temer que tampoco en el esfuerzo de diversificar nuestros recursos humanos con aportaciones exteriores vayamos a resultar ejemplares. Hasta ahora, todo lo que hemos conseguido en ese terreno, sin recurrir al extranjero, eso sí, ha sido nombrar a Jesús Gil y Gil alcalde de Marbella. No deja de ser original y digno de elogio, pero resulta palpablemente insuficiente. ¡Si al menos se hubiera tratado de Cruyff...!

Somos lo que
somos y no
damos para más

Y eso que no podemos hacernos demasiadas ilusiones. Somos lo que somos y no damos para más. Si las mejores estrellas del fútbol internacional se las llevan los italianos, mucho es de temer que, a la hora de importar grandes técnicos extranjeros en actividades no deportivas, hayamos de resignarnos igualmente a contratar ingenieros polacos, dentistas búlgaros o técnicos postales yugoslavos. No será oferta lo que falte.

Comisión Abril

JOSE CABALLERO

NOS ha parecido un cuento de ciencia ficción a todos y cada uno de los seis millones doscientos ochocientos pensionistas que hay en toda España, el informe que, sobre el Sistema Nacional de Salud, ha confeccionado el señor Abril Martorell, asesorado por ciento ochenta especialistas.

Frecuente un Centro Gerontológico con muchos miles de socios, donde he tenido ocasión de encuestar a varios de ellos —sesenta y ocho exactamente—, sobre el informe de la Comisión Abril, en lo relativo al pago del cuarenta por ciento del valor de los medicamentos.

En principio hay una rara coincidencia sobre la difusión de este informe en estas fechas veraniegas. Todos, sin excepción, indican que lo más honesto hubiera sido hacerlo público a principio del mes de Mayo, pues de esta forma el resultado de las votaciones, dicen, hubiese sido otro.

Preguntan si entre los ciento ochenta especialistas que han intervenido en la confección del nuevo Sistema Nacional de la Salud, había pensionistas y médicos, pues son de la opinión que sólo se busca mejorar la rentabilidad en lugar de mejorar los servicios médicos.

La opinión más generalizada que, igualmente he captado en los paseos que frecuentan los afectados, es recurrir a movilizaciones, cuanto antes mejor.

Sabemos que a medida que se prolonga el término medio de vida y decrece la tasa de natalidad, las personas mayores representamos como es lógico

una parte cada vez mayor de la población total.

Es un hecho probado que, cuando murió Franco, en España había cuatro o cinco cotizantes por cada perceptor de la Seguridad Social. Hoy me dicen que la relación es menor de dos. Esto me hace recordar a don Enrique Fuentes Quintana, ministro que fue con Unión de Centro Democrático (UCD) que, en cierta ocasión dijo que: «Dentro de veinte años habrá tantos ancianos que será imposible sostenerlos». De momento han empezado por los medicamentos.

LAS personas en edad avanzada sufren de muchos achaques, de ahí que, reclamen un tratamiento médico, científico y total, medicación incluida, pues de no ser así, las enfermedades serían como una entidad separada, y no se puede pasar por alto a los seres humanos que somos los que por desgracia realmente sufrimos las dolencias.

Por otra parte las pensiones no son tan espléndidas, en su inmensa mayoría, que permitan hacer los desembolsos que implicaría el pago del tanto por ciento que se desea implantar.

Y ahora afecta a los pensionistas, pero mañana afectará a otro sector que está dejando su salud trabajando y que son, precisamente, los hijos y los nietos de estos ancianos a los cuales se nos niega una vejez tranquila y que en su día nos ganamos con nuestro sudor y a costa muchas veces de dañar seriamente nuestra salud.

Problemas humanos, Iglesia Católica y errores

JOSE A. MARCOS LECUONA

PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO

RESULTA extraordinariamente penoso, por lo que tiene de desorientador y erróneo, escuchar a personas que gozan de prestigio social o político la falta absoluta de respeto que tienen sobre la realidad de las instituciones y de las cosas, lo que sucede cuando no se respeta la naturaleza y razón de ser de aquéllas, y se hace traslación indebida de lo que es propio de otras realidades que nada tienen que ver con las enjuiciadas, o que al menos difieren sustancialmente de aquéllas.

Y así bástenos con pensar que sucede cuando aplicamos a cuestiones de la voluntad o del pensamiento, actividades esencialmente espirituales y por ello basadas en la libertad de la persona, principios de física o de las ciencias de la Naturaleza sujetas a leyes que se cumplen inexorablemente, verbigracia: cuando una manzana sujeta en nuestra mano cae al suelo por la fuerza de la gravedad, o si pretendiéramos enjuiciar el éxito de una entidad bancaria aplicándole los principios por los que se rigen los centros benéficos, o la ejemplaridad de una familia por las normas que deben aplicarse en un centro carcelario.

Y digo lo que antecede porque en recientes ocasiones con ocasión de asistir a diversas conferencias y reuniones donde se trataba la reciente Encíclica «Centessimus Anno», que se

suma a las anteriores sobre «doctrina social de la Iglesia», en casi todas de ellas, he oído frases como éstas:

—Una vez más la Iglesia ha hablado tarde.

—No aporta soluciones a los graves problemas que afectan a la sociedad de hoy.

—Siempre se apunta a la ideología o sistema dominante o triunfante.

—Sigue siendo una institución conservadora, a rastras de las aspiraciones y necesidades de los hombres.

Pues bien, ante estos juicios valorativos, se hace preciso recordar cuál es la verdad sobre la razón de ser y naturaleza de la Iglesia Católica, como manera de entender e interpretar, con un mínimo rigor, los documentos pontificios y cualquiera otra doctrina autorizada que emana de referida institución.

Y es que a poco que se sepa, ha de saberse que la Iglesia Católica es una institución «fundada por Jesucristo, hijo de Dios, para que anunciara al hombre su salvación eterna, comunicándole la vida divina a través de los Sacramentos y orientando su existencia terrenal por medio de los Mandamientos».

Si esto no se tiene en cuenta, no es posible formular juicios ciertos sobre el contenido de las enseñanzas de la Iglesia, tanto en su positivo ámbito de actuación, que ha de hallarse conformada a sus fines, como en aque-

llo que le es ajeno, y por tanto sobre lo que no debe formular declaración alguna, lo que significa que cualquier enjuiciamiento sobre lo que aquélla diga ha de ser necesariamente respetuoso con lo que es propio de sus fines como postura previa a la interpretación correcta de su doctrina.

Y si la Iglesia tiene los fines claros y precisos señalados por su Fundador y entre ellos no se hallan, evidentemente, el dar puntual respuesta y solución concreta a los problemas sociales, políticos y económicos que se vayan presentando en el devenir humano, que quedan, como debemos de saber, al exclusivo quehacer de las personas, es absolutamente injusto y erróneo que la Encíclica comentada y en general cualquier enseñanza de la misma haya de soportar valoraciones como las antes transcritas, que con tanta frecuencia se oyen de quienes por su formación intelectual no pueden tener tamaña laguna de conocimiento.

SEAMOS serios y enjuiciemos a cada institución como lo que es, comprobando la misión o fines para los que ha sido creada y con escrupuloso respeto a ellos valoremos y enjuiciemos el contenido de sus declaraciones, documentos y doctrinas, pudiendo también tachar de clericalismo a quien se encontrara con alguna declaración eclesial que se introduce

en cuestiones que Dios ha dejado a la libre formulación de los hombres, lo que habría de ser rechazado, si se diera, por los propios católicos.

No he de terminar estas líneas sin aludir a algunas declaraciones que entrañan una grave acusación a las permanentes enseñanzas del Magisterio Católico sobre el aborto —uno de los más graves males de nuestro tiempo, producto de la ignorancia sobre la cabal interpretación del ser humano—, confirmadas, como no podía ser menos por la Conferencia Episcopal Española, cuando se manifiesta que no corresponde a aquél formular condenas a dichas prácticas, o lo que es peor que ellas producen divisiones entre los católicos, como si la verdad pudiera ser sometida al sistema de lo que diga la mayoría sobre ella, ejemplo de lo que representa aplicar el método democrático, propio de los asuntos políticos, a otras materias ajenas a la política, so pena de tener un sentido totalitario de éste, o lo que es lo mismo creer que aquélla abarca la totalidad de la vida de los ciudadanos.

Cualquier persona normal, capaz de una mínima reflexión de su mente, sabe que estas acusaciones o se originan por una ignorancia vencible, o son producto de una malicia interesada, a quien no le importa difundir el error, siempre que les sea rentable personal y políticamente.

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 19 DE AGOSTO DE 1991



El «Tiriti» volvió a ser el único español en el podio de un gran premio. (Foto: Reuter).

Carlos Cardús, de nuevo, segundo

Carlos Cardús fue, nuevamente, el único español en acceder al podio. Ayer, en el Gran Premio de San Marino, el «Tiriti» alcanzó la segunda posición en la carrera de 250 cc., tras el italiano Luca Cadalora. El piloto de Honda vuelve a optar para el subcampeonato mundial, toda vez que el título parece hecho a la medida de Cadalora. El resto de participantes

hispanos cubrieron la prueba con más pena que gloria, exceptuando a Torrontegui, que parece haberse ganado una Suzuki oficial para la siguiente temporada. Oettl y Rainey ganaron las pruebas de 125 y 500 cc., respectivamente.

PAGINA 25

ATLETISMO

Cabestrero, a lo campeón en Milagros

El atleta arandino del Incesa, César Cabestrero se adjudicó ayer la VI edición de la «Milla de Milagros». César ratificó su buen momento de forma al ganar esta tradicional prueba.

PAGINA 20

FUTBOL

España venció a Uruguay en el Mundial sub'17

La selección española sub'17 debutó en el Mundial de dicha categoría con victoria sobre Uruguay, combinado al que derrotó por un solitario gol, obra de Dani.

PAGINA 17



ESGRIMA

Andrés Crespo, en el equipo olímpico

El tirador burgalés Andrés Crespo pasa unos días de descanso en Burgos. Atrás quedó la lesión de comienzo de temporada y la alegría del noveno puesto en la Universiada.

PAGINA 26

FUTBOL

El conjunto burgalés vuelve al trabajo

A las siete de la tarde realizará un entrenamiento en el terreno de «El Plantío»

Puede haber novedades en las próximas 48 horas

PESA
BURGOS

□ Dos semanas escasas quedan para que dé comienzo la temporada de fútbol 1991/92, y a estas alturas, la plantilla del Real Burgos se ha «acortado», bastante más de lo que su entrenador, Manolo Novoa, quisiera.

Primero, lo de Tamayo, que va a retener al buen defensa burgalés más allá de ese primero de Septiembre; después el ligero percance de Balint, que habrá que desear todo quede en un susto. Luego, sin señalar esa repetida recuperación de Elduaen, que no acaba de «cuajar», está lo de Ribera, perdido del todo y ganado por el Deportivo, más esa repentina enfermedad de Crespí, de la que deseamos haya sanado del todo en estos días de ausencia del V Torneo «Ciudad de Estella».

Todo esto ha hecho, que el buen humor del que disfrutaba, en días pretéritos, el técnico del equipo, sabedor de que los refuerzos últimamente incorporados al seno del club habían apuntalado las partes débiles, haya desaparecido como por ensalmo, ya que el porvenir no se presenta de forma tan halagüeña a como todos, no sólo el místico, pensábamos.

Por otro lado, el entrenador



Barbaric y Limperger, ¿dos hombres para el centro del campo? (Foto: Angel Ayala).

deseaba una plantilla corta, más competitiva que la de la pasada temporada, para así poder «manejarla», deportivamente hablando, con mayor comodidad. Pero ese es el grave inconveniente de disponer tan sólo de 20 jugadores, más o menos, que a la menor incidencia se queda demasiado corta.

De todas formas, ya se trabaja en el club a marchas for-

zadas para cubrir la baja de Ribera y traer ese delantero con el que reforzar la línea menos provista del equipo, el ataque.

ENSEÑANZAS DE ESTELLA

M. Laredo: «Hay que esperar»

□ El presidente de la entidad burgalesa, Antonio Martínez Laredo, sigue sus vacaciones en Marbella pero, no por ello, «olvida» al equipo del Real Burgos.

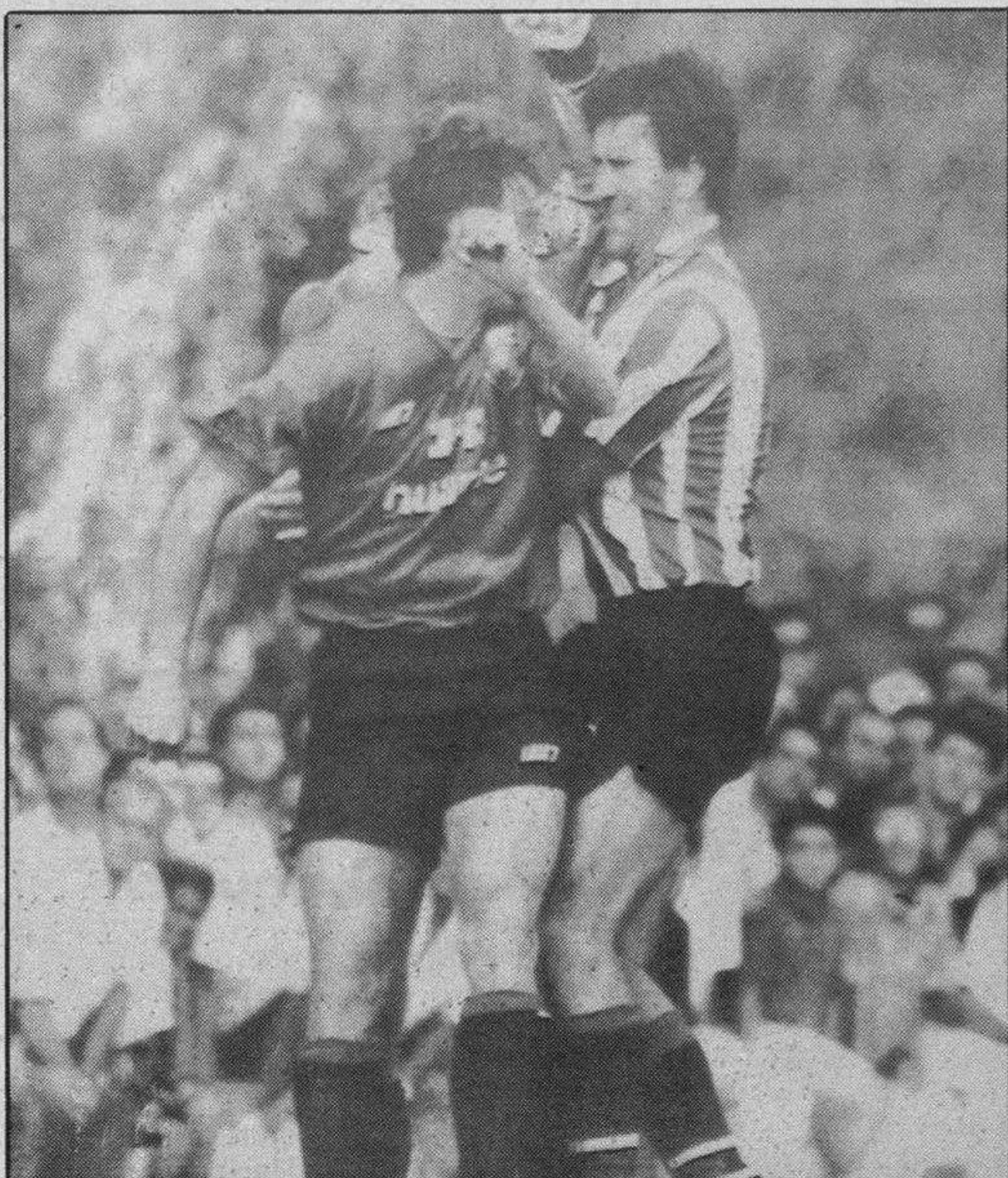
Tan es así que, ayer a última hora, en conferencia telefónica, aseguraba: «vamos a ver si en estas próximas cuarenta y ocho horas dejamos arreglado lo del nuevo defensa del equipo. Por nuestra parte hemos hecho todo lo posible y por eso espero que

todo quede arreglado rápidamente».

Al parecer, este refuerzo es nacional aunque no debe ocurrir lo mismo con ese hombre buscado para aumentar el número de los delanteros del conjunto castellano, si nos hacemos eco de las manifestaciones del primer directivo de los burgaleses: «Estamos a la espera de las noticias que van a llegarnos de «allende los Pirineos». Es más, puede que el fax que

hemos enviado se cruce con el que ellos nos tienen que mandar. Con esto quiero dar a entender que el acuerdo puede ser muy rápido».

De otro lado, Martínez Laredo estuvo ayer con el alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, «con el que estuve hablando de todo: política y de fútbol, sobre todo, y dentro de aquel, de defensas y de delanteros. Y ya veremos en que queda todo».



Pugna entre el polaco Urban y un defensor riojano. (Foto: Efe).

Osasuna ganó al Logroñés el Trofeo «Ciudad de Estella» (3-1)

□ ESTELLA (NAVARRA)/EFE.— El equipo del Club Atlético Osasuna logró la victoria final en el V torneo «Ciudad de Estella» al imponerse al Club Deportivo Logroñés, por 3-1, después de que los noventa minutos reglamentarios finalizasen con empate a un gol.

OSASUNA: Roberto., Larráinzar I, Bustingorri, Pepín, Arozarena., Martín González, Urban (Aguilá, minuto 75), Larráinzar I (Edu, minuto 115), Cholo, Martín Domínguez y Stevanovic (José Mari, minuto 75).

LOGROÑÉS: Lopetegui (Vergara, minuto 46), Elguezabal, López Pérez, Villanova, Herrero, Iturrino (Poyato, minuto 67), Abadía, Moreno, Polster, Setién (Martín, minuto 110) y García Pitarch (Uribarrena, minuto 79).

Goles: 0-1. Minuto 38. Setién

de perfecto cabezazo.

1-1. Minuto 78: José Mari de potente disparo.

2-1. Minuto 110: De nuevo José Mari, tras driblar al portero.

3-1. M. 113: Aguilá, de perfecta vaselina.

Arbitro: Andradas Azurmen- di, del Colegio Navarro. Expulsó a Pepín, Polster y Poyato.

Inciden- cias: Lleno en el estadio «Merkatondoa» para presen- ciar la final del V Trofeo Ciudad de Estella.

El conjunto riojano comenzó muy fuerte y se adelantó en el marcador con un gran cabezazo de Setién, y se vio favorecido por la expulsión del osasunista Pepín en la primera parte.

Cuando parecía que el Logroñés se imponía en el centro del campo y controlaba el resultado, un pase adelantado a José Mari, que había susti-

El equipo ha jugado dos encuentros en la localidad navarra de Estella, Osasuna y Zaragoza, ante dos serios rivales muy pronto en la división, y no ha desentonado, todo lo contrario, ante navarros y maños. Novoa ha hecho sus ensayos, que van a valerle de muy poco a la hora de examinar el rendimiento de la zaga, ya que todo descansaba en el trío, Ribera-Jiménez-Tocornal, que era poco menos que inamovible. Ahora, quedan, por descontado, Tamayo, Francis, Gonzalo y el anunciado refuerzo. Al lado del líbero y marcadores hemos podido ver a Alejandro, por la derecha, y a Lito y Emilio, por la izquierda.

El centro del campo, donde hay hombres para dar y tomar, ha estado formado por Joseba Aguirre, a veces media punta, Edu, Limperger, Ayúcar y Barbaric más una esporádica aparición de Gelo, para quedar adelante el solitario Narciso, y en menor tiempo, por sus molestias, el yugoslavo Juric.

El equipo cumplió perfectamente en el primer choque ante Osasuna y no tanto, cosa lógica, frente a los maños. El esfuerzo de algunos hombres clave ha podido tener la culpa, pues han sido muchos partidos seguidos en pocos días y no hay casi espacio para la recuperación, amén de que Limperger, es otro de los jugadores aquejado de dolores en una de sus piernas.

Quedan catorce días para que acaben los ensayos y suene la hora H y el día D. En estas dos semanas, debería haber tiempo suficiente, para que Novoa recupere su optimismo, aunque este pase por la recuperación de todos esos hombres, que se encuentran más o menos en el dique seco, y en otro sentido, la venida al club de «El Plantío» de los dos refuerzos prometidos.

Y para acabar, esta tarde a las siete, vuelta al tajo.

tuido al polaco Urban, supuso el empate para el cuadro navarro.

En la prórroga, el equipo que dirige Zabalza se mostró más acertado que su rival y consiguió dos goles más, pocos minutos antes de la llegada de los penaltis, en un encuentro muy disputado, donde se vieron buenas jugadas por parte de ambos equipos.

OTRAS EDICIONES

En las cuatro anteriores ediciones ya disputadas, el Sevilla se alzó ganador en las dos primeras al vencer en la final al mismo rival: Osasuna.

En el III torneo, el triunfo correspondió a los navarros que se impusieron a la Real Sociedad para ser igualmente, el año pasado, campeón Osasuna, al derrotar al Logroñés.

FUTBOL

España derrotó a Uruguay en Italia

Los españoles comenzaron el Mundial sub 17 sumando dos puntos

□ **LIVORNO (ITALIA)/EFE.**— La selección española dio un importante paso para acceder a los cuartos de final, al derrotar a Uruguay en un partido que reflejó una cierta igualdad, pero que el equipo hispano sacó adelante al aprovechar mejor las escasas ocasiones de gol que se presentaron.

URUGUAY: Yany Rodríguez; Diego López, Gustavo Díaz, Tabaré Silva; Marcos Madruga, Alejandro Traversa (Osacar Silva, min. 41), Carlos Macchi, Sergio Benítez, Javier Delgado; Nestor Correa y Diego Pérez.

ESPAÑA: Javier; Castro, Chocarro, Medina, Juan Carlos; Gerardo, Sandro, Velasco (Josema, min. 79), Emilio; Robaina y Murgui (Dani, min. 62).

Gol: 0-1, min. 64: Dani, por bajo, a la salida del meta uruguayo.

Árbitro: Nizar Wattí (Siria). Mostró tarjeta amarilla a Medina (min. 28), Chocarro (min. 50) y Castro (min. 54).

EXCESIVAS PRECAUCIONES

Ambas selecciones salieron muy conscientes de lo mucho que se jugaban en este partido, pues una derrota, toda vez que Ghana parece ser superior, les dejaba prácticamente fuera de los cuartos de final. Esto provocó excesivas precauciones en uno y otro equipo y que los jugadores se dedicasen más a controlar que a arriesgar.

En los primeros minutos el



Los de Santisteban supieron aprovechar su ocasión de gol. (Foto: A.A.)

equipo uruguayo estuvo mejor asentado sobre el terreno de juego gracias a su mayor envergadura. España perdía demasiados balones en el centro del campo y eso hacía que la selección uruguayo impusiese su ritmo.

Uruguay dispuso de la primera ocasión de marcar en el minuto 4, en un saque directo de falta que terminó con el lanzamiento de Diego Pérez saliendo muy cerca del poste derecho de la meta española. A partir del minuto 10, la selección española supo presionar mejor en centro del campo y ello le valió empezar a controlar el juego.

Un control, tal vez con excesivo toque de balón, que no traía consigo grandes ocasiones de marcar, pues faltaba mordiente en el ataque hispano, donde

Robaina se encontraba muy sólo. En el minuto 13, no obstante, Robaina desperdició la mejor ocasión de la primera mitad, al enviar fuera el balón tras haberse marchado por velocidad de su marcador.

El partido en los siguientes minutos siguió con dominio hispano en centro del campo, pero la «chispa» atacante, en cambio, estaba del lado uruguayo, que mediante la rapidez de Diego Pérez y Correa, sobre todo por la parte derecha pusieron en aprietos a Javier.

Así, Uruguay, en saque de falta, procedente de un rápido contragolpe de Diego Pérez, pudo haber desnivelado el resultado, pero el remate de cabeza de Macchi (m. 29) salió rozando el larguero. De ahí al descanso, poco más que reseñar.

La segunda mitad tuvo mayor rapidez por ambas partes, disponiendo España de la mejor oportunidad para adelantarse en el marcador, pero Murgui no llegó de cabeza a un centro de Robaina, aunque el defensor uruguayo Gustavo Díaz a punto estuvo de batir su propia meta.

Doce minutos después iba a cambiar el signo del encuentro. Santisteban, técnico español, se decidió a dar más agresividad al ataque hispano y sacó al terreno de juego a Dani en lugar de Murgui, que no estuvo muy afortunado.

El balón perdido por uruguayo y en centro del campo fue bien aprovechado por España, que, por medio de Velasco, se hizo con el balón y dio un pase perfecto sobre Dani, que por

velocidad entró por el lado izquierdo y se plantó sólo ante el meta uruguayo, al que batió por bajo. Era la primera acción de Dani y no pudo traer mejores consecuencias para el equipo español.

El tanto obligó a que Uruguay adelantase sus líneas, lo que dejó mayor libertad a unos jugadores españoles que se vieron beneficiados por ello en el contragolpe y que llegaron con mayor peligro a la meta uruguayo. Así, Dani nuevamente, en el minuto 75, pudo haber sentenciado el partido, pero disparó excesivamente alto en inmejorable posición.

Los minutos finales vieron a una selección española que se recreaba en sus acciones, cuajando el mejor fútbol del partido mientras que Uruguay lo intentaba todo, pero sin encontrar en ningún momento su juego y sin apenas merodear los dominios de su rival.

SIETE GOLES EN EL AUSTRALIA-MEXICO (4-3)

A la selección mexicana le faltó tiempo para empatar, pues resultó arrollada en el primer tiempo por el ímpetu del juego de Australia, que tuvo en Agustino a su mejor hombre, autor de tres goles.

Este jugador, de origen italiano, se mostró como el prototipo de jugador moderno, salvando las distancias lógicas por la competición juvenil en disputa. Fue bien por alto, jugó la pelota con habilidad y chutó con fuerza.

México, pese a acortar distancias con el gol de Garza, fue siempre inferior a Australia en la primera parte. Su centro del campo naufragó por la presión australiana y sus defensas fueron superados siempre en el juego aéreo.

El S. Lisboa ganó en San Sebastián

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**— El Sporting de Lisboa, al ganar ayer a la Real Sociedad por un gol a cero, se adjudicó el torneo organizado por el club guipuzcoano.

REAL SOCIEDAD: González; Larrañaga; Imanol, Górriz, Gajate, Estéfano; Océano, Uría (Alkiza, min. 59), Luis Pérez, Agirre (Pikabea, min. 52); Belloso (Fuentes, min. 73) y Luis Pérez.

SPORTING DE LISBOA: Ivkovic; Jorginho, Luisinho, Douglas, Leal; Venancio, Figo, Jordanov (Guentchev, min. 84), Filipe (Amaral, min. 82); Balakov y Cadete (Nelson, min. 45).

Gol: 0-1, min. 80; Golazo de Balakov, quien coloca el balón por toda la escuadra tras el saque de una falta.

Árbitro: Carcelén García, del Colegio Madrileño. Mostró cartulina amarilla a Océano, Filipe y Balakov.

El gol de Balakov, a diez minutos del final, fue lo único reseñable de un encuentro que discurrió en su mayor parte en el centro del campo, con dos equipos que parecían resignarse



La Real de Toshack está lejos de su mejor forma. (Foto: Efe).

ante el 0-0 del marcador.

Tras el 4-0 del sábado ante el Pumas, el Sporting era consciente de que le bastaba con

controlar para hacerse con el Trofeo, y la verdad es que no le costó demasiado salir airoso del intento porque la Real toda-

vía está muy lejos de alcanzar su mejor momento y que ayer planteó poco peligro ante la puerta del yugoslavo Ivkovic.

El Tenerife lo bordó ante el Atlético

□ **TENERIFE/EFE.**— El Tenerife se proclamó campeón de su torneo al ganar al Atlético de Madrid 4-1 en un encuentro espectacular, impropio de la pretemporada, en el que los jugadores tinerfeños dieron todo un recital de buen juego en la segunda mitad, en la que superaron ampliamente a su rival.

TENERIFE: Manolo (Agustín, min. 46), Torrecilla, Hierro, Francis, Revert, Toño, Redondo (Antonio, min. 46), Felipe (Luis Delgado, min. 65), Quique Estebanz (Chano, min. 67), Dertycia y Pier.

ATLETICO DE MADRID: Abel (Diego, min. 46), Tomás, Ferreira, Juanito, Donato, Soler, Julio Prieto, Vizcaíno, Manolo (Losada, min. 75), Sabas y Alfaro (Pizo Gómez, min. 63).

Goles: 1-0, min. 2: Quique Estebanz. 1-1, min. 43: Sabas. 2-1, min. 50: Pier. 3-1, min. 80: Pier. 4-1, min. 84: Dertycia.

FUTBOL



Roberto se desenvuelve en el centro del campo ante la presión leonesa. (Foto: L. L. Araico).

El Racing Lermeyño y La Leonesa empataron a un tanto

BONI
LERMA

En partido valedero para la Copa del Rey el Racing Lermeyño y la Cultural Leonesa empataron a un gol. La primera parte concluyó con ventaja local de 1-0. Buena entrada en tarde calurosa, con inauguración de la nueva grada del Polideportivo Municipal del «Arlanza».

RACING LERMEÑO: Sugus, Nacho, Ramón, Cámara, Oscar, Roberto, Angel, Toño, Alberto, Cristóbal y Félix.

En el minuto 46, Requejo sustituyó a Roberto.

CULTURAL LEONESA: Manzanedo, Fierro, Jandri, Hormaechea, José, Gregori, Ortiz, José, Borge, Núñez y Moreno.

En el minuto 62, Juan Manuel sustituyó a Ortíz.

Arbitro: El colegiado palentino, Regio Pedrero, ayudado en las bandas por los señores García Calvo y Cámara Linarejo. Se mostró anticasero anulando un gol a Félix, influyendo en el resultado final.

Fue muy protestado por su inclinación en favor del equipo más fuerte. Mostró tarjetas amarillas a José y Borge por parte

visitante.

Goles: 1-0, minuto 29, la defensa leonesa repele un ataque que llega a Miguel Angel el cual logra en un disparo seco y raso batir a Manzanedo.

1-1, minuto 65, Moreno desde muy lejos bombea un balón que coge a Sugus adelantado y penetra por la escuadra superior de su puerta.

El Racing Lermeyño trató de tú a tú a un contrario de superior categoría que no lo demostró sobre el terreno de juego, acusando ambos en el segundo período el calor sobre el terreno de juego. Los mayores peligros



El partido de ayer no dejó nada decidido. (Foto: L. L. Araico).

los creó el Racing Lermeyño evitando Manzanedo y un defensa dos goles cantados en las gradadas.

Ambos equipos se repartieron el dominio a lo largo del partido. Comienza el encuentro con precauciones por ambos bandos que el Racing sería el primero en abandonar para irse en busca de la portería de Manzanedo y a los seis minutos ya disparaban los del Lermeyño por mediación de Angel, por alto.

El juego se hacía con marcajes estrechos al contrario no dando La Leonesa sensación de superioridad hasta el minuto 14

en que Ortiz solo ante Sugus lanzaba desviado. A partir del minuto 25 el dominio se hizo más alterno y en el 29, Miguel Angel lograba el gol local que pudo ampliarse en el minuto 35 cuando Félix ganaba en velocidad a la defensa visitante y se plantaba ante Manzanedo batiéndole en un gran disparo.

El linier levantó su banderín y el árbitro corroboró un fuera de juego inexistente, la bronca fue fenomenal y allí se salvó La Leonesa. Destacaron por La Leonesa, Manzanedo, José y Moreno y por el Lermeyño, Oscar, Miguel Angel, y Félix.

El Atlético Burgalés sumó un nuevo triunfo en Segovia

RIAZA (SEGOVIA).— El Atlético Burgalés continúa ganando en la pretemporada de la Liga 91/92.

Ayer, el filial del Real Burgos se deshizo, sin grandes dificultades, del conjunto segoviano de Rianza, por dos a cuatro.

Al descanso se llegó con el resultado de cero a dos.

Nuevamente, Mezquita dio oportunidades a todos sus hombres. Así, como once inicial formaron: Paco, Julio, Antonio, Justino, Raúl, Luis, Rodri, Lucio, Dani, Félix y Sedano. Posteriormente entraron al campo los siguientes hombres: Jesús, Manolo, Gustavo, Raúl II, Penche, Madruga y Cabo.

Los goles burgaleses los marcaron Dani, Rodri, Sedano y Luis. En cambio, Gustavo no estuvo tan afortunado como sus compañeros de cara al marco contrario, ya

que cuando iba a finalizar el encuentro, en el minuto noventa del mismo, lanzó un penalty que fue detenido por el portero local.

A lo largo del partido, el Atlético fue superior al equipo segoviano de Regional, que en ningún momento dio sensación de poder doblegar a los burgaleses. Sólo, cuando perdían por cuatro a cero, reaccionaron tímidamente los de Rianza, que se acercaron en el marcador al anotar dos goles, pero ahí se acabó el duelo.

El próximo compromiso para los burgaleses será el domingo 25, en Tardajos. Hasta entonces, y tras los dos partidos de este fin de semana, el Atlético continuará entrenando con la mirada puesta en el uno de septiembre, día en que disputará el primer encuentro de la Liga de Tercera División.

El Real Burgos juvenil derrotado por el Sestao (0-3)

BURGOS.— El Real Burgos y el Sestao se han enfrentado en el campo municipal de Tardajos con derrota local por 0-3, siendo la ventaja visitante al término de los primeros cuarenta y cinco minutos de dos goles a cero.

REAL BURGOS: Sergio (46 minutos, Luis), Koldo, Roque, Conde, José Mari (73, Goyo), Raúl, Fandi (73, Deivi), Erro, Alex (58, Escribano) (85, Oscar II) y Javi (73, Camarero).

SESTAO: Heras, Marcos, Costoya, Martín, Asier, Gañón, Bombín, Aguirre, Richard, González y Galaz.

A lo largo de los noventa minutos jugaron también, Carreras, Gómez, Martínez, Fernández y Martín II.

Goles: 0-1. Minuto 2: Jugada de toda la delantera vasca, que culmina Richard llevando el balón a la red de Sergio.

0-2. Minuto 38: El portero burgalés despeja un balón saliendo de su marco, y Bombín muy atento recoge el rechace y aumenta la cuenta para su equipo.

0-3. Minuto 85: Jugada dudo-

sa del «once» vasco, que aprovecha Asier para cerrar el marcador.

El partido, que fue presenciado por unos doscientos espectadores fue ganado con toda justicia por el equipo visitante, aunque en descarga de los castellanos haya que hacer notar que el día anterior habían disputado otro encuentro en Briviesca y que finalizó con mayor fortuna para los jugadores de Llorente, que se alzaron con el triunfo por 5-2.

Hasta nueve hombres, Roque, Goyo, Raúl, Fandi, Deivi, Conde, Alex, Javi y Camarero, estuvieron presentes en ambos compromisos, lo que afectó al rendimiento de los locales.

De todas formas, el encuentro de ayer en Tardajos fue vistoso y, en cierta forma, disputado, ya que los burgaleses disfrutaron de alguna que otra ocasión para haber hecho trabajar al hombre del marcador. Koldo, en el minuto siete remató alto por encima del larguero y a los ocho minutos de la segunda

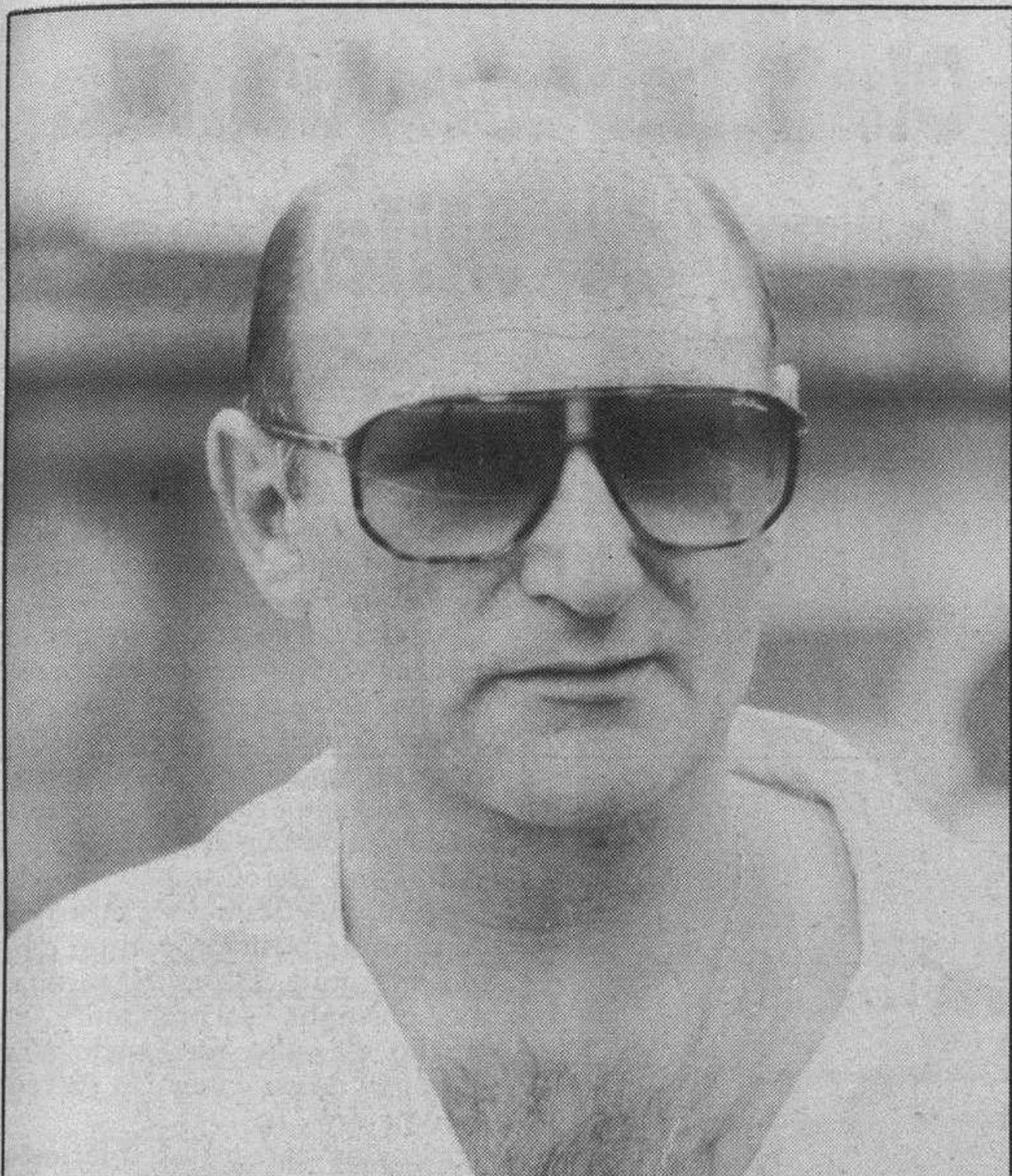
mitad, un pase de Oscar I a Raúl, pudo significar el haber acortado distancias en el resultado, por entonces ya ganaban los forasteros por 0-2, pero el remate final de aquél quedó trabado entre las piernas de Heras, que había salido a cubrir puerta como fuera.

Sin embargo, al margen de estas oportunidades, el Sestao dominó la zona central del terreno, al margen de ver a sus jugadores mucho más hechos que los de casa. La edad, importante en esta División de Honor, jugaba también a favor visitante, así como esa experiencia y fortaleza, que inclina la balanza de forma definitiva para el que las tenga de su lado.

Y como final, los jugadores sestoarras son «veteranos» en la categoría, mientras que por parte de los de «El Plantío», Roque, Raúl, Fandi, Deivi, Alex y Javi le estrenan.

El próximo día 24, el Real Burgos devolverá la visita al campo del Sestao y jugará en Lezama, a partir de las once y media de la mañana.

FUTBOL



Félix Barrios se muestra muy satisfecho como entrenador de la Arandina C.F. para la temporada que se avecina 1991-92. (Foto: Lara)

La Arandina y Miravalles, espléndidos

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

La Arandina C.F. derrotó por 4-1 al Real Valladolid Sub-19 en partido de pretemporada de ambos conjuntos.

ARANDINA: Chopo (Pedro, min. 45), Churruca, Roberto (Quintana, min. 73), Javier Renedo, Honrrubia, Miravalles II (Perico, min. 61), Cuartango (Soregui, min. 71), Renedo (Quique, min. 64), Alberto (Guerra, min. 68), Maxi, Miravalles I (Javi, min. 85).

VALLADOLID: Carlos Gómez, Iñigo, Luis Miguel, Mediavilla, Jorge, Carbavosa, Mata, Macón (Pedro, min. 68),

Turiel (David, min. 50), David (Martín, min. 45), Vecino (Serrano, min. 68).

Arbitro: Sr. Mario, de Aranda. No estuvo bien pero, hay que decir en su defensa que es un chico muy joven y que pitaba su primer partido.

Goles: 0-1, min. 20. David remata al travesaño y su compañero Vecino, recogiendo el rechace, marca a placer.

1-1, min. 36. Julián Miravalles a puerta vacía y tras cesión de Maxi.

2-1, min. 45. Julián Miravalles tras jugada personal dispara fuerte e introduce el balón por la misma escuadra.

3-1, min. 60. Tras una cesión

de Alberto, Julián Miravalles se planta ante Carlos y, de vaselina, consigue el tercer gol.

4-1, min. 75. Maxi, viendo adelantado a Carlos, dispara desde el medio campo vallisoletano y el balón traspasa la línea de gol.

La Arandina C.F. consiguió una nota de sobresaliente en su primer test serio de la pretemporada. Aunque comenzó perdiendo, los hombres de Félix Barrios supieron remontar y después golear a su rival.

Coincidió este partido también con el nuevo fichaje, el de Julián Miravalles. Es, sin duda, el jugador más carismático que ha tenido nunca la Arandina y,

frente al R. Valladolid Sub-19 el respetable se lo demostró. Bien es cierto que Julián destapó el «Tarro de las esencias» y consiguió tres goles, a cual más bonito. Concretamente en el tercero de ellos el público asistente, unas 300 personas, se pusieron en pie y ofrecieron al jugador una ovación de gala.

La Arandina puede hacer algo muy importante este año porque tiene equipo para ello. Seguimos diciendo que la línea defensiva es algo floja pero, el medio campo y la delantera son de auténtico lujo. Como adelantó Diario de Burgos en primicia hace algunas fechas, Julián Miravalles iba a fichar por el

equipo de la capital de La Ribera y así se ha confirmado. Es este el mejor fichaje que ha podido realizar la Arandina C.F.. Ayer, frente al Valladolid, tres goles de bandera y un juego desplegado de calidad.

Pero no hay que olvidarse de otros jugadores como Maxi, que lo hizo perfectamente durante los 90 minutos, o Roberto, un lateral seguro y eficiente. Mientras, en el poco tiempo que actuó, Soregui hizo cosas muy buenas y positivas en la punta de ataque como también lo hizo Alberto Miravalles quien, para sorpresa de algunos, se movió muy bien. Buen fútbol se puede ver en El Montecillo este año.

El Torino rechaza una oferta por su jugador Martín Vázquez

TURIN (ITALIA)/EFE.— El equipo italiano del Torino ha rechazado una oferta por Rafael Martín Vázquez realizada por el club francés del Marsella, que ofreció 12.000 millones de liras (casi 1.100 millones de pesetas) por el jugador español.

El Marsella realizó una oferta a Martín Vázquez el pasado miércoles, según afirmó ayer el diario deportivo «La Gazzeta Sportiva», periódico semanal de «La Gazzeta dello Sport», que añade que la propuesta del club francés incluía una cantidad de 1.200 millones de liras (109 millones de pesetas) para el jugador.

La oferta tampoco convenció a Martín Vázquez, quien señaló: «tengo un contrato con el Torino hasta 1993 e intento respetarlo» y restó importancia a los problemas con el entrenador de su club, Emiliano Mondonico.

El jugador español ha señalado: «Estoy seguro de que no tendré problemas de coexistencia con Scifo y Casagrande», los

El Marsella ha ofrecido mil cien millones por el internacional español

otros dos extranjeros del club turinés, «y si algún día el entrenador me sienta en el banquillo, entonces hablaremos», añadió.

PAPIN, SEIS GOLES

Por lo que atañe a la competición del país galo, el delantero internacional, Jean-Pierre Papin se anotó dos goles para llevar, ayer a su equipo Olympique Marseille a una victoria de 3-1 en Caen y colocar a su club en el tercer lugar de la liga francesa de fútbol, detrás de Metz y Mónaco por diferencia de goles. Los tres equipos franceses tienen en estos momentos 10 puntos en la cla-

sificación de la tabla.

MAL, EL BENFICA

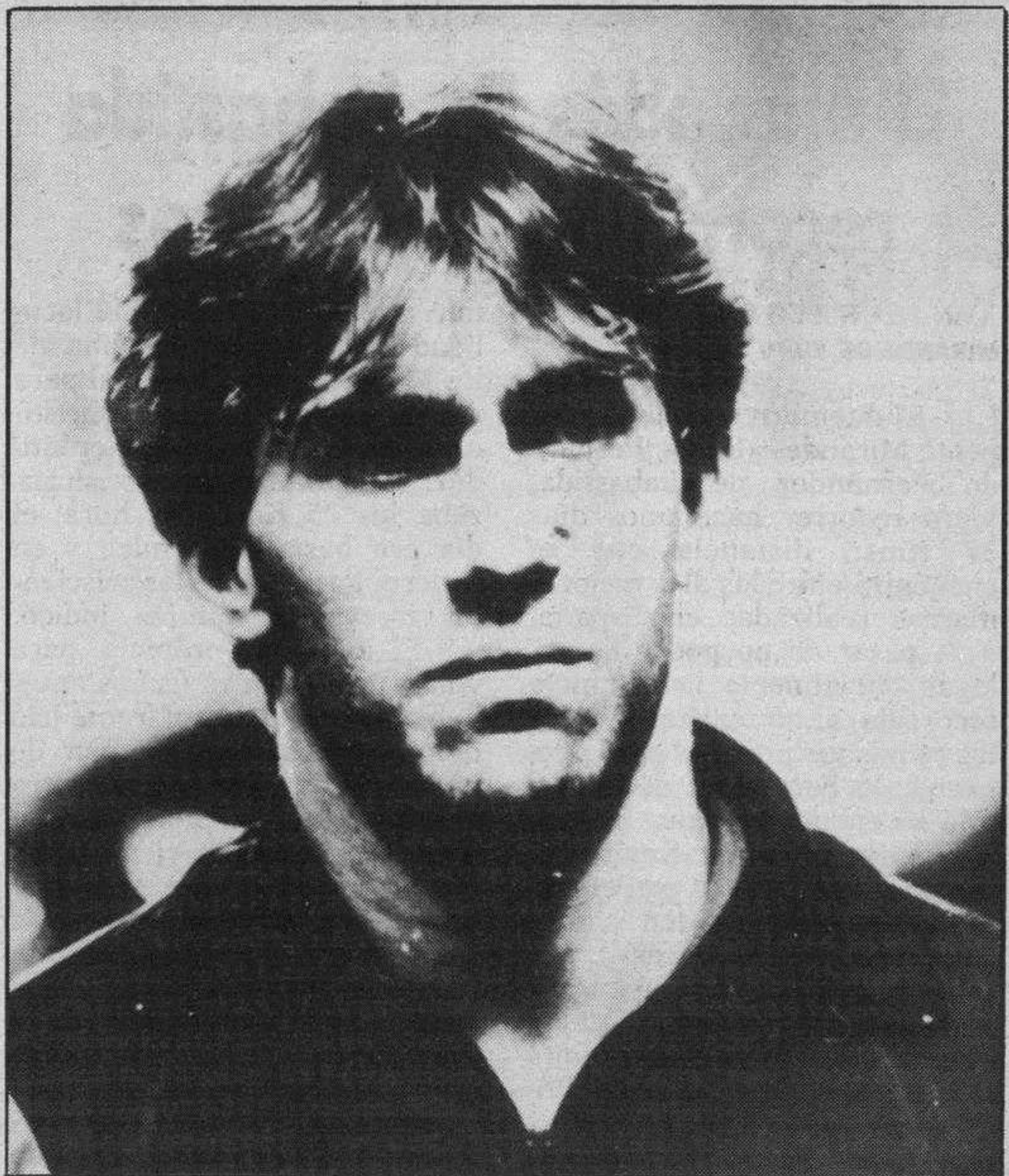
El actual campeón de Liga de la primera división del fútbol portugués sufrió su primera derrota (1-0) ante el Boavista, en partido adelantado de la primera jornada del campeonato 1991-1992 que comenzó ayer, domingo.

El único gol en el estadio lisboeta de Luz, donde se congregaron 40.000 personas, fue marcado por Casaca a los 13 minutos de juego.

En los otros dos partidos adelantados el Braga venció a domicilio por 2-1 al Gil Vicente, mientras que en Funchal el Unión de Madeira venció al Penafiel, que le visitaba, por 1-0.

En el encuentro disputado en el estadio bracarense 1 de Mayo el marcador fue inaugurado a favor del equipo por Chiquinho a los 80 minutos, al convertir un penalti.

Cinco minutos más tarde



El ex-madridista, Martín Vázquez. (Foto: EPR).

Regério Leite aumentaba la ventaja del Braga y a los 87 minutos Capucho consiguió el único gol de los visitantes.

El único gol por el que se impuso el Unión de Madeira fue hecho por Fernando Cruz a los 12 minutos de juego.

ATLETISMO

Karina Novoa, del Capiscol, ganadora en Regumiel

□ **REGUMIEL DE LA SIERRA.**—Organizado por la Diputación Provincial de Burgos y el Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra en la mañana de ayer se disputó una prueba de cross abierta a los atletas de categorías menores.

La carrera en su totalidad discurre sobre un trazado eminentemente urbano. La participación muy concurrida provino de las localidades serranas tanto de Burgos como de Soria. En la categoría de pre-benjamín masculino, Noel Yagüe, S. Leonardo; Luis Hernando, Pamplona y César Santamaría, Regumiel. En la femenina, Loreto Belilla, Patricia Ibáñez y María Sainz Chicote, las tres de Regumiel.

En la categoría de benjamín masculino, Miguel Yagüe, S. Leonardo; Daniel Gil, Regumiel y Rubén de Pedro, Regumiel. En la femenina, Laura Martínez, Inma Martín y Sonia Martínez.

En alevín masculino, Raúl González, Capiscol; Enrique Sainz, Regumiel y Rubén Salas, de Salas. En chicas, Teresa Abad, Judith Carazo, de Salas y Ana María Marco, Regumiel.

En infantil, José Ignacio Pérez, Héctor Martínez y Gerardo Sastre, S. Leonardo. Pilar Andrés, S. Leonardo; Tania Cuesta y Sandra Chicote, de Regumiel.

En cadetes Mario Salas y Daniel Pérez, S. Leonardo y Antonio Alzaga, Salas. En chicas, Karina Novoa, Cristina Hermida y Raquel Esquivias, del Capiscol.

César Cabestrero, del Club Incesa-Aranda venció en la Milla Urbana de Milagros

Olga Pereda fue la ganadora de la categoría absoluta femenina

VALENTIN GARCIA
MILAGROS

□ Gran éxito de participación de atletas en la Milla Urbana que se celebró ayer domingo en la localidad burgalesa de Milagros. Es esta una cita muy interesante para los diferentes amantes del atletismo y que va a más cada año.

Sí es cierto que hubo algunas ausencias importantes y que se notaron en el transcurso de la prueba, como son la de los atletas del Incesa-Aranda Pablo Camarero y Noé Álvarez. Aún con ello, el nivel mostrado fue alto, pudiéndose presenciar en algunas categorías una competencia impresionante.

Quizás la prueba más bonita de cara al espectador fue la absoluta femenina, en la que la rivalidad mostrada fue enorme y todas las atletas mostraron un gran nivel. En esta categoría la primera posición fue para la arandina Olga Pereda Cabestrero que, una vez más, ha demostrado sus excelentes condiciones. El tiempo que empleó Olga Pereda en cubrir la milla fue de 5 min. 18 sgs. No lo tuvo fácil, sin embargo, la arandina ya que las burgalesas Belén García Juez y Beatriz López, segunda y tercera, respectivamente, se lo pusieron muy difícil. Belén



César Cabestrero, del Incesa fue ganador de la Milla de Milagros.

García hizo un registro de 5 min. 20 sgs. y Beatriz López de 5 min. 28 sgs..

En cuanto a la prueba absoluta masculina, como decíamos anteriormente, hubo ausencias notables, si bien los atletas que participaron dieron perfectamente la talla. El arandino y atleta de club Incesa-Aranda, César Cabestrero, fue el vencedor final y, por tan sólo medio metro de diferencia con respecto al segundo clasificado, Gabriel Santamaría.

César Cabestrero viene de ganar la Milla de la Villa Raudense y confirmó ayer en Milagros su buen estado de forma. Empleó un tiempo de 4 min. 18 sgs., por los 4 min. 20 sgs. de Gabriel Santamaría. Recordemos además que César ostenta la mejor marca de la Milla de Aranda de Duero, en categoría cadete, y que va a intentar ser superada por Miguel Ángel García Alonso en la edición del presente año.

En la misma categoría Car-

melo de la Fuente, a priori uno de los máximos aspirantes para alzarse con el triunfo final, entró en el tercer puesto con un tiempo de 4 min. 32 sgs., un poco lejos de lo que él puede dar de sí.

Hay que destacar, siguiendo con la categoría absoluta masculina que el cadete Miguel Ángel García Alonso participó con los mayores. Este atleta, que consiguiera en el presente año la medalla de plata en los 3.000 m/l del Campeonato de España, no deslució y entró en la séptima posición con un crono de 4 min. 33 sgs. Si resulta, no obstante, sorprendente, el hecho de que no participara también en su categoría correspondiente.

En las categorías inferiores el Club de Atletismo Incesa Aranda se mostró muy superior. En infantil masculino, 1º Borja Moral; 2º David Moral; 3º Juan Carlos Higuero. En féminas, 1º Beatriz Quílez; 2ª María Eugenia Villa. En cadete masculino, 1º Enrique de Diego; 2º J.C. Pascual; 3º Aurelio Peña. En benjamín 1º Carlos Cámara; 2º Miguel Elguera; 3º Víctor Honrubia; en femenino, 1ª Belén Vázquez; 2ª Vanesa Honrubia; 3ª Cristina Martín. Alevín masculino, 1º Feliciano Martínez; 2º David Pérez; 3º Sergio Gil. En féminas, 1ª Inmaculada Hontoria; 2ª Miriam Adrián; 3ª Angélica Solgado.

Finalmente, en veteranos, el vencedor fue Santiago Manguán. El segundo puesto para Pedro Viyuela y tercero Francisco Arribas. En junior, 1º Antonio Campos, 2º Pedro Alameda, 3º Juan Carlos Melero. La popular fue para Melchor Gil.

PARAPENTE

El mirandés De Labastida recorrió 27 kilómetros

JUAN FRANCISCO CORCUERA
MIRANDA DE EBRO

□ El miembro del Club Parapente Mirandés «Eolo», Fernando Fernández de Labastida, logró recorrer hace unos días 27 Kms., distancia que se encuentra entre las diez mejores marcas realizadas en España.

A pesar de no poder homologar oficialmente la distancia recorrida, al no realizarse todos los requisitos precisos para ello, Fernando Fernández de Labastida se encuentra «muy satisfecho, porque los 27 Kms. conseguidos demuestran que en esa zona de vuelo pueden conseguirse excelentes marcas».

Para acudir al Campeonato del Mundo de esta especialidad se piden dos marcas de treinta kilómetros, «algo realmente difícil de conseguir habitualmente» indica Fernández de Labastida. Otro miembro del club, Lope Cuartango, logró ascender en esa misma jornada con un parapente biplaza a una altura de mil doscientos metros.

La excepcional marca conseguida por el parapentista

mirandés tuvo lugar en la localidad burebana de Barcina de los Montes, «un lugar ideal para volar, dadas sus características», explica Fernando Fernández. Ese día «el viento alcanzaba los 25 Kms. por hora, el día era bastante térmico y en el despegue alcancé los seiscientos metros de altura» indicó.

«El día era propicio para volar, porque unas fechas antes había tenido lugar un frente frío que propició la formación de una masa de aire caliente y otra fría, que dejaron una serie de estelas como, por ejemplo, la masa de aire frío se sitúa por arriba y la masa caliente tiende a desplazarse hacia allí y, este fenómeno, propicia que subas mucho más» comentó.

El aterrizaje del parapentista mirandés tuvo lugar en la proximidad de la localidad de Lermilla. La distancia recorrida por Fernando Fernández de Labastida abre las posibilidades de realizar vuelos en los que se recorran grandes distancias, dadas las excelentes condiciones que la zona presenta para la práctica de este deporte.

PELOTA

Galarza III marcó la diferencia en el festival de Hontoria del Pinar

□ **HONTORIA DEL PINAR/X.G.**—Vergara II y Galarza III vencieron 22-19 a la pareja formada por Unanue y Ceceaga, la noche del pasado sábado en el frontón municipal de Hontoria del Pinar.

Con motivo de las fiestas patronales de la localidad serrana se había programado un interesante festival manista, con dos partidos de profesionales. El primero, jugado por Tellechea y Andueza V contra Erranz y Alberdi, no tuvo gran color, ya que desde los primeros compases, el primer dúo demostró su superioridad, dejando en el cartón nueve a Erranz y Alberdi.

A continuación se celebró el estelar, en el que la presencia del actual campeón manomanista de España, el navarro Ladis Galarza, fue la gran sorpresa para los 600 espectadores que se dieron cita y que esperaban ver a Joxean Tolosa, campeón en 1989, y que suspendió.

No hubo apuestas, pero

El campeón de España, acompañado de Vergara II, jugó con comodidad

todos se inclinaban por la pareja navarra como candidata para ganar.

El mero hecho de que juegue Galarza III es una garantía para su compañero, siempre y cuando al campeón le dé por soltar sus manos como sólo él sabe, con elegancia y potencia. Sus rivales, Unanue y Ceceaga bastante tenían con aguantar el ritmo que impusieron desde el 8-7 los finalmente triunfadores. El zaguero guipuzcoano se esforzó, aunque se vio desbordado por Ladis, que extendía más la pelota y cubría más cancha. Además, el joven Unanue estuvo, casi todo el tiempo,

a la defensiva. Vergarilla, aprovechando el dominio de su compañero, remató cuanto quiso a placer. Al final, tres tantos solo de diferencia en el marcador, pero el resultado bien pudo ser mucho más favorable para Ladis y Vergara, si el primero hubiera regalado algo menos a sus oponentes.

PARTIDOS EN MOTEJO Y PRADOLUENGO

También hubo pelota en Motejo, con los siguientes resultados: Titín III y Salaverri perdieron contra Ortego y Pocholo por 17 a 18.

En el segundo partido Jodra y Crespo III ganaron 18-12 a Ortego y Pocholo. En el tercero y último, Salaverri y Titín cayeron ante Jodra y Crespo por 18 a 22.

En Pradoluengo: Antón-García y Hernando-Dani, 13-18; Gómez-Pedro y Pascual-Jorge, 22-15; Terín-Martínez y Dioni-Enrique, 22-20.

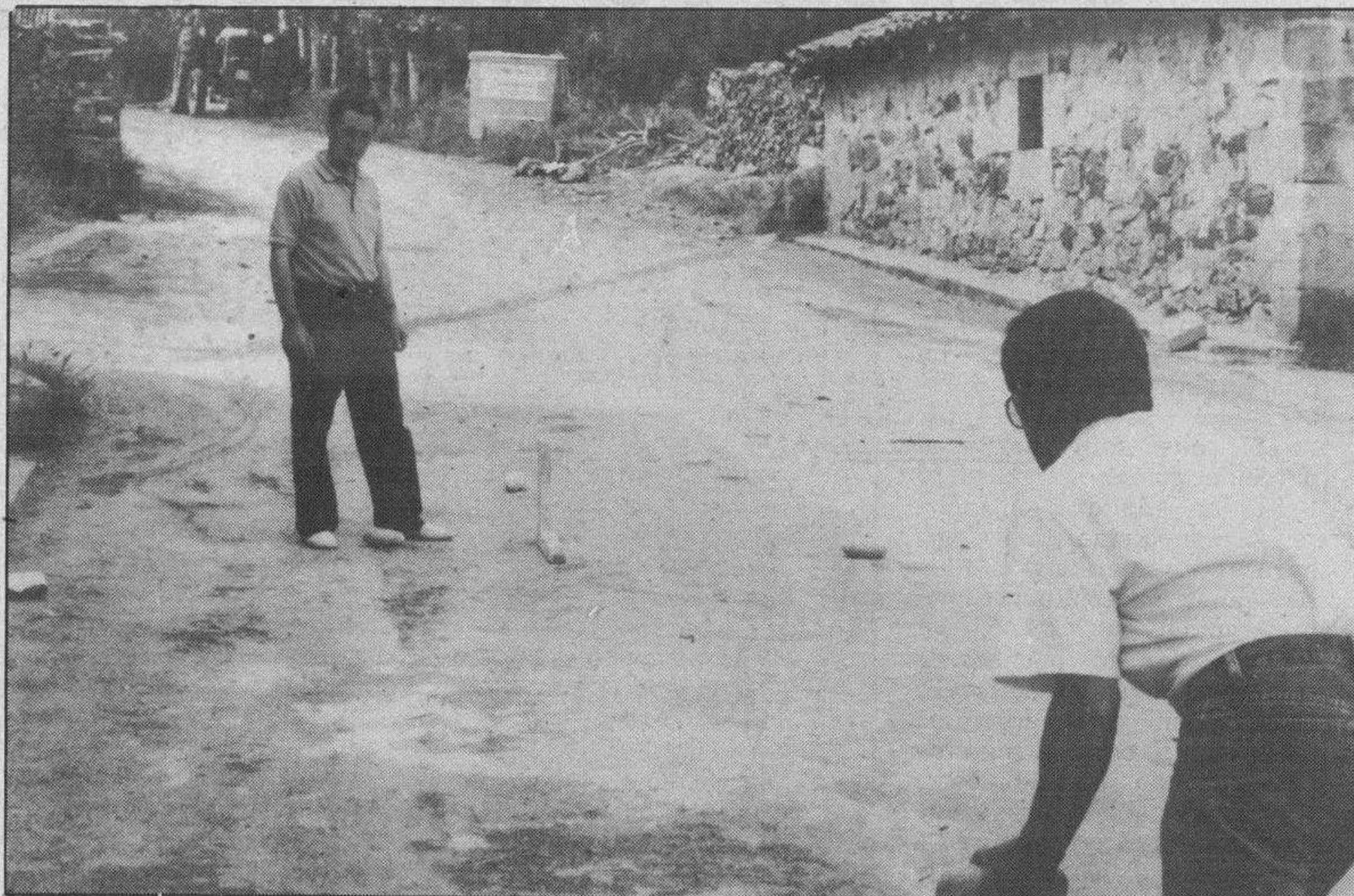
JUEGOS POPULARES

BOLOS

Catorce equipos disputaron este año el tradicional juego de la calva

Como cada año el día de San Roque se disputó esta competición en Monterrubio de la Demanda

El campeonato infantil se realizó un día después



Ramiro Camarero, uno de los principales revitalizadores en la presente época de este juego.

□ **MONTERRUBIO DE LA DEMANDA/E. CAMARERO SALAS.**— El equipo formado por los jugadores Germán Jiménez, Fermín Alonso, Francisco Hoyuelos y Eusebio García, se adjudicaron en el presente año el campeonato de calva organizado en Monterrubio de la Demanda con ocasión de las fiestas patronales en honor de la Virgen de Caraba.

Un año más, Monterrubio de la Demanda renovó la tradición mantenida en los últimos siglos de este tradicional juego popular castellano puesto en práctica según los antecedentes escritos que constan por los pastores trashumantes en su caminar de trabajo hacia Extremadura. La práctica de este juego es una de las pocas cosas que ha conservado la villa desde tiempo inmemorial y que se juega todas las tardes del día de San Roque.

En el presente año tomaron parte un total de 14 equipos, todos ellos integrados por 4 jugadores, cada uno de ellos integrante del mismo, por eli-

minatoria previa. Esta fórmula se hace por falta de tiempo, ya que siempre se celebra la competición en la mencionada tarde festiva.

Las eliminatorias por equipos se realizaron a 10 tantos dado el elevado número de formaciones participantes, siendo la final a la distancia de 22 tantos, tal y como marca la tradición del juego.

El equipo subcampeón estuvo integrado por Urbano Saiz, Miguel Blanco, Ramiro Camarero y Javier Blanco. Actuó como juez árbitro Jesús Ángel Muñoz y como presidente del jurado Juan Justo.

La organización una vez más

corrió a cargo de Ramiro Camarero, una persona que en los últimos años más desarrollo ha mostrado a la hora de conocer los orígenes de este ancestral juego que cada día 16 de agosto ponemos en práctica los hijos de Monterrubio de la Demanda.

Ramiro Camarero, gran conocedor de la verdadera esencia de esta tradición, ya trabaja en un libro, estudio sobre Monterrubio. Se mostraba satisfecho de la participación registrada en el presente año, fruto según dijo «de la labor de nuestros antepasados que lo han sabido transmitir de generación en generación, y parece que nosotros una

vez heredado de nuestros sucesores sabemos transmitirlo con igual fuerza».

Siguiendo con esa tradición los más pequeños disputaron su particular competición dentro de la categoría infantil. El equipo campeón estaba integrado por los jugadores Javier Corneo, Eduardo Cornejo, Alvaro Rocandio y Enrique Alonso.

En el equipo subcampeón, Sandra Martín, Esther Cancio, Tristán Martín y Mónica González. Al término de las tiradas recibieron todos los participantes de los ocho equipos, integrados por cuatro jugadores cada uno de ellos, diversos obsequios y recuerdos.

Gutiérrez, campeón de España

□ **COLINDRES.**— El jugador de la Federación Cántabra, Jesús Gutiérrez, consiguió el título de campeón de España en la modalidad de pasabolo-tablón, entre los de segunda categoría.

En la mencionada fase final del campeonato de España, los jugadores de la Federación Burgalesa, Miguel Estebáñez y José A. Estebáñez, obtuvieron los puestos decimoprimer y decimosegundo.

Este campeonato se disputó en la localidad cántabra de Colindres, bajo la organización de la Peña San Ginés en la que tomaron parte un total de 23 jugadores entre los que el mayor registro en un concurso corría a cargo del doble campeón González, con un total de 1.440 bolos.

Una vez más los jugadores de la Federación Cántabra volvieron a ocupar los puestos privilegiados de la clasificación en esta modalidad que no se les niega en los últimos años.

En los puestos decimoprimer y decimosegundo se clasificaron los jugadores burgaleses Miguel Estebáñez y José A. Estebáñez, con una puntuación final de 2.591 y 2.590 bolos respectivamente.

La pareja burgalesa tuvo una destacada actuación si bien la suerte nos les fue propicia en los últimos envites del juego, quedando en esas posiciones donde se aprecia lo igualado de las puntuaciones. Una decena de bolos más les hubiera propiciado una mejor clasificación, más acorde con sus méritos.

RALLY

Sainz intentará, desde mañana, repetir victoria en los 1.000 Lagos

□ **MADRID/COLPISA.**— Mañana comienza en Finlandia el Rally de los 1.000 Lagos, donde el piloto español Carlos Sainz y su copiloto Luis Moya intentarán consolidar aún más su primera posición en el Campeonato del Mundo de la especialidad.

El Rally de los 1.000 Lagos, novena prueba del Mundial de 1991, será puntuable para el campeonato de pilotos y marcas, donde Carlos Sainz y Toyota lideran las respectivas clasificaciones.

Carlos Sainz, con cuatro victorias esta temporada, se encuentra al frente de la clasificación de pilotos con 115 puntos, con 32 puntos de ventaja sobre su máximo rival, el finlandés Juha Kankkunen, que suma 83 puntos. En el campeonato de marcas, Toyota figura en la primera plaza con 114 puntos, seis más que Lancia, que tiene 108.

El pasado año, en el Rally de los 1.000 Lagos, Carlos Sainz se convirtió en el pri-

El madrileño se convirtió en el primer piloto no escandinavo que ganó en Finlandia

mer piloto no escandinavo que ganaba la prueba finlandesa, un rally durísimo que está considerado como el mejor del Mundial.

PERDIDA DE NOTAS

Este año, el piloto madrileño no tendrá fácil repetir victoria en Finlandia, porque además de la necesidad de Kankkunen de lograr el triunfo en su casa para aspirar al título mundial, Carlos Sainz y Luis Moya perdieron la pasada temporada las notas de este recorrido, unas notas imprescindibles para la prueba escandinava.

El año pasado les robaron las notas en el aeropuerto de Barajas, y Sainz y Moya no lograron recuperarlas, a pesar de los esfuerzos por conseguir las, con anuncios en los medios de comunicación. Ese será un gran hándicap para los españoles a partir del martes y hasta el próximo día 26, porque en el 1.000 Lagos sólo se puede entrenar con un coche de serie, y a pesar de que Sainz y Moya llevan preparando la cita hace varios días, son conscientes de las muchas dificultades que tendrán que afrontar para hacer un buen papel en Finlandia, en un rally caracterizado por los bruscos cambios de rasante.

Tras sus victorias consecutivas en Nueva Zelanda y Argentina, Carlos Sainz se encontrará de nuevo en el 1.000 Lagos con Juha Kankkunen, su gran «enemigo», al que no puede dejar acercarse demasiado en la clasificación de pilotos.

GOLF

Olazábal, lejos de la cabeza en Colorado

□ **CASTLE ROCK (EE.UU.)/EFE.**— El español José María Olazábal está a diez puntos del líder del torneo de golf de Castle Rock, el estadounidense Bobby Clampett.

Olazábal ha hecho hasta el momento tres recorridos regulares de 5, 6 y 8 puntos respectivamente, en la modalidad Stableford, que puntúa de la siguiente manera: «Albatros» (8 puntos), «eagle» (5), «birdie» (2), «par» (0), «Bogey» (-1) y «doble Bogey» o superior (-3).

El líder Clampett logró en este tercer recorrido once puntos, que sumados a los 6 y 12 de las anteriores jornadas, le dan la cabeza con un punto de ventaja sobre el segundo clasificado, su compatriota Keith Clearwater.

El mejor recorrido del día lo realizó el estadounidense Tom Watson con 14 puntos, conseguidos con un «eagle», cinco «birdies» y un «bogey», que le colocan a nueve del líder.

El estadounidense John Daly, reciente ganador del tor-

neo de la PGA, tuvo un día muy malo y no logró superar el corte. Clasificación después del tercer recorrido:

- 1.º Bobby Clampett (USA) 29 puntos
- 2.º Keith Clearwater (USA) 28
- 3.º Ian Baker-Finch (AUS) 26
- 4.º Lon Hinkle (USA) 25
- 5.º Rocco Mediate (USA) 24
- 10.º Tom Watson (USA) 20
- José Olazábal (ESP) 19.

MARTA FIGUERAS NO PASO EL CORTE

La española Marta Figueras-Dotti no pasó el corte en el torneo de golf de Brooklyn Park, dotado con 400.000 dólares en premios.

Figueras comenzó mal el torneo con una tarjeta de 74 golpes, pero continuó peor y en la segunda recorrió los 18 hoyos del campo de Northgate en 78, por lo que no pasó el corte establecido por la organización en 151, uno menos de los sumados por la española.

POLIDEPORTIVO

Una medalla de oro separa a los Estados Unidos de Cuba

□ **LA HABANA/UPI/HERMAN BEALS.**— Por primera vez desde que comenzaron los XI Juegos Panamericanos hace quince días, Estados Unidos se colocó ayer en el primer lugar del cuadro de medallas de oro, desplazando a Cuba al segundo puesto, con lo cual, el vencedor de la competición se decidirá de forma dramática, tan sólo unas horas antes de la ceremonia de clausura.

Estados Unidos tiene ahora 124 medallas de oro, mientras que Cuba se encuentra con 123. Los estadounidenses se han colocado, a un día del final de los Juegos, en primera posición del medallero con 333 medallas (124 de oro, 119 de plata y 90 de bronce), mientras que los cubanos tienen 244 (123 de oro, 61 de plata y 60 de bronce).

Estados Unidos se puso en ventaja momentánea de 124 medallas de oro contra 120 de Cuba gracias a una excelente actuación en natación, donde los norteamericanos ganaron las seis finales disputadas. Pero la ventaja parcial de Estados Unidos quedó reducida a una sola medalla, 124-123, después de las pruebas de gimnasia rítmica y taekwondo, y la final del torneo de béisbol, en la cual Cuba venció a Puerto Rico. Cuba sumó así tres nuevas medallas de oro en estos deportes.

Hoy, el último día, se pondrán en juego en La Habana 25 medallas de oro: 12 en boxeo, 5 en gimnasia rítmica, 6 en natación y 2 en voleibol. Los cubanos creen que ganarán por lo menos 10 medallas de oro con sus boxeadores, y también tienen esperanzas de imponerse tanto en el voleibol masculino como en el femenino, lo cual les llevaría a ganar los Juegos Panamericanos por primera vez en la historia desde que se inició la competición en 1951.

Los especialistas conceden victorias a Estados Unidos en natación y a Cuba en la mayoría de las divisiones de boxeo. Además, dan como seguro que los cubanos ganarán las dos medallas de oro en voleibol. Algunos estiman que la gimnasia rítmica y cualquier sorpresa en el boxeo podría inclinar la balanza a uno u otro lado.

Independientemente de los cálculos, los XI Juegos Panamericanos pasarán a la historia por la lucha mano a mano sostenida por cubanos y estadounidenses, rivales políticos y deportivos.

Los triunfos estadounidenses en la natación no afectaron mucho el ánimo de los cubanos, que la noche del sábado pasado montaron una fiesta en el Estadio Latinoamericano en su deporte preferido, el béisbol. Cuba vapuleó a Puerto Rico por 18-3 en la final del torneo de béisbol, que fue presenciada por el presidente de la nación cubana Fidel Castro.

Por otra parte, la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) privó a Venezuela del sexto puesto que había alcanzado en el torneo de baloncesto masculino, como sanción por el consumo de cocaína de uno de sus jugadores, Armando Becker.

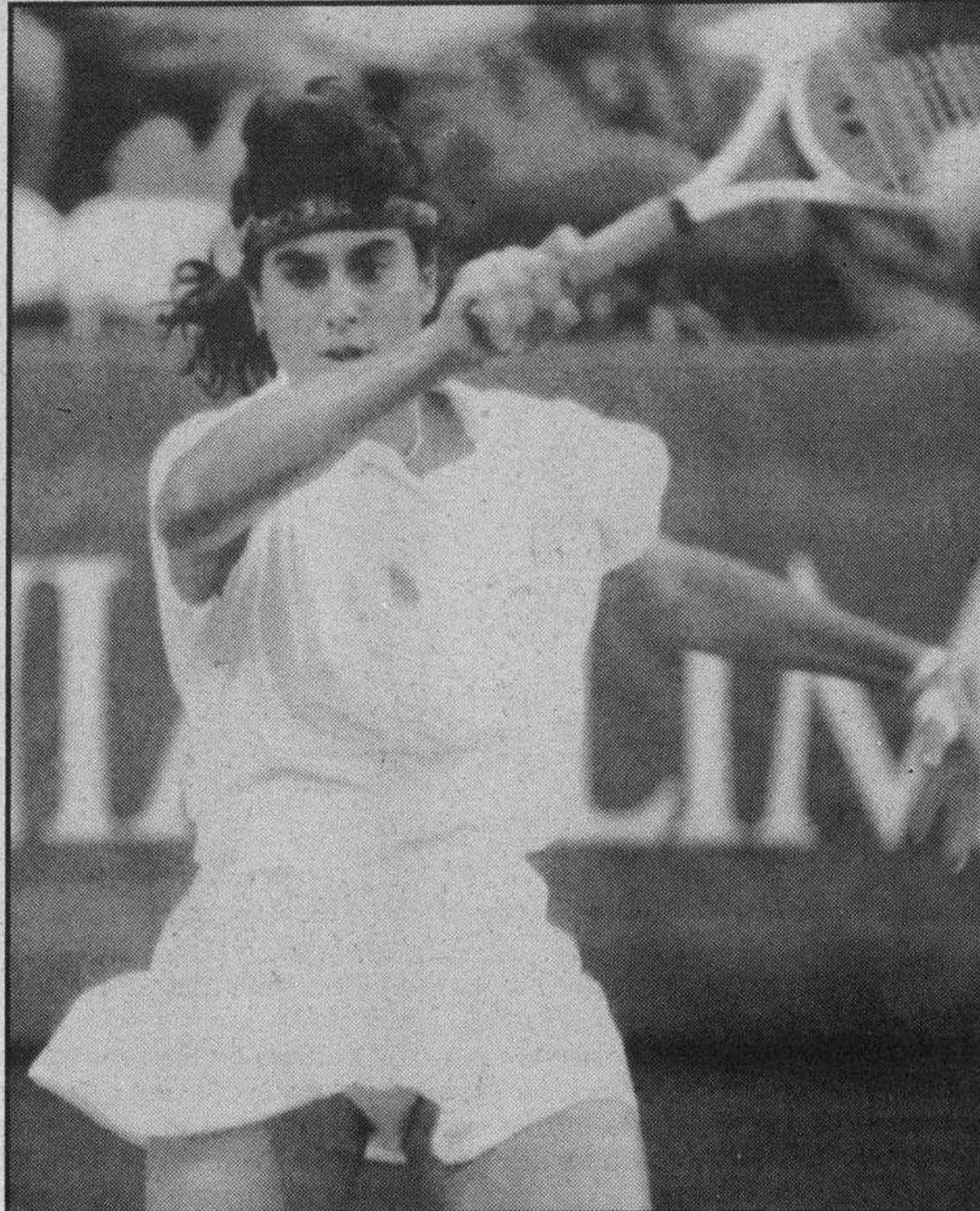
□ **CALIFORNIA/EFE.**— La española Arancha Sánchez Vicario, tercera cabeza de serie, ha sido eliminada del torneo de tenis de Los Angeles, dotado con 350.000 dólares en premios (unos 40 millones de pesetas), al perder ante la primera favorita del torneo, la yugoslava Mónica Seles, en tres sets, por 6-7 (5/7), 6-4 y 6-4.

«Me puse muy furiosa al perder el primer set», declaró Seles, y añadió: «Arancha resiste con fuerza, tienes que hacer tiradas perfectas si quieres ganar puntos porque es muy rápida».

En otro de los partidos de semifinal, la japonesa Kimiko Date venció a la argentina Gabriela Sabatini, segunda preclasificada, por 3-6, 6-1 y 6-4. Con esta inesperada victoria, la tenista japonesa se ha asegurado la plaza para la final del torneo que disputará frente a la otra ganadora Mónica Seles.

Date, que ocupa el lugar 112 de la clasificación mundial, ha conseguido al vencer a Sabatini el mayor triunfo de su carrera profesional, y aseguró que «estaba realmente sorprendida con el resultado». «Me limité a hacerlo lo mejor que pude sin preocuparme con quién estaba jugando». Mientras que la jugadora argentina, Gabriela Sabatini aseguró que Date «jugó muy bien».

Estos fueron los resultados



Gabriela Sabatini cayó en la otra semifinal. (Foto: Efe).

de las dos semifinales:

Mónica Seles (YUG-1) vence a Arantxa Sánchez Vicario (ESP-3) por 6-7 (5/7), 6-4 y 6-4.

Kimiko Date (JAP) se impone a Gabriela Sabatini

(ARG-2) por 3-6, 6-1 y 6-4.

BECKER Y SAMPRAS, EN INDIANAPOLIS

El alemán Boris Becker y el estadounidense Pete Sam-

pras se han clasificado para la final del torneo de tenis de Indianápolis, dotado con un millón de dólares en premios (unos 110 millones de pesetas), al derrotar en semifinales a los estadounidenses David Wheaton y Jim Courier, respectivamente.

Becker, primer favorito del torneo y número uno en la clasificación mundial, venció a Wheaton por 7-6 (7/5) y 6-4, mientras que Sampras, quinto cabeza de serie, se clasificó al derrotar a Courier, segundo, por 6-3 y 7-6 (9-7).

Boris Becker (RFA-1) venció a David Wheaton (USA-6) por 7-6 (7/5) y 6-4.

Pete Sampras (USA-5), a Jim Courier (USA-2) por 6-3 y 7-6 (9/7).

IVANISEVIC Y KORDA, LA FINAL DE CONNECTICUT

El yugoslavo Goran Ivanisevic y el checoslovaco Petr Korda se clasificaron para disputar la final del torneo de tenis de New Haven, dotado con un millón de dólares en premios (unos 110 millones de pesetas).

Ivanisevic, quinto cabeza de serie, derrotó en semifinales al estadounidense Derrick Rostagno, vencedor de este torneo el pasado año, por 6-4 y 7-5, mientras que Korda, undécimo preclasificado se impuso al suizo Marc Rosset por 6-4 y 6-3.

TENIS

Mónica Seles apartó a Arancha del torneo de Los Angeles

AUTOMOVILISMO

El español Andrés Vilariño, campeón de Europa de Montaña

□ **SAINT URSANNE/EFE.**— El español Andrés Vilariño (Lola BMW) se alzó ayer, matemáticamente, con su tercer título consecutivo en el Campeonato de Europa de automovilismo de Montaña, tras clasificarse en segunda posición en la Subida a Saint Ursanne (Suiza), penúltima prueba puntuable para dicho certamen en la que se impuso el alemán Herbert Stenger (Sachs Sprint).

Vilariño, que dominó con total autoridad las tres subidas de los entrenamientos oficiales del sábado, se impuso en la primera manga pero en la segunda se mostró un tanto prudente tras el aparatoso accidente sin consecuencias físicas sufrido por su compatriota Francisco Gutiérrez (Ford Sierra Cosworth), encuadrado dentro del Grupo N -coches menos desarrollados-.

Vilariño, que tuvo que abandonar en la última prueba disputada, la subida a Mont Doré (Francia), superó dicho contra-tiempo y consiguió los puntos necesarios para asegurarse el

título, mientras que el también español Francisco «Pancho» Egozkue (Osella PA12), cuarto en Saint Ursanne, deberá jugar en la última prueba del subcampeonato con Herbert Stenger.

CLASIFICACIONES

Subida a Saint Ursanne:
1.º Herbert Stenger (ALE-Sachs Sprint) 3:51.93
2.º Andrés Vilariño (ESP-Lola BMW) 3:52.43
3.º Philippe Darbellay (SUI-Lucchini S289) 3:56.35
4.º Francisco Egozkue (ESP-Osella PA12) 3:59.62
Del Campeonato de Europa de Montaña:
1.º Andrés Vilariño 120 puntos (campeón de Europa)
2.º Francisco Egozkue 101

CAMPEONATO MUNDO SPORT PROTOTIPOS

El británico Derek Warwick y el italiano Teo Fabi, que se turnaban en la conducción de sus respectivos coches con el

australiano David Brabham, lograron ayer para Jaguar las dos primeras posiciones en la quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Sport Prototipos, disputada en el circuito alemán de Nurburgring.

La victoria final, tercera de la temporada, correspondió al equipo Warwick-Brabham, que cubrió los 431,49 kilómetros (95 vueltas al circuito) en un tiempo de 2h.23:41, cuatro segundos menos que el empleado por Teo Fabi, actual líder del mundial de pilotos, quien también contaba con la colaboración del hijo del mítico piloto australiano Jack Brabham.

Warwick, que corría por primera vez desde la muerte de su hermano Paul el pasado 21 de julio en el circuito inglés de Oulton Park, supo sobreponerse al impacto emocional y al aparatoso accidente del sábado durante los últimos entrenamientos y se adjudicó una victoria que permite a Jaguar afianzarse al frente de la clasificación general de construc-

tores.

Mercedes, por su parte, que corría «en casa», vivió una desastrosa jornada y sus dos coches tuvieron que retirarse en la mitad de la prueba, lo que mismo que le ocurrió a los dos Peugeot en liza.

FORMULA 3.000

El italiano Emanuele Naspetti (Reynard Ford) se adjudicó ayer la victoria en la séptima prueba puntuable para el Campeonato Internacional de Fórmula 3.000, disputada en el circuito británico de Brands Hatch y tras la cual el brasileño Christian Fittipaldi (Reynard Mugen), tercero, mantiene el liderato en la clasificación general.

Naspetti, autor de la vuelta rápida con 1:13.86, a una media de 203,960 kilómetros por hora, invirtió un tiempo total de una hora, 26 minutos y 28 segundos y entró en meta por delante de su compatriota Alessandro Zanardi (Reynard Mugen), segundo en la general a dos puntos de Fittipaldi.

CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION

España goleó a Gran Bretaña en waterpolo (28-6)

□ **ATENAS/EFE.**- El equipo español de waterpolo derrotó por 28-6 a la selección británica en la segunda jornada de los Campeonatos de Europa de natación que se disputan en Atenas.

España, medalla de bronce en la última edición de la Copa de las Naciones, no tuvo problemas para golear al cuadro británico, pues al término del primer cuarto ya ganaba por 8-1.

Alemania, actual campeona de Europa que anteayer cayó derrotada ante el conjunto español, perdió ayer de nuevo por un gol, ante Grecia por 8-7, en el segundo partido del grupo B2. Este fue uno de los encuentros más igualados de la jornada.

Otro resultado abultado se registró en el Italia-Turquía, del grupo A2, donde los latinos derrotaron a sus rivales por un contundente 22-4.

Resultados producidos durante la jornada de ayer:

Grupo A1:
URSS 11 - Rumanía 11 (3-2, 2-2, 4-3, 2-4)

Francia 12 - Dinamarca 4 (2-2, 3-0, 3-1, 4-1)

Grupo A2:
Italia 22 - Turquía 4 (6-0, 7-2, 3-1, 6-1)

Hungría 16 - Checoslovaquia 12 (4-1, 4-2, 5-6, 3-3)

Grupo B1:
Polonia 12 - Bulgaria 6 (2-0, 3-3, 4-3, 3-0)

Yugoslavia 15 - Holanda 6 (3-3, 3-0, 4-1, 5-2)

Grupo B2:
Grecia 8 - Alemania 7 (3-1, 2-2, 2-3, 1-1)

España 28 - Gran Bretaña



Manuel Estiarte, estrella del combinado español en Atenas.

6 (8-1, 6-2, 9-0, 5-3).

DOS ESPAÑOLES, A LA FINAL DE TRAMPOLIN DE 3 METROS

El saltador español Emilio Ratia se clasificó en sexta posición para la final de saltos de trampolín de tres metros del Campeonato de Europa de Natación, que se disputa en Atenas, después de conseguir 359,49 puntos en la ronda preliminar.

El también español José Gil estará presente igualmente en la final, que disputarán los

doce primeros clasificados, al ocupar la undécima plaza con 342,89 puntos.

Clasificación:

1. Serguei Lomanovsky (URS) 387,45 puntos; 2. Alexei Kogalev (BEL) 378,09; 3. Albin Killat (ALE) 375,45; 4. Edwin Jongejans (HOL) 374,37; 5. Davide Lorenzini (ITA) 361,74; 6. Emilio Ratia (ESP) 359,49; 7. Peter Bhoeler (ALE) 352,62; 8. Juergen Ritscher (AUS) 350,16; 9. Joakim Anderson (SUE) 346,11; 10. Massimo Castellani (ITA) 345,12; 11. José Gil (ESP) 342,89; Philippe Duver-

nay (FRA) 340,32.

MIROSHINA, LIDER EN PLATAFORMA

La soviética Elena Miroshina, medalla de oro en el campeonato del Mundo de la Unión Soviética, consiguió la mejor puntuación (311.07), y es la más firme aspirante a lograr recobrar el título europeo de salto de plataforma.

Miroshina cuenta con 311.07 puntos en sus seis saltos que la sitúan a la cabeza de la clasificación.

REMO

Hoy debuta España en el Campeonato del Mundo

□ **VIENA/EFE.**- El bote cuatro sin timonel masculino, peso ligero, será el equipo español que hoy debutará en el Campeonato del Mundo de Remo cuya ceremonia de apertura se celebró en Viena.

El sorteo de eliminatorias favoreció al equipo español. El cuarteto andaluz formado por Fernando Molina, Juan Luis Aguirre, José María de Marco y Fernando Climent, quedó emparejado en la tercera eliminatoria junto a irlandeses, australianos y daneses. Los tres primeros clasificados tienen acceso a semifinales.

El resto de la selección española participará el martes. Únicamente el «cuatro scull» masculino, peso ligero, no tuvo suerte en el sorteo. El equipo formado por Alberto Hernández, Alfonso Muniesa, Alvaro Crespo y Carlos Sáez competirá con checos, húngaros, suecos, italianos y daneses.

En esta modalidad sólo el primer clasificado de cada una de las tres eliminatorias previstas accederá a las semifinales. El resto podrá buscar la mejora en las repescas.

Los actuales subcampeones mundiales del «dos con», Ibon Urbieta, Ignacio Bugarín, y el timonel Gabriel de Marco se enfrentarán con sus compañeros de podio en Australia 90, los representantes yugoslavos e italianos.

PIRAGÜISMO

Checoslovaquia ganó la regata «Príncipe de Asturias»

□ **PONTEVEDRA/EFE.**- La selección de Checoslovaquia ganó ayer, por segundo año consecutivo, la regata internacional de piragüismo «Príncipe de Asturias», disputada en aguas de la Ría de Pontevedra con la participación de quince naciones.

Numeroso público asistió a XIV edición de la prueba, en la que estuvieron presentes doscientas embarcaciones K-4 y C-4 de clubes de España y Portugal, que recorrieron la distancia entre Portonovo y Pontevedra.

En los primeros kilómetros la lucha se centró entre los equipos de Checoslovaquia, África y Suráfrica, además de los clubes asturianos de los Gorilas de Candás y el Grupo Cultura Covadonga de Gijón.

Hacia la mitad de la carrera, en el paso de Raxó, los surafricanos apretaron el ritmo y se situó entre los primeros Argentina, que llegó a mandar la regata cuando faltaban unos cinco kilómetros para llegar a la meta.

Poco a poco, Suráfrica se fue quedando atrás y el duelo por la victoria fue protagonizado por Argentina y Checoslovaquia.

Al final, los checoslovacos fueron más fuertes e impusieron su ritmo.

OLIMPISMO

Berlín admite que tiene serios rivales para ser sede en el 2000

□ **BERLIN/EFE.**- El presidente del Comité Olímpico Nacional alemán, Willi Daume, considera que Berlín tiene serios rivales para obtener la sede de los Juegos Olímpicos del año 2000, y destaca «la alta calidad de las candidaturas».

«Berlín, en estos momentos, no es por cierto el favorito», afirmó Daume en una entrevista, y agregó que, pasada la euforia de la unificación, Berlín es ahora una capital como otras y que lo decisivo para ser elegido sede de los juegos será ofrecer «una infraestructura y una organización extraordinarias».

En los tiempos de la guerra fría, añadió, es posible que el Comité Olímpico Internacional (COI) le hubiera otorgado la sede a la ciudad dividida, porque ese organismo se inclina a veces por las soluciones «difíciles» como en el caso de Seúl.

BOXEO

Norris y Darrin conservaron sus títulos mundiales

□ **SAN DIEGO/EFE.**- El púgil estadounidense Terry Norris ganó por K.O. a su compatriota Brett Lally en tan sólo 2 minutos y 40 segundos del primer asalto, de los 12 que estaban programados y conservó su título mundial del peso super welter, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

Norris mandó a Lally a la lona en dos ocasiones durante los dos primeros minutos de combate con potentes golpes, y su ataque final al cuerpo y la barbilla de su indefenso rival, con un oportuno derecho, llevó a Lally contra las cuerdas y lo envió a la lona.

«Fue tan fácil como esperaba», afirmó Norris tras el combate. «He estudiado sus movimientos durante tres meses. Sabía que podría vencerle con un gancho derecho superior, y eso es exactamente lo que ha ocurrido», concluyó.

Lally afirmó con pesar: «Me atrapó antes de que lo hiciera yo. No tuve perdón».

Norris recibirá por su victoria 300.000 dólares (más de 34 millones de pesetas), mientras que Lally obtendrá 65.000 dólares, (cerca de 7,5 millones de pesetas). El próximo combate de Norris será la defensa obligatoria contra el argentino Jorge Castro.

DARRIN REVALIDO EL TITULO

El estadounidense Darrin Van Horn revalidó ayer su título de campeón del mundo del peso supermedio, versión Federación Internacional de Boxeo (FIB), al vencer a su compatriota John Jarvis por k.o. en el tercer asalto.

Van Horn, quien defendía por primera vez el título que arrebató a su compatriota Lidell Holmes el pasado mes de mayo, envió a su rival a

la lona para la cuenta definitiva con un potente golpe de derecha al minuto y 11 segundos del tercer asalto.

Tras este combate, el campeón, de 22 años, presenta un historial de 47 victorias y 2 derrotas, mientras que Jarvis, de 34 años, tiene una marca de 22-3.

Al término de la pelea, el ganador manifestó sentirse «satisfecho por retener el título», puesto que «aunque esperaba vencer, podía haber sucedido cualquier cosa», añadió.

Sobre si pensaba que el combate iba a durar tan poco, el púgil norteamericano señaló que «lo importante era no caer derrotado para no perder el título. Yo no podía decidir, a priori, cuándo iba a noquear a Jarvis. Fue durante el desarrollo de la pelea cuando vi que estaba en mis manos el tumbarlo».

CICLISMO

Johan Museeuw ganó en Zurich

□ **ZURICH (SUIZA)/EFE.**— El español Federico Echave, del Clas, fue el protagonista de la octava prueba de la Copa del Mundo de ciclismo, el Campeonato de Zurich, tras una escapada de 150 kilómetros en los que llegó a contar con 15 minutos de ventaja, en una carrera que ganó finalmente, al «sprint», el belga Johan Museeuw.

El italiano Maurizio Fondriest (Panasonic), que acabó en cuarta posición, continúa encabezando la clasificación general de la Copa del Mundo, a falta de 5 pruebas para su conclusión.

El Campeonato de Zurich se disputó sobre un recorrido de 240 kilómetros, en un circuito de 48 al que los corredores dieron cinco vueltas. Museeuw invirtió un crono de 6 horas, 28 minutos y 13 segundos, mientras que el francés Laurent Jalabert y el italiano Maximilian Sciandri, segundo y tercer clasificados respectivamente, llegaron en el mismo tiempo.

ECHAVE, PROTAGONISTA

Federico Echave inició su escapada en el kilómetro 66 de la carrera, cuando el pelotón comenzó el descenso del alto de Regensberg. La ventaja del corredor vizcaíno era de 10 minutos en el kilómetro 96, mientras el pelotón seguía rodando compacto bajo un fuerte calor.

En el kilómetro 144, Echave logró su máxima diferencia con 14 minutos y 35 segundos y poco después comenzaron a producirse los primeros saltos en el gran grupo, protagonizados por Laurent Jalabert y el holandés Steven Rooks. A falta de 25 kilómetros para la meta, el corredor del Clas fue neutralizado por un grupo de fugados entre los que estaban los españoles Iñaki Gastón, Pedro Delgado y el mexi-



Museeuw ganó al sprint en Suiza. (Foto: Reuter).

cano Raúl Alcalá.

La calma volvió al pelotón en el kilómetro 223, con el reagrupamiento general, pero pronto se rompieron de nuevo las hostilidades con los ataques protagonizados por los italianos Gianni Bugno, Guido Bontempi y Maurizio Fondriest y el holandés Gert Jan Theunisse.

Johan Museeuw, de 26 años y ganador de dos etapas en el Tour de Francia del pasado año, lanzó el sprint definitivo en los últimos 300 metros y logró de

este modo su primera victoria en una prueba de la Copa del Mundo.

El próximo día 15 de septiembre se disputará la novena prueba de la Copa del Mundo, el Gran Premio de la Liberación (contra reloj por equipos), en tierras holandesas.

-Clasificación Cto. Zurich:

1º Johan Museeuw (BEL/Lotto) 6h.28:13 (media 37,092 km/h)

2º Laurent Jalabert (FRA/Toshiba) m.t.

3º Maximilian Sciandri (ITA/Carrera) m.t.

4º Maurizio Fondriest (ITA/Panasonic) m.t.

5º Edwig Van Hooyndock (BEL/Buckler) m.t.

6º Adrei Tchmile (URS/Carrera) m.t.

7º Phil Anderson (AUS/Motorola) m.t.

8º Falk Boden (ALE/PDM) m.t.

9º Luc Roosen (BEL/Tulip) m.t.

10º Dirk De Wolf (BEL/Ton-

ton) m.t.

-Clasificación Copa del Mundo:

1º Maurizio Fondriest (ITA/Panasonic) 92 pts.

2º Laurent Jalabert (FRA/Toshiba) 83

3º Edwig Van Hooyndock (BEL/Buckler) 72

4º Rolf Sorensen (DIN/Arioste) 68

5º Frans Maassen (HOL/Buckler) 55

6º Marc Madiot (FRA/RMO) 54.

Balance positivo para España en los mundiales de pista

□ **STUTTGART/EFE.**— El técnico del equipo nacional español de pista, el soviético Alexander Nigedorotsei, estaba satisfecho con los resultados obtenidos por sus corredores en los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, que se han disputado en el velódromo Hans Martin Schleyer de la ciudad alemana de Stuttgart.

Para el soviético la medalla de oro conseguida por José Manuel Moreno, en la prueba del kilómetro, es el mejor botón de muestra de los progresos que han experimentado los «pistards» españoles desde que se hizo cargo de la selección hace diez meses.

La explicación que daba a esa hazaña era que «la pista, a pesar de la renovación de campeones en todas las pruebas, no admite sorpresas, pues todo va en función de décimas y centésimas y éstas sólo se logran rebajar con muchos entrenamientos y dedicación. De lo contrario nunca se llegará

a ser el mejor».

Nigedorotsei dijo que la medalla de Moreno era el resultado más lógico a su progresión. «Es un corredor especialmente dotado y por ello sólo tenía que trabajar para llegar a ser el mejor. Ahora lo difícil es mantenerse».

Respecto al resto de las pruebas en las que participaron corredores españoles Alexander Nigedorotsei dijo que la nota era tan sólo «aprobado». «Esperaba algo más en las pruebas de persecución individual y olímpica, ya que tanto Alperi como Mancebo habían mantenido una línea muy regular desde principio de año y por ello confiaba en que iban a superar las primeras eliminatorias. Creo que les pesó la responsabilidad y falta de experiencia».

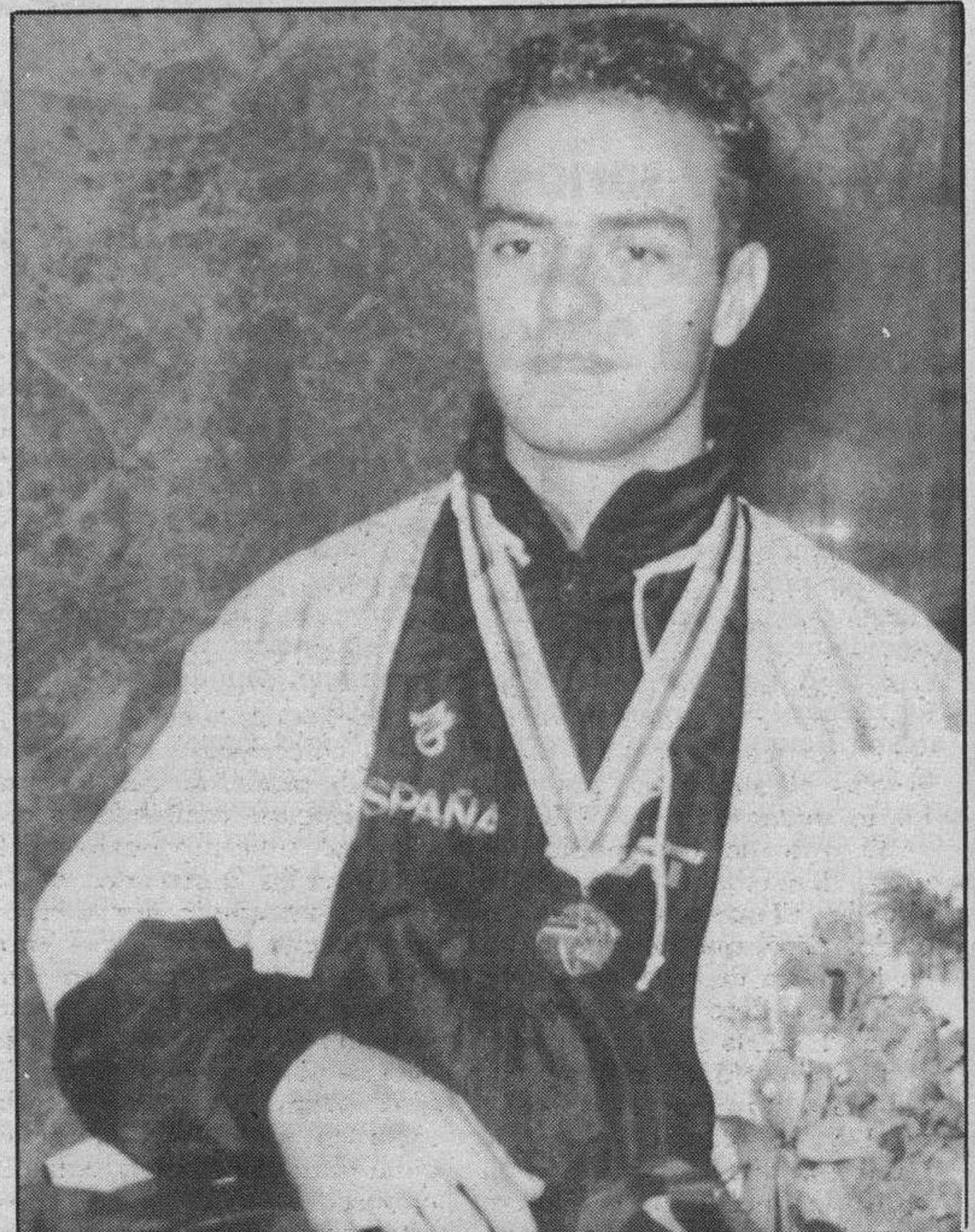
«En la persecución olímpica -añadió Nigedorotsei- también esperaba estar con los ocho mejores, pero está claro que no fue nuestro día. No hemos dado un paso hacia atrás como pueda

parecer, pues antes del mundial éramos de los mejores».

En puntuación y velocidad según el técnico se lograron los objetivos. «Estuvimos a punto de quedar entre los mejores en esas modalidades ciclistas, pero nos faltó un poco de fortuna. Moreno acusó en velocidad el esfuerzo realizado en la final del kilómetro y Aranguren cumplió al llegar a la final de puntuación».

Donde más «floja» está la selección española, dice el técnico, es en categoría femenina. «No se les puede pedir más a las chicas. Trabajamos con un equipo muy reducido y por ello es difícil hacer grandes cosas. El comportamiento de Nuria Florencio fue sensacional, mientras que Ainhoa Ostolaza estuvo en su línea de regularidad».

Para Alexander Nigedorotsei el panorama del ciclismo en pista español ante Barcelona 92 no es tan oscuro como parece y dice estar convencido de lograr alguna medalla.



Moreno, medalla de oro en los mundiales. (Foto: Efe).

MOTOCICLISMO

Los líderes del mundial dominaron en Mugello

JULIAN COMPANY
COLPISA
MUGELLO

□ La décima prueba del mundial de velocidad, el Gran Premio de San Marino, vio la confirmación de los líderes provisionales de las tres categorías.

Las victorias de Luca Cadalora y Wayne Rainey en las categorías grandes y la segunda plaza de Capirossi, tras el sorprendente Oetl, suponen un importante paso adelante de los líderes en su camino al título.

Entre los españoles, una vez más fue Cardús el mejor situado, al conseguir, por quinta vez esta temporada, la segunda posición en dos y medio. El «Poulidor» español aprovechó una caída del alemán Bradl para situarse también segundo en la provisional del campeonato con claras posibilidades de alzarse con el subcampeonato.

En 125, el mejor fue nuevamente Aspar, que llegó a la séptima plaza sin poder mezclarse nunca en la lucha por la victoria.

OETTL SORPRENDIO EN 125

Cuando todos los espectadores confiaban en una nueva victoria del ídolo local, Capirossi, y temían al japonés Ueda, que había marcado el mejor crono en los entrenamientos, llegó el alemán Oetl y se llevó el gato al agua. Sin haber brillado especialmente en los entrenos, en los que sólo fue noveno, y con sólo dos terceros puestos en las diez carreras disputadas hasta ahora, nadie hubiese apostado un duro por el alemán. Sin embargo, desde que se encendió la luz verde del semáforo, el alemán se hizo con el mando y se marchó sin esfuerzo aparente de un grupo de perseguidores de lujo. Entre los seis hombres del pelotón de caza, los grandes protagonistas de 125: Capirossi, Gresini, Ueda, Waldmann, Debbia y Gramigni. Tras ellos, distanciándose regularmente a un ritmo superior al segundo por vuelta, Aspar tenía su disputa particular con el japonés Sakata que le acompañó toda la carrera.

Una vez más el español se vio traicionado por su mecánica. En esta ocasión su motor no pasaba de 12.600 revoluciones por minuto en lugar de las 13.500 debidas. En estas condiciones, el cuatro veces campeón del mundo sólo podía imponerse a su compañero de viaje y ocupar la séptima plaza gracias al abandono, por una fuerte caída, del japonés Ueda.

El resto de los españoles no tuvo demasiada fortuna en Mugello. El más desgraciado fue Carlos Giró, que fue derribado en la vuelta de reconocimiento por otro piloto y no pudo ni tomar la salida en carrera.

Cuando sólo faltan tres pruebas para terminar el mundial de 125, la segunda plaza de Capirossi, que se impuso en un apretado final a su compañero y rival Gresini y el abandono de Ueda, colocan al joven ita-

Carlos Cardús
coleccionó otra
segunda plaza en
el Gran Premio
de San Marino

Loris Capirossi,
Luca Cadalora y
Wayne Rainey,
más cerca de los
títulos

liano en una posición privilegiada para renovar el título logrado el año pasado cuando contaba sólo diecisiete años de edad. Los veinte puntos que separan a Capirossi de Gresini son una ventaja casi insuperable, sobre todo teniendo en cuenta la reglamentación de este año que permite descontar los dos peores resultados de cada piloto.

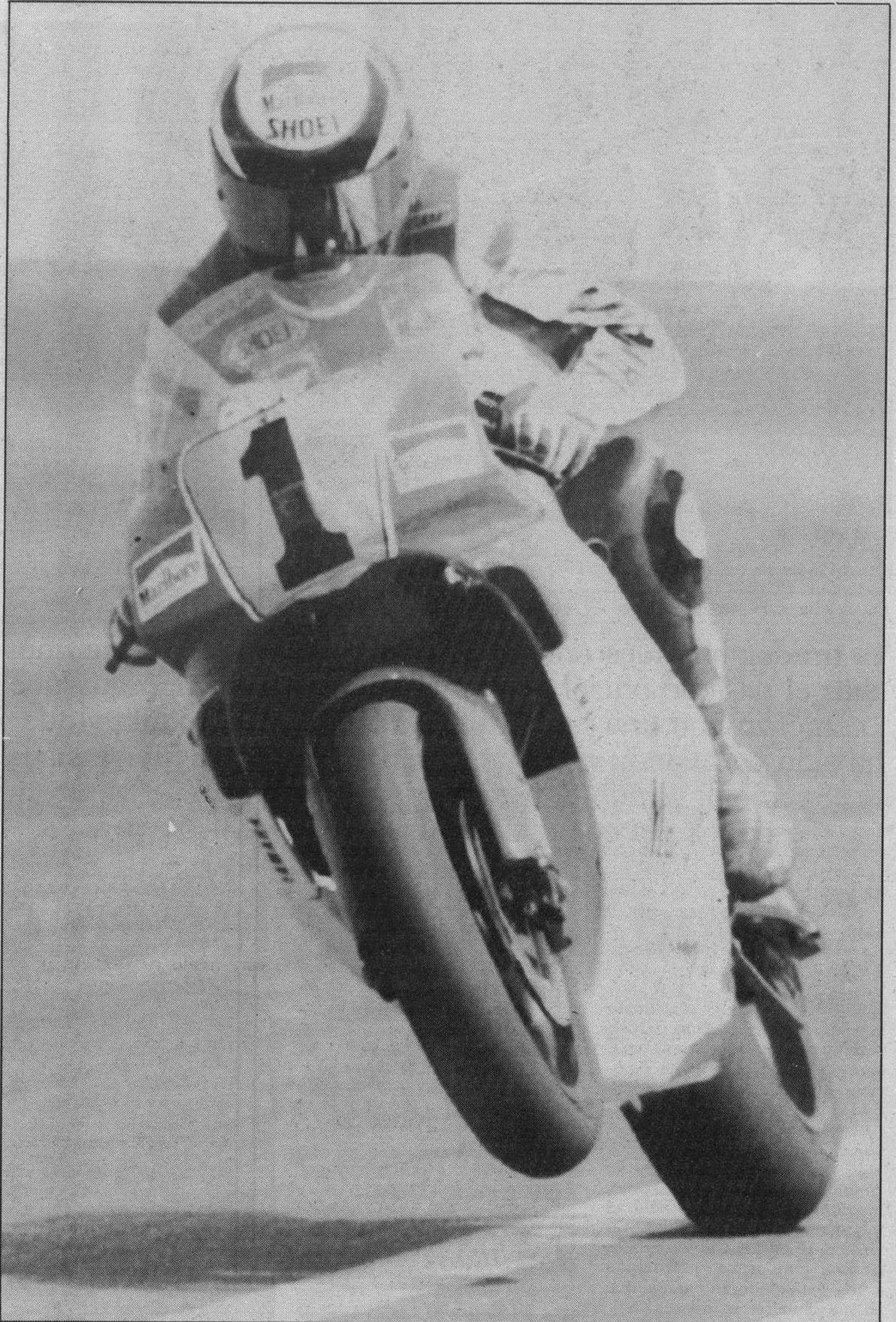
En cuanto a los españoles, Aspar se mantiene en la quinta plaza de la general, gracias a su regularidad, pero ya tiene la cabeza más pendiente de la próxima temporada que de lo que resta de ésta.

250 CC: ESTOCADA DE CADALORA

El italiano Luca Cadalora consiguió en su país una victoria de oro que le sitúa a un paso de conseguir el título de 250. Además del valor especial de ganar en casa ante un entusiasta público que le ha apoyado en todo momento, Cadalora se vio favorecido por la caída de su gran rival, Bradl, que llevó el mando durante gran parte de la carrera, aunque siempre con el italiano a sus espaldas. Sólo cuando faltaban tres vueltas para el final, Luca decidió superar al alemán, que una vuelta más tarde rodaba por los suelos destrozando prácticamente sus posibilidades cara al título.

Tras los dos protagonistas de la carrera, Carlos Cardús, rodó siempre en solitario, sin poder nunca acercarse a la cabeza y sin ser tampoco amenazado por el cuarteto formado por Reggiani, Zeelenberg, Shimizu y Romboni que rodaron juntos toda la carrera. Al final, Cardús se benefició de la caída de Bradl para coleccionar una nueva segunda plaza, lo que le concede nuevas posibilidades de optar al subcampeonato final.

Entre los destacados de la carrera hay que incluir al vasco Torrontegui, autor de una gran carrera en su debut con una Suzuki oficial. Herri estuvo rodando siempre en torno a la décima plaza junto a su jefe de filas, Wimmer, y entró en la meta en una dignísima undécima plaza. Con este resultado, el vasco se asegura casi absolutamente una plaza en el quipo Suzuki para la próxima tem-



Wayne Rainey es el rey del motociclismo mundial. (Foto: AP).

CLASIFICACIONES

| | | |
|--------------------------|--|------------|
| 125 c.c. | | |
| 1.- Oetl (Rotax) | | 37-57-546 |
| 2.- Capirossi (Honda) | | a 2-495 |
| Mundial | | |
| 1.- Loris Capirossi, | | 188 puntos |
| 5.- Jorge Martínez Aspar | | 86 |
| 250 c.c. | | |
| 1.- Cadalora (Honda) | | 39-49-345 |
| 2.- Cardús (Honda) | | a 11-573 |
| Mundial | | |
| 1.- Luca Cadalora | | 209 puntos |
| 2.- Carlos Cardús | | 174 |
| 500 c.c. | | |
| 1.- Rainey (Yamaha), | | 46-08-566 |
| 2.- Schwantz (Suzuki) | | a 2-946 |
| Mundial | | |
| 1.- Wayne Rainey, | | 205 puntos |
| 7.- Juan Garriga, | | 92 |

porada.

Buena actuación de Alex Crivillé que, tras una pésima salida, recuperó muchas posiciones llegando a estar décimo. Al final, una caída sin consecuencias, le impidió recoger los frutos de su esfuerzo.

Otro de los destacados fue

el venezolano Lavado, un piloto muy querido por los aficionados españoles al que todos daban ya por acabado, que demostró en Mugello que, con una máquina competitiva sigue estando entre los mejores. Tras una gran recuperación acabó séptimo en su mejor resultado de los últi-

mos tiempos.

El compañero de marca de Lavado, Alberto Puig, tuvo una discreta actuación que le llevó a la decimoséptima plaza.

RAINEY SE ESCAPA

Con su quinta victoria del año, el americano Wayne Rainey parece lanzado hacia la renovación de su título. Ayer en Mugello se impuso a sus grandes rivales en la carrera del mundial, Schwantz y Doohan, a pesar de que éstos se batieron hasta el final conscientes de la necesidad de ganar para frenar a Rainey. El de Yamaha encabezó la prueba de principio, con la única excepción de una vuelta en la que mandó Doohan, y dio siempre la impresión de pilotar pensando en conservar neumáticos muy solicitados en esta pista por el tremendo calor que soporta la Toscana estos días.

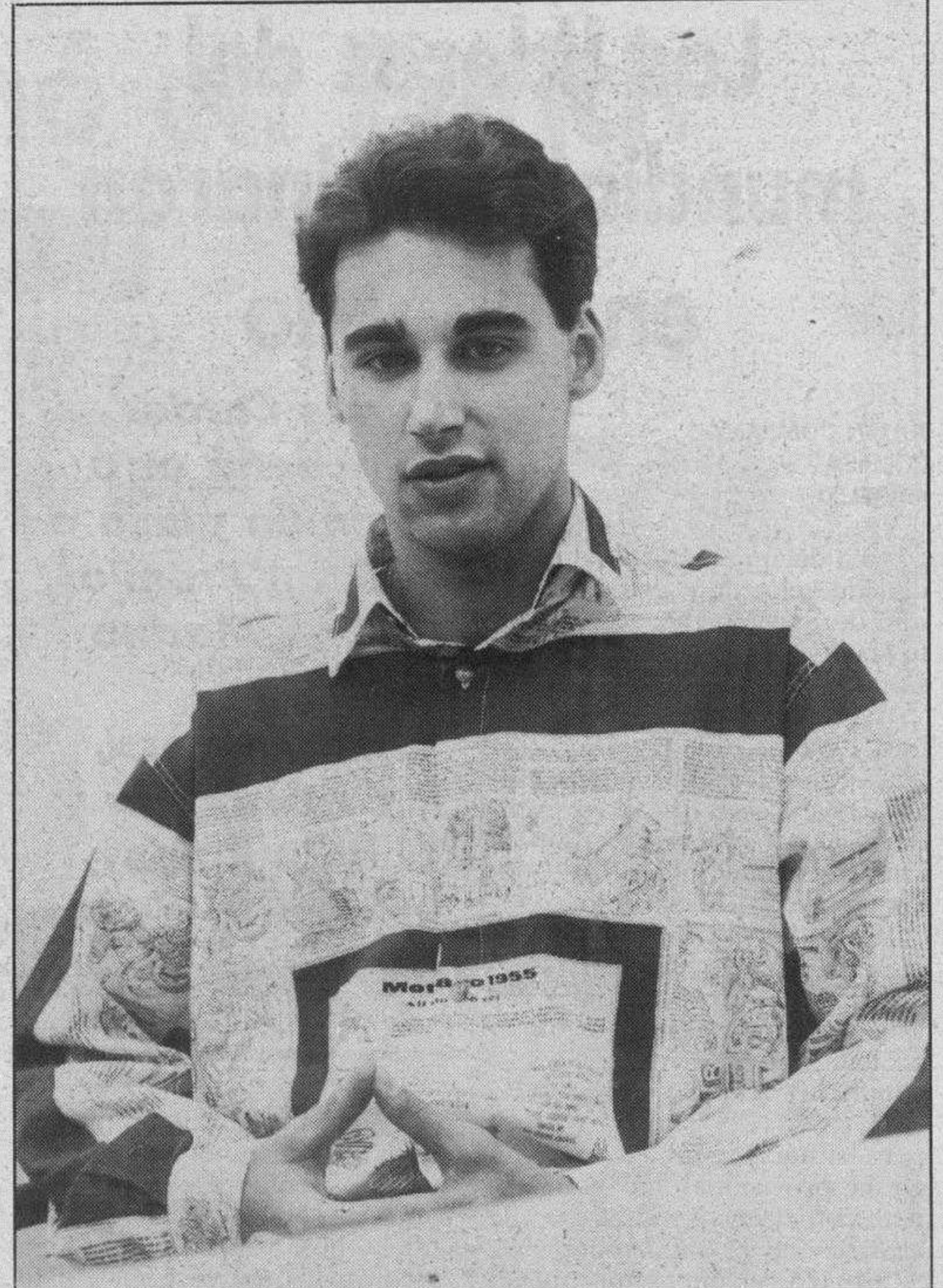
Tras los favoritos, se situó Gardner, por delante de Mackenzie, la sorpresa de la jornada al superar a Kocinski. Tras el campeón del mundo de dos y medio se colocó Juan Garriga tras una de sus mejores carreras del año. Por su parte, Sito Pons tuvo que retirarse tras unas pocas vueltas.

ESGRIMA



La inteligencia en la acción es una de las cualidades de la esgrima. (Foto: Jesús Matías).

El tirador burgalés Andrés Crespo ha culminado hace unos días el período oficial de competición. Una temporada que comenzó con una inoportuna lesión en una rodilla y que ha sido culminada con una novena plaza en la Universiada de Sheffield, siendo el mejor resultado del equipo olímpico español, así como el mejor de su vida deportiva.



Andrés Crespo, integrante del equipo español. (Foto: Jesús Matías).

Crespo, un burgalés en el equipo olímpico

□ **BURGOS/AG.C.** - El esgrimista burgalés Andrés Crespo obtuvo recientemente la novena posición en las pruebas de su especialidad disputadas en la localidad inglesa de Sheffield, correspondientes a la Universiada celebrada en Inglaterra.

El joven tirador burgalés de 23 años de edad, Andrés Crespo, ha conseguido en Sheffield el mejor resultado de su vida, precisamente en los tramos finales de una temporada que debido a una lesión le mantuvo inactivo en sus primeros compases.

Andrés Crespo acudió a la Universiada junto con la selección nacional que estuvo formada por once tiradores, dos de florete, tres de sable, tres de espada femenina y otros tres de florete femenino, todos ellos integrantes del equipo nacional y que actuaron en esta prueba buscando su óptima preparación de cara al año 1992.

Su mejor clasificación en la Universiada la impidió el italiano Vitalesta. Con anterioridad Crespo había eliminado al italiano Ceroni, campeón olímpico en los Juegos Olímpicos de Seúl, al indonesio Mallal y al polaco Minski. Igualmente en su actuación ganó al soviético Schevchenko, que posteriormente se alzó con el título de ganador absoluto.

Pese a la curiosidad que siempre deparan las clasificaciones por el sistema de enfrentamientos, Andrés Crespo obtuvo una novena plaza en la clasificación general lo que le convirtió en el mejor resultado alcanzado por la representación española.

DIAS DE DESCANSO

Después de haber tenido un ralentizado comienzo de temporada Andrés Crespo pasa en la actualidad unos días de descanso

Desde hace tres años realiza su preparación en el CARE de Madrid

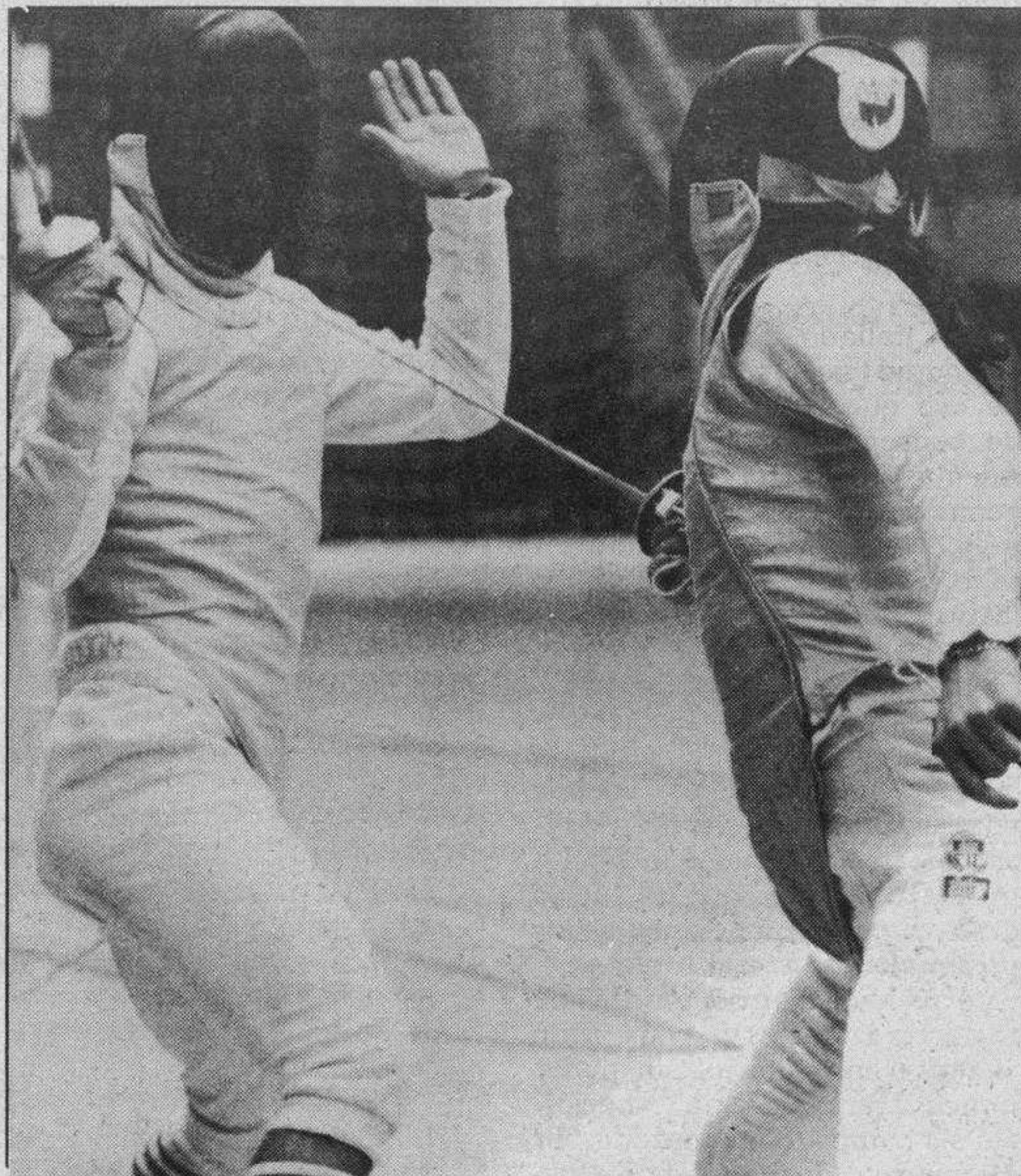
Los próximos meses serán definitivos

so con su familia y amigos en Burgos. Si bien son días de «relax», no descuida en ningún instante su buen momento de forma, la cual ejercita en la sala de armas «Emilio García Díez», club burgalés radicado en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» al que pertenece y al que representa en las competiciones nacionales que disputa.

Desde la perspectiva del descanso se pueden analizar los últimos diez meses. La presente temporada ha culminado para Andrés Crespo con un magnífico resultado internacional. Una inoportuna lesión, como lo son todas para el deportista, en su rodilla le impidió comenzar la temporada con buen ritmo.

El elegir una lenta recuperación ha dado sus frutos y Andrés se encuentra ya plenamente restablecido y con una recuperación total. De las ocho pruebas de la Copa del Mundo sólo pudo tomar parte en seis. Desde enero intervino en La Habana, París, Venecia, París, Budapest y Bonn, esta última en el mes de abril.

En el panorama nacional obtuvo la medalla de bronce en el Campeonato de España, no asistiendo por causa de la lesión a varios torneos del ranking nacional. Al final su posición en



El «Plantío» acoge a la sección de esgrima, de la Escuela Polideportiva Burgalesa. (Foto: Jesús Matías).

el mismo ha sido en la sexta plaza, lejos de su primera de años anteriores, pero no hay que olvidar la no intervención en cuatro pruebas puntuables de su reducido calendario.

Andrés Crespo realiza desde hace tres años su preparación en la capital de España, allí en las instalaciones del C.A.R.E. (Centro de Alto Rendimiento de Esgrima), dedica seis horas al día a su preparación.

En las mejores instalaciones de Europa inauguradas hace tres años compete con sus compañeros de equipo dedicando tres horas por la mañana y otras

tres por la tarde.

La preparación física y los combates son dos puntos de especial atención en su programa dedicando mayor atención a cada uno de ellos dependiendo del momento de la temporada por el que se atraviese.

«UNO SE QUEDARA FUERA»

El equipo nacional está formado por seis tiradores, todos ellos a las órdenes del mismo entrenador y preparador. El objetivo, cifrado en conseguir el mejor momento de forma a la espera del compromiso olímpico

co de Barcelona el próximo año.

De esos seis tiradores sólo cinco conformarán el definitivo equipo olímpico español. En palabras de Andrés Crespo: «Uno se quedará fuera. Es imposible ahora decir quién. Todos somos muy parejos en nuestra técnica, tenemos el mismo entrenador, la selección será muy difícil, todos nos conocemos muy bien».

Pensando en esa selección y en el compromiso del mes de julio del año venidero la temporada de preparación comenzará para los componentes del equipo nacional en los primeros días del mes de septiembre, será por tanto muy larga.

Sin duda el trabajo que espera a sus integrantes es arduo, pues para alcanzar cierta perfección, hay que dedicar cientos de horas en la sala de armas, tirando asalto tras asalto y con buenos maestros que logren dicha mejora.

Pero para Andrés Crespo, tirador en la modalidad de florete inventada por los italianos, la perseverancia y el sacrificio son condiciones que le acompañan desde sus inicios en este deporte. Su insultante juventud, 23 años, le augura un prometedor futuro ante la llegada a esa denominada edad de los «campeones» que se cifra entre los 26 y 29 años de edad.

Ante el acceso a esa edad de plenitud deportiva en la esgrima, cabe la reflexión de las cosas magníficas que encierra el camino del deporte en su práctica.

Pocas cosas existen que puedan proporcionar tanta satisfacción y, por qué no decirlo, tanta amargura o contrariedad, como el deporte, en ese camino de inteligencia en la acción, que es lo que distingue a los campeones y en el que se encuentra nuestro paisano Andrés Crespo.



En Pamplona fue quemado un autobús de transporte urbano. (Foto. Efe)



Aspecto de la fachada de una entidad bancaria bilbaína. (Foto:Efe)

INCIDENTES EN PAMPLONA Y SAN SEBASTIAN

Intento de asalto al Gobierno Civil de Bilbao

□ **MADRID/AGENCIAS.**-La desarticulación del comando «Donosti» de ETA, llevada a cabo por la policía en la jornada del sábado, y saldada con la muerte de tres presuntos activistas de la organización terrorista, desencadenó una serie de violentos incidentes en las tres capitales vascas y en Navarra. Grupos de jóvenes abertzales mostraron su repulsa contra la acción policial protagonizando actos vandálicos que provocaron graves destrozos pero no desgracias personales.

Treinta horas después del suceso, el Gobierno Civil de Guipúzcoa seguía sin facilitar oficialmente los datos, a la espera de la conclusión de las pruebas necrodactilares.

GOBIERNO CIVIL DE BILBAO

Los incidentes más graves se registraron en la madrugada del domingo en Bilbao, donde un centenar de personas trataron de «tomar» la sede del Gobierno Civil ayudándose de señales de tráfico arrancadas del suelo y utilizadas como arietes. La policía evitó el asalto realizando varios disparos intimidatorios.

Los guardias civiles que custodian el Gobierno Civil de Vizcaya, en Bilbao, hicieron anoche varios disparos al aire para evitar que un grupo de jóvenes asaltara el edificio.

Según esta misma fuente, un grupo de incontrolados, de unas 70 personas, comenzaron a lanzar piedras y otros objetos contra el edificio del Gobierno Civil. Los manifestantes golpearon la puerta principal de acceso a la sede gubernamental, al parecer con intención de acceder al edificio, en esos momentos custodiado por un reducido número de guardias civiles, que efectuaron algunos disparos al aire para dispersar a los alborotadores, según la citada fuente.

La situación se normalizó minutos después, con la llegada de varias dotaciones de fuerzas antidisturbios del Cuerpo Nacional de Policía.

Como consecuencia delata-

La operación anti terrorista continúa con la búsqueda de los ocho huidos

El cabo de la Guardia Civil sufre hemiplegia. El capitán evoluciona favorablemente

que, varios cristales del Gobierno Civil resultaron rotos y también sufrieron daños cuatro vehículos, pertenecientes a funcionarios.

Algunas personas que disfrutaban de la primera madrugada festiva de la Semana Grande bilbaína increparon a los manifes-

tantes, que contestaron con agresiones e insultos.

MANIFESTACIONES

En la tarde del domingo se celebraron también decenas de manifestaciones silenciosas convocadas en todo el País vasco por la coordinadora «Gesto por la paz», que reacciona de este modo a todas las muertes violentas registradas en Euskadi. También habían convocado manifestaciones para la tarde del domingo en las tres capitales vascas y en Navarra los responsables de la coordinadora KAS, en la que está integrada Herri Batasuna. La convocatoria se lanzó antes de que se hubiera facilitado oficialmente la identidad de los tras fallecidos, a cuyos cadáveres se parcticó la autopsia ayer por la tarde.

AUTOBUS INCENDIADO

Un grupo de jóvenes incedia-

ba a primera hora de la mañana un autobús en Rentería, localidad en la que se puso en marcha el dispositivo policial y en la que se practicaron numerosas detenciones.

En San Sebastián los incidentes se prolongaron hasta las cuatro de la mañana. Dos turismos fueron incendiados en el muelle para ser utilizados como barricada.

LOS DETENIDOS PASAN A DISPOSICIÓN DE LA AUDIENCIA

Las once personas detenidas en la operación policial realizada en Guipúzcoa fueron trasladadas ayer a Madrid, donde pasarán a disposición de la Audiencia Nacional, informó el Gobierno Civil de la provincia.

Los ocho detenidos como presuntos integrantes del comando de apoyo al «Donosti», llamado «Ipar Haizea», fueron conducidos a primeras horas de la a Madrid, junto a los dos

miembros del otro comando de apoyo de Rentería y la mujer que se entregó durante el tiroteo de San Sebastián.

Todos ellos permanecerán en dependencias de la Dirección General de la Guardia Civil, en espera de pasar a disposición de la Audiencia Nacional.

Sergio García Razkin, Miguel Benito Villagarcía, Alfonso Castro Sarriegui, José Ignacio Etxeberria Pascual, Miren Maitane Sagastume Arrieta, Ainhoa Crespo Igarreta, Joseba Azurmendi Oyarzábal y Francisco Javier Aramburu Muguruza, son los arrestados como supuestos integrantes del comando «Ipar Haizea».

Los detenidos por su presunta integración en el comando de apoyo en Rentería son Amaia Segurola Aguirre y José María Mújika Pikabea, mientras que María Eugenia Muñagorri fue arrestada tras entregarse durante el tiroteo de Morlans, acusada de formar parte de la infraestructura de apoyo a la organización terrorista.

Las fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa aseguraron que la operación policial «no ha concluido», ya que «prosiguen las investigaciones para dar con el paradero de las otras ocho personas identificadas que se encuentran huidas».

SE CONFIRMA LA HEMIPLEGIA DEL CABO DE LA GUARIDA CIVIL

En cuanto al estado de los dos guardias civiles heridos, el cabo José Luis Renco Prieto, de 26 años, continúa en estado grave, mientras que el capitán Diego Bravo Aragón, de 30, evoluciona favorablemente.

Renco Prieto continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián en «situación clínica estabilizada». Según el último parte médico, «ha remontado la situación de shock hemorrágico que presentaba al ingreso, se confirma la existencia de lesión medular con paraplegia y el pronóstico sigue siendo grave».

Identificados los presuntos etarras

□ **SAN SEBASTIAN/AGENCIAS.**-Los familiares de los tres presuntos etarras muertos reconocieron los cadáveres y facilitaron la identidad de los fallecidos, según informaron fuentes de las Gestoras Pro Amnistía. Sin embargo, el Gobierno Civil de Guipúzcoa seguía sin comunicar oficialmente los nombres de los presuntos etarras muertos.

Según las Gestoras Pro Amnistía, los terroristas muertos son Iñaki Ormaetxea, natural de Urbina (Alava), Jokin Leúnda, de Beasain (Guipúzcoa) y Patxi Itziar, de Deba (Guipúzcoa).

Las mismas fuentes señalaron que los familiares de Ormaetxea y Leúnda reconocieron fácilmente los cadáveres, mientras que la familia de Patxi Itziar tenía sus dudas

debido a que hacía mucho tiempo que no le veían. Las Gestoras Pro Amnistía convocaron movilizaciones en las localidades de donde eran naturales los terroristas muertos.

Varios familiares reconocieron a Iñaki Ormaetxea, Jokin Leúnda y Patxi Itziar Aguirre, tras ver los cadáveres en el Instituto Anatómico Forense del Cementerio de Polloe.

El Gobierno Civil de Guipúzcoa no había facilitado todavía, ayer por la tarde, las identidades de los tres fallecidos y un portavoz de esta institución insistió en que «aún no han concluido todas las pruebas necesarias para verificar la identificación».

Iñaki Ormaetxea tenía 24 años y era natural de la loca-

lidad alavesa de Urbina, mientras que Jokin Leúnda, de 35 años, nació en Beasain (Guipúzcoa).

Sus familiares indentificaron también al tercero de los presuntos etarras muertos; se trata de Patxi Itziar Aguirre, de 40 años y natural de Deba (Guipúzcoa), informaron las Gestoras Pro-Amnistía.

Los familiares de Itziar Aguirre, que en un primer reconocimiento no pudieron afirmar con seguridad la identidad del fallecido, «la verificaron al comprobar en una segunda ocasión diversos detalles en los dientes», explicaron las mismas fuentes.

Iñaki Ormaetxea Antepara, de 24 años, era natural de Urbina (Alava), y Jokin Leúnda, de 35 años, había nacido en Beasain (Guipúzcoa).

Polémica por el presidente de la patronal gallega

□ SANTIAGO DE COMPOSTELA /EFE.-La Diputación Permanente del Parlamento gallego se reunirá el próximo martes, día 20, para analizar unas declaraciones del presidente de la Confederación de Empresarios de Galicia, Antonio Ramilo, en las que calificó a los sindicatos de «parásitos de la sociedad».

Ramilo, que se reafirmó posteriormente de sus manifestaciones, comparó la actitud que en la actualidad mantienen los sindicatos con problemas como la droga y el terrorismo, y se pronunció por una semana laboral de 51 horas, como en Japón.

Los parlamentarios, que interrumpirán sus vacaciones por primera vez este verano, estudiarán las repercusiones de estas opiniones, a petición de las fuerzas nacionalistas, BNG, Esquerda Galega (PSG-EG) y Coalición Galega, estos dos últimos integrados en el grupo mixto.

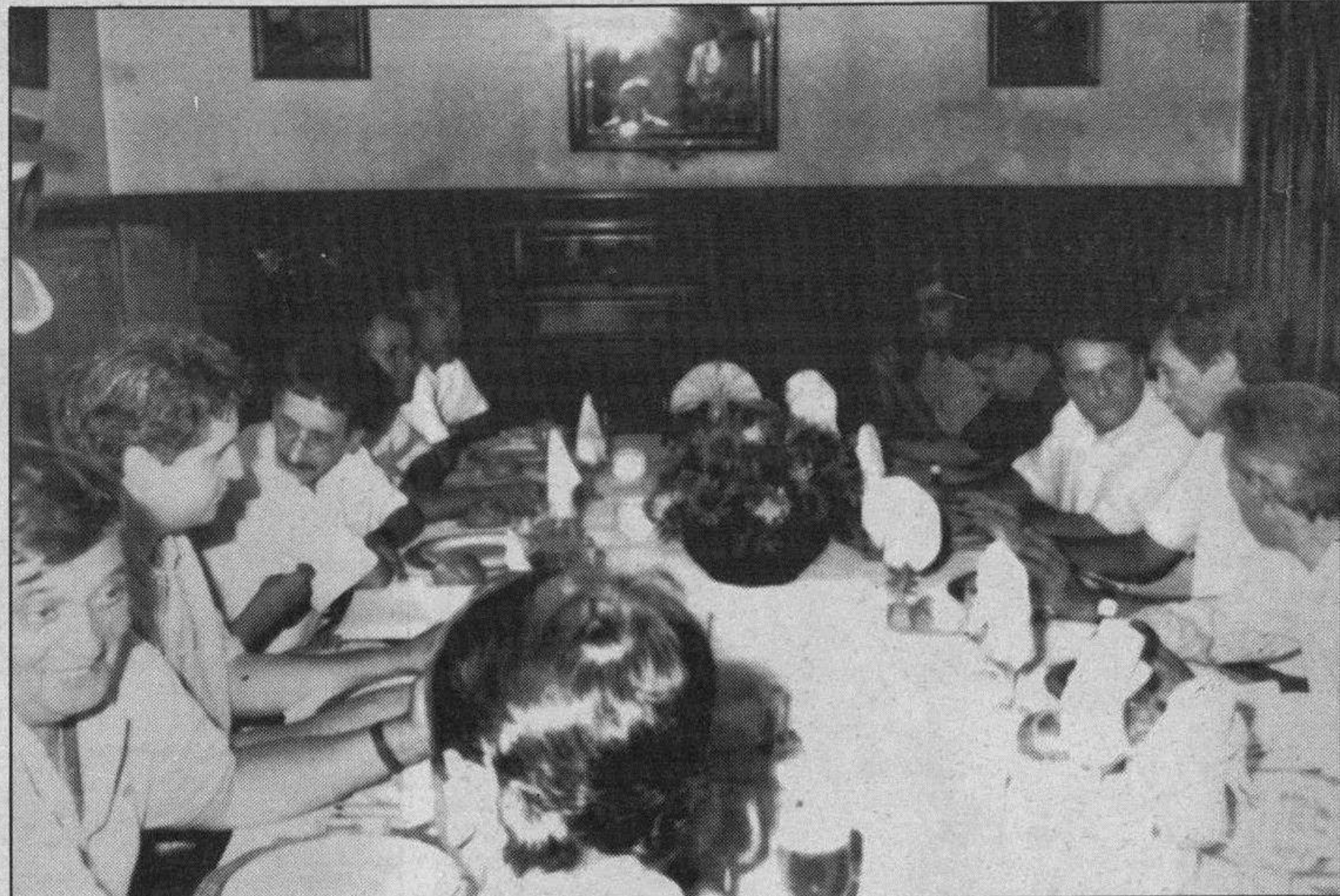
La Diputación Permanente del Parlamento, que tiene la misma capacidad de decisión que el pleno y se reúne cuando está interrumpido el período de sesiones, la integran nueve parlamentarios del PP, seis del PSOE, uno del Bloque Nacionalista Galego y otro del grupo mixto.

Las fuerzas políticas de oposición pretenden averiguar si Antonio Ramilo cuenta con el respaldo del presidente de la Xunta, Manuel Fraga, quien, según los socialistas, «apadrinó» al máximo responsable de la patronal.

En una reciente interpelación, el grupo parlamentario del PSOE preguntó a Fraga si muestra un «apoyo implícito» a Ramilo y criticó la «carencia de preocupación» del titular de la Xunta sobre la «desestabilización» causada por estas manifestaciones.

Los sindicatos, por su parte, rechazaron las manifestaciones de Antonio Ramilo y pidieron su dimisión por considerar que contenían opiniones «antidemocráticas».

Las declaraciones del presidente de la patronal gallega ya provocaron la convocatoria del Consejo Gallego de Relaciones Laborales, por petición unánime de los sindicatos, aunque esta reunión no llegó a realizarse debido a la incomparecencia de la parte empresarial.



Caso, reunido con la Plataforma Territorial, el sábado. (Foto: Efe)

Caso ha acusado al Gobierno de quebrantar la confianza del CDS

□ MADRID/EFE.-El secretario general y presidente en funciones del CDS, José Ramón Caso, acusó ayer al Gobierno y al grupo parlamentario socialista de haber quebrantado la confianza del CDS y anunció que la actuación de su partido respecto a futuros acuerdos será más exigente.

Caso, que informó en rueda de prensa de los pormenores de la reunión celebrada el sábado con varios dirigentes territoriales del partido centrista (entre ellos el secretario federal del CDS de Castilla y León, Antonio Garrosa), reconoció que la trayectoria del CDS en sus relaciones con el Gobierno ha tenido «resultados muy pobres».

«El CDS -indicó Caso- no ha visto recompensado suficientemente el apoyo prestado al Gobierno en aquellas materias que permitieran una mejor gobernabilidad y ahora lo más lógico es que nos dediquemos a ejercer de oposición. El PSOE tendrá que ser más claro, transparente y audaz en su voluntad acuerdos a partir de ahora».

De las grandes cuestiones en las que el CDS ofreció apoyo, sólo en la fiscal, según

El secretario general eludió afirmar si en el congreso habrá una candidatura única

Caso, ha habido resultados satisfactorios, en tanto que en la reforma militar no sólo no ha habido avances sino incluso una «contrarreforma», y en materia autonómica, «lo que nos ha presentado hasta ahora el PSOE es absolutamente pobre».

SUAREZ, LIDER ELECTORAL

Sobre su futuro en el partido, Caso fue lacónico cuando afirmó que desconocía si era la persona ideal para regirlo tras el congreso de septiembre, pero sí puntualizó que «soy la persona que tiene ahora la responsabilidad de sacarlo adelante y por eso intento causar las menos heridas posibles en este debate y recibir el mayor caudal de información para lograr el consenso».

En cualquier caso, según el dirigente, «el CDS no tiene como objetivo prioritario la búsqueda de un líder electoral. Esa posibilidad está cubierta y muy cubierta con Adolfo Suárez», a quien tras la reunión, en opinión de Caso, se le sigue concediendo un papel protagonista desde cualquier área del partido.

Caso comentó que su obligación es fomentar una candidatura de integración y no la suya propia, pero eludió afirmar que vaya a haber una sola lista en el congreso.

Eludió concretar el diseño de futuros equipos dirigentes, pero sí dijo que en el CDS hay personas de gran valía que no están en tareas de dirección y «el CDS no puede permitirse el lujo de desperdiciar talentos». A este respecto dedicó un recuerdo a Raúl Morodo y a Fernández Teixidó, responsable de la Plataforma Renovadora.

En cuanto a la reunión del sábado, destacó su carácter positivo y la ausencia de tensiones, con un amplio acuerdo en lo que se refirió a las líneas de recuperación del partido y las reformas internas que necesitan ser acometidas.

Billetes de lotería, aguinaldo para niños con SIDA

□ MADRID/EFE.-Un celador del Instituto Nacional de la Salud (Insalud), Miguel Montero, de 46 años, está reuniendo una colección de billetes no premiados de lotería para venderlos y obtener fondos con los que comprar regalos de Navidad a los niños afectados por el SIDA. Montero tiene unos 20.000 billetes.

La idea de recoger billetes de lotería para alegrar las navidades a los niños con SIDA se le ocurrió a Miguel Moreno después de que muriera por esta enfermedad una niña de ocho años a la que trasladaba todos los días a rehabilitación en el hospital Ramón y Cajal, de Madrid.

Con la venta de los billetes, Montero espera obtener de 100.000 a 200.000 pesetas para llevar regalos a los niños con SIDA de los hospitales madrileños: «Ojalá pudiera visitar a todos los niños enfermos, pero es imposible», se lamentó.

CERRADO EL LUGAR DE LA APARICIÓN

Las monjas que gestionan la Casa de Espiritualidad San Antonio, donde un grupo de niñas afirma que se les aparece la Virgen, han cerrado la verja de acceso al recinto tras un informe de la Empresa Municipal de Aguas de Córdoba que señala que la supuesta agua bendita de un venero no es potable.

Una de las hermanas de las Obreras del Corazón de Jesús dijo que la determinación ha sido adoptada tras recibir una llamada de EMACSA en la que se les recomendaba el cierre del recinto para evitar el consumo del agua, que según quienes asisten a las supuestas apariciones tiene propiedades curativas.

La religiosa agregó quienes creen en estos sucesos continúan accediendo a través del campo y cogiendo agua, aunque con la medida de cierre definitivo pretenden salvar su responsabilidad sobre algún posible contagio de los fieles que recogen agua del venero. María Josefa Rivas, la madre de la primera de las niñas que afirmó tener contactos con la Virgen en esta zona, dijo que hay personas que llevan tomando este agua desde hace seis años y que no han tenido ningún problema.

276 millones

ESTE JUEVES

BOTE

Sorteo 22-8-91

lotería **Primitiva**

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves **Y** Sábados



Aspecto del aeropuerto de Barajas, ayer. (Foto: Efe)

La huelga de Aviaco causó cortos retrasos en Madrid y Barcelona

El sindicato de Tripulantes calculó en unos 2.000 los pasajeros que quedaron en tierra

□ **MADRID/AGENCIAS.**—La huelga de auxiliares de vuelo de la compañía Aviaco causó durante la jornada del domingo retrasos de diez minutos en los vuelos desde Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca, según el Sindicato Independiente de Tripulantes de Cabina de Pasajeros (SITC-PLA). Por su parte, la empresa considera «abusiva» la convocatoria de la huelga, que ha obligado a retirar de la venta 2.000 billetes diarios y a que los aviones despeguen con menos pasajeros.

Fuentes de la compañía aérea explicaron que la huelga no afecta a los vuelos y sólo repercute en el servicio de prensa a bordo y de cafetería, por lo que los periódicos son repartidos de forma gratuita antes de embarcar.

Según las normas internacionales de aviación civil, en los vuelos programados durante los días de la huelga los aviones tienen que partir con menos pasaje. Esta normativa indica que cada tripulante de cabina tiene asignado un tope de 50 pasajeros en cada viaje.

La compañía aérea ha

reducido el número de billetes a la venta en 2.000 plazas por día, pero garantiza el vuelo a todos los viajeros que ya tengan su pasaje.

Aviaco no ha cancelado ningún vuelo ante esta nueva jornada de paro y aseguró que todos los pasajeros con billete cerrado tienen garantizado el viaje.

La compañía aérea programó ayer 175 vuelos, si bien el SITCPLA ha elevado esta cifra hasta 243.

De no alcanzarse un acuerdo, la huelga se repetirá los días 23, 25, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre.

CASTILLA Y LEÓN

La normalidad fue total en el vuelo Barcelona-Valladolid-Barcelona, dijeron fuentes del aeropuerto de Villanubla.

El DC-9 hizo tanto el trayecto con la totalidad de los tripulantes de cabina que, de acuerdo con las normas internacionales de aviación, lleva normalmente: 2 técnicos y 3 auxiliares.

El vuelo procedente de Barcelona llegó a Villanubla a las 17,35 horas y el de regreso al aeropuerto barcelonés a las 18,20 con 87 pasajeros a bordo.

TARIFAS

La Junta de Castilla y León ha decretado la aplicación obligatoria de las tarifas de transporte de viajeros, regulares de uso especial y discrecionales, que supone una subida del 4,16%.

La normativa establecida por la Consejería de Fomento determina que las tarifas aprobadas por Orden del Ministerio de Transportes de 20 de julio de 1990 «serán de aplicación obligatoria en Castilla y León, con efectos retroactivos a partir del 29 de octubre de 1990, cuando se presten recorridos que no rebasen el territorio de la Comunidad».



Gil, increpado por los jóvenes en el puerto deportivo. (Foto: Efe)

Jesús Gil, atacado por un grupo de jóvenes en el puerto deportivo de Marbella

Controlados los incendios de las sierras de Cáceres y Huesca, mientras que el que se declaró en Huelva se ha reavivado

□ **MADRID/AGENCIAS.**—El alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, fue atacado en torno a las tres de la madrugada del domingo, cuando acompañado por su escolta y algunos concejales paseaba por el puerto deportivo de Marbella. Cientos de jóvenes que se encontraban en las terrazas de verano increparon a las primeras autoridades municipales, contra las que lanzaron todo tipo de objetos.

Los jóvenes que se encontraban en el puerto deportivo comenzaron a insultar a la corporación municipal y a lanzar botellas y sillas contra Jesús Gil, que fue sacado del puerto por los escoltas.

La policía y los jóvenes protagonizaron un intenso enfrentamiento por espacio de dos horas. Unos de los coches de la empresa de seguridad contratada por Jesús Gil fue incendiado por un «coctel Molotov». En el transcurso de la reyerta

las fuerzas del orden detuvieron a cuatro personas de nacionalidad italiana y a un español. Otras diez personas tuvieron que ser atendidas en diversos centros sanitarios. Entre ellos se encuentran dos de los escoltas de Gil que permanecen internados y el primer teniente de alcalde, Pedro Román, que recibió un fuerte golpe en la cabeza.

El incidente tuvo lugar después que el pasado viernes Jesús Gil llamó «drogadictos y babosos» a los jóvenes que se manifestaron en protesta por el cierre de las terrazas del puerto deportivo.

DETENIDO UN PIROMANO

Los incendios que desde el pasado jueves arrasaban varios términos municipales de la sierra cacereña y de la provincia de Cuenca están ya controlados, al igual que el fuego iniciado ayer en Bielsa (Huesca).

Sin embargo, el incendio declarado de Paterna del Campo (Huelva) se reavivó y aún no ha podido ser dominado.

Miguel Angel Pellón Peral, desaparecido desde que el jueves provocara un incendio en su domicilio de Santander, fue detenido ayer, según la Policía.

CONTINENTAL-AUTO

NUEVOS HORARIOS DESDE EL 1.º DE AGOSTO DE 1991 DE **BURGOS A:**

| MADRID | | |
|------------|-----------|-----------|
| Laborables | Viernes | Festivos |
| 7,30 | 7,30 | (1) 11,— |
| (2) 9,— | 9,— | 12,30 |
| (1) 11,— | (1) 11,— | 14,15 |
| 12,30 | 12,30 | (1) 15,30 |
| (2) 14,15 | 14,15 | 16,30 |
| (1) 15,30 | (1) 15,30 | 17,30 |
| 17,30 | 16,30 | 18,30 |
| (1) 20,— | 17,30 | 19,30 |
| 22,15 | (1) 20,— | (1) 20,— |
| | 22,15 | 22,15 |
| | | 23,15 |
| | | 24,— |
| | | 3, noche |

(1) Con parada en Lerma
(2) Sábados, no circula

| VITORIA | | |
|--------------------|---------|----------|
| De Lunes a viernes | Sábados | Festivos |
| (1) 10,45 | 10,45 | 10,45 |
| (2) 14,15 | 14,15 | 14,15 |
| (2) 16,15 | 18,45 | 18,45 |
| (1) 18,45 | | 23,15 |
| (2) 22,15 | | 1,15 |
| | | noche |

(1) Por Briviesca y Miranda.
(2) Directo a Vitoria.

| S. SEBASTIAN | | |
|--------------------|---------|----------|
| De Lunes a viernes | Sábados | Festivos |
| (1) 10,45 | 10,45 | 10,45 |
| (2) 14,15 | 14,15 | 14,15 |
| (1) 18,45 | 18,45 | 18,45 |
| (2) 22,15 | | 23,15 |
| | | (1) 1,15 |
| | | noche |

(1) Por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) Por Vitoria.

| IRUN | |
|-------------|--|
| Diariamente | |
| (1) 10,45 | |
| (2) 14,15 | |

(1) Por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) Por Vitoria y San Sebastián.

| SANTANDER | |
|------------|----------|
| Laborables | Festivos |
| (1) 7,30 | (1) 7,30 |
| 10,— | 10,— |
| 15,30 | 15,30 |
| 22,15 | 20,— |
| | 23,15 |

(*) De 1.º de Julio a 31 de Agosto.

| TORRELAVEGA | |
|-------------|--|
| Diariamente | |
| 10,30 | |

Enlaza en Torrelavega con:
S. Vicente de la Barquera
— Unquera
— Llanes
— OVIEDO
— GUON

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y VENTA DE BILLETES EN **BURGOS:** **CONTINENTAL-AUTO**
Estación de Autobuses, c/. Miranda, 3
Tels. (947) 26 20 17 - 26 70 01

LA BOLSA

Compás de espera

□ El ciclo semanal cerró en 270,65 (+0,17%), se mantiene ese soporte del 270/275, pero con poco volumen y al cierre con «maquillaje» en algunos cambios.

La semana ha absorbido, por descontado, el IPC (1,2%), la repetición de tasa en la subasta de Letras del Tesoro y la subida de tipos en Alemania.

La elevación de tipos de interés, iniciada por el banco emisor alemán y seguida por otros siete países europeos, no influyó lo que algunos analistas esperaban en el desarrollo del mercado bursátil español, que ese mismo día mostró la acostumbrada y mínima contratación, tónica acentuada en el curso de las restantes jornadas. En cualquier caso, la medida del Bundesbank refuerza la política monetaria aplicada por el Banco de España.

Acaba la próxima semana la ampliación de Hidrocarburo que se ha desarrollado bastante bien y ha comenzado la de Asland; el valor teórico del derecho era 243 y el primer día cotizó hasta 215, cerrando la semana en 229, es una ampliación a seguir, pues a medio plazo puede ser una buena colocación a los precios que está cotizando.

Se resolvió la OPA de Endesa sobre Sevillana, con fuerte prorrato, adjudicando todas a los pequeños accionistas, hasta 299 acciones y el resto se prorrata al 41,3817 más cien acciones. No ha gustado.

Estamos venciendo este agosto vacacional y habrá que esperar la reincorporación para ver de qué lado se decanta el mercado.

Los cambios de determinadas sociedades son estimulantes para afrontar prudentes riesgos.

INDICES SECTORIALES

| RENDA 4 SVB | 09-Ago-91 | 16-Ago-91 | % |
|----------------|---------------|---------------|-------------|
| Alimentación | 274,67 | 274,81 | 0,05 |
| Bancos | 353,19 | 352,82 | -0,10 |
| Comunicación | 166,80 | 168,49 | 1,01 |
| Construcción | 583,22 | 584,35 | 0,19 |
| Eléctricas | 198,37 | 197,88 | -0,25 |
| In. Mobiliaria | 360,51 | 358,55 | -0,54 |
| Químicas | 237,11 | 241,55 | 1,87 |
| Siderometalur. | 172,19 | 171,95 | -0,14 |
| Varios | 101,06 | 99,22 | -1,82 |
| GENERAL | 270,18 | 270,65 | 0,17 |

Sectores

Alimentación. Pocas variaciones. Destaca Viscofán que sube 110 y queda a 3070. Campofrío y Tabacalera suben menos del 1%.

Bancos. Recortes. Bankinter a 7980 (-180). BBV sube 45 puntos (3200).

Eléctricas. Dispar. Hidrola a 546 (+26), Iberduero sube 8 y cierra en 679. Sevillana 598 (-17).

Comunicaciones. Telefónica repite a 796.

Construcción. Retroceso moderado. Asland 2535 (-190).

Inversión. Alba 5350 (+50).

Siderometalúrgicas. Sostenido. Asturiana 4350 (+190), Acerinox 7750 (+150).

Químicas. Destaca Petro-med a 8100 (+1000). Descenso moderado en Ercros, que cierra a 848.

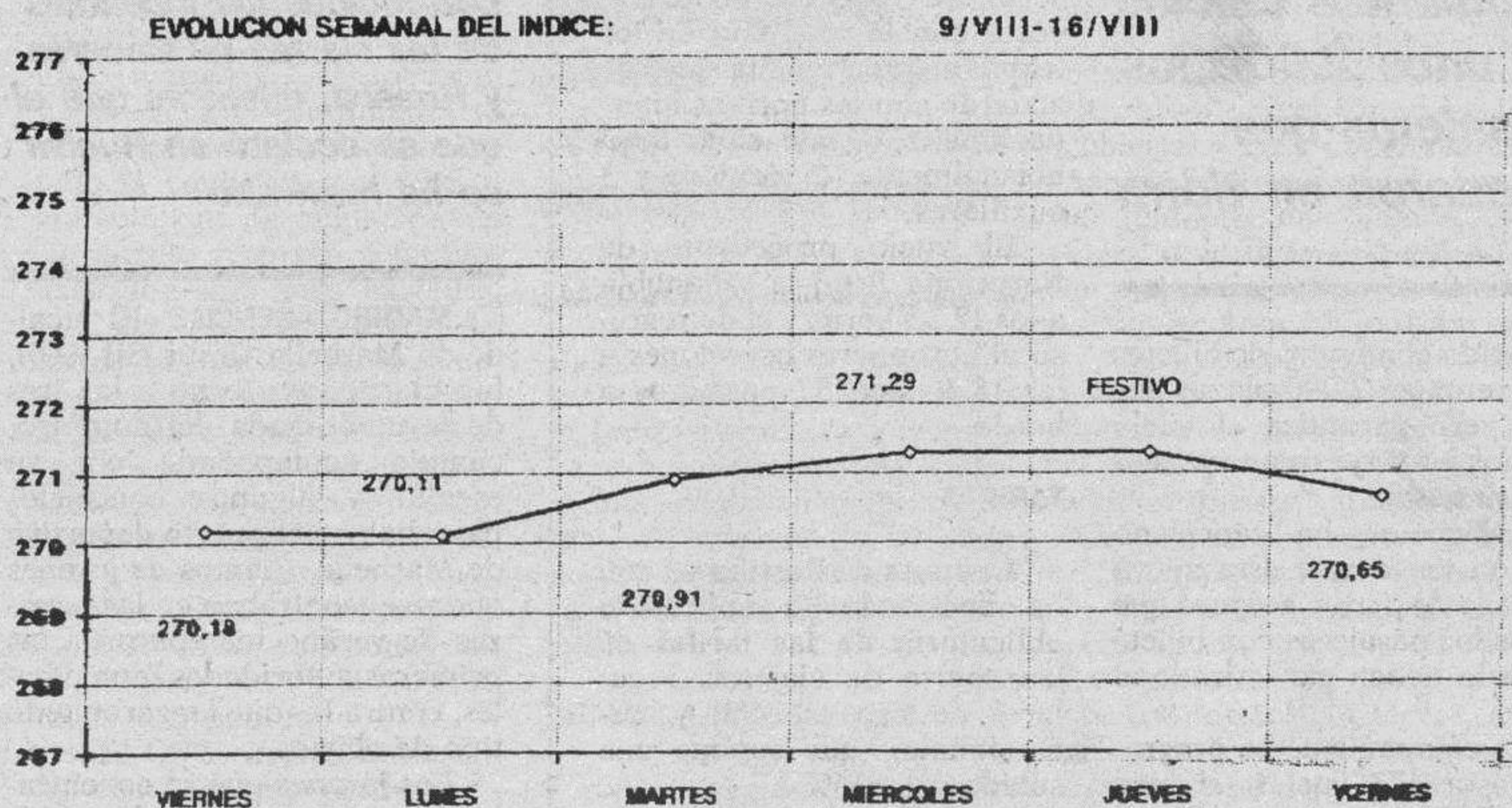
Varios. Recortes en Mapfre 5430 (-100) y en Unión y Fénix 5740 (-60).

Renta fija

□ Repitió la subasta de Letras a un año al 12,348%, adjudicándose 180.062 millones.

El Ayuntamiento de Barcelona ha pedido autorización a la Comisión Nacional de Valores para llevar a cabo una emisión de obligaciones con cupón cero por un montante de siete mil millones de pesetas con un precio de amortización del 328,75 por ciento a su vencimiento. La emisión será a la par y libre de gastos. La emisión anunciada por el ayuntamiento barcelonés parece muy aconsejable para el mercado de largo plazo, con una rentabilidad verdaderamente alta.

En pagarés de empresa, en el mercado mayorista a tres meses de plazo, Hidrola al 12,96%, Endesa al 12,75%. Los tipos en el mercado de pagarés siguen oscilando en torno al 12,50/12,75 por ciento, un valor que se considera aceptable para el inversor.



Se dice

AHORRO NACIONAL: Según el Informe Económico 1990 publicado por el BBV, las autoridades económicas tienen que fomentar el ahorro nacional, que debe aumentar tres puntos, para poder afianzar la inversión y que se traduzca en un crecimiento del empleo. El ahorro familiar ha pasado del 44,1 de su renta en 1974 al 24,30% en 1990 y ha crecido el ahorro empresarial del 43% en 1974 al 61,40% en 1990.

SEVILLANA: Ganó 9.024 millones (17,4%) hasta el 30 de Junio. Ha facturado 119.710 millones, un 12,90%.

CREDITO: Bancos y Cajas de Ahorro a 30 de Junio pasado han concedido créditos por 34,12 billones de pesetas (29,72 en el mismo período del año anterior).

Análisis financiero: Banco Zaragozano, un valor cuya compra es recomendada

□ Fichero financiero de 1991 en millones de pesetas. Cash flow neto: 26.900. Beneficio neto: 5.600. Ventas: 87.000. Cash flow por acción: 1.497. Beneficio por acción: 311. PER: 8,8. El banco dispone un capital bursátil de 49.083 millones de pesetas, que se reparte en 18 millones de acciones, de 500 pesetas de nominal con una cotización de 2.730.

Durante los pasados dos ejercicios el Banco Zaragozano se ha visto envuelto en un esfuerzo renovador, del que el cambio de imagen corporativa es sólo el resultado que se percibe por el consumidor. Detrás de ello ha habido un equipo directivo que ha simplificado los objetivos empresariales en una doble vertiente, el nivel operativo y el énfasis comercial. El primero de ellos ha perseguido mayores cotas de eficacia. El énfasis comercial ha supuesto un vuelco hacia la actividad corpora-

tiva e institucional, un grado superior de expansión geográfica, mayor agresividad y un estilo más moderno que apunta hacia un amplio espectro de clientes, a diferencia de lo que había ocurrido tradicionalmente en la entidad. Ambas direcciones son acertadas dentro de la coyuntura bancaria actual y de la propia dimensión del Banco.

Con la entrada de Cofir se ha consolidado la posición de los Albertos dentro del Banco, por una parte, y por otra se ha constituido una sociedad instrumental conjunta con Cartera Zaragozano. Esto ha supuesto la pérdida del carácter especulativo que hasta ese momento presentaba el valor.

Se presentan unas perspectivas muy favorables una vez descontado el efecto del coste inversor realizado, que se materializarán en un aumento medio de la rentabilidad del Banco

para este ejercicio de entorno al 14% respecto de los recursos propios y del 20% respecto de los activos. Los resultados del 2.º trimestre han sido un 4% superiores a los del ejercicio anterior, comenzando a observarse una mejora de los márgenes, que unido al control de los costes de transformación y a la rentabilización de las inversiones realizadas, permitirán al Banco mejorar en gran medida los resultados obtenidos en el primer semestre del ejercicio.

El precio del valor se encuentra por debajo de la media del sector en términos del multiplicador P/Cas-flow, ratio que resulta el adecuado, si queremos depurar las consecuencias del proceso de saneamiento y expansión a que ya se ha hecho referencia. Si a ello se unen otras características del valor, como el incremento del BPA y su dividendo, no podríamos dejar de recomendarlo.

FONDOS DE INVERSION

| RENDA4 SVB | 09-Ago-91 | 16-Ago-91 |
|--------------------------------|------------|------------|
| ALHAMBRA | 1.131,9126 | 1.136,3071 |
| ATLAS | 108.818,22 | 109.015,51 |
| CU-Privilege Portfolio: | | |
| Monthly Fund | 97,4700 | 96,9000 |
| Private Fund | 94,6200 | 94,3000 |
| European G.F. | 1,7989 | 1,8061 |
| American G.F. | 2,0292 | 2,0223 |
| Far Eastern | 1,6334 | 1,6232 |
| Japanese G.F. | 184,0000 | 184,0000 |
| Italian G.F. | 1.459,0000 | 1.436,0000 |
| Dutch G.F. | 4,5878 | 4,5767 |
| U.K. G.F. | 98,9900 | 98,3700 |
| Belgium G.F. | 86,0000 | 85,0000 |
| French G.F. | 8,4117 | 8,5028 |
| Sterling R.F. | 117,0600 | 117,2200 |
| Dollar R.F. | 10,1873 | 10,1932 |
| Yen R.F. | 985,0000 | 985,0000 |
| Deutschmerk | 10,2097 | 10,2232 |

Juan Pablo II: «Nadie puede romper el vínculo del amor»

□ **BUDAPEST/ANTONIO PELAYO/COLPISA.** La de ayer fue, en esta primera visita de Juan Pablo II a Hungría, que finaliza el martes, la jornada de las minorías étnicas y religiosas. El Papa se encontró en el santuario mariano de Mariapocs con unos cincuenta mil húngaros provenientes de Rumania, Eslovenia y Yugoslavia y que sobreviven en difíciles condiciones; en la Iglesia calvinista de Debrecen, conocida como la «Roma calvinista» ya que el 93 por ciento de sus 217.000 habitantes pertenecen a esta confesión protestante, presidió una celebración ecuménica; por fin, a últimas horas de la tarde en la Nunciatura Apotólica de Budapest, recibió a los representantes de la comunidad judía, unos 80.000 diseminados en todo el país. Por coincidir con el período más álgido de las vacaciones veraniegas Karol Wojtyla no está encontrando aquí multitudes enormes si bien en Mariapocs asistieron a la Misa más de 200.000 personas.

El problema de las minorías húngaras es sentido aquí con una dramática vivacidad: casi tres millones de personas, de lengua y cultura magiares, viven fuera de las fronteras nacionales. Es una pesada herencia del tristemente famoso Tratado de Versalles de 1920, que cerró la I Guerra Mundial, y castigó al que había sido Imperio Austro-Húngaro con drásticas amputaciones de fronteras.

El mayor núcleo de «húnga-

El Papa destacó el derecho que tienen las minorías a subsistir, a preservar su cultura

ros exiliados» se encuentra en la limítrofe Rumania donde se calcula que son más de dos millones. Entre Budapest y Bucarest este problema sigue sin resolverse y las tensiones son muy vivas.

OBSTACULOS RUMANOS

El régimen rumano actual, hipersensible a la reivindicación nacionalista, de la minoría húngara, quiso en un principio obstaculizar al máximo el viaje a Mariapocs. Primero, utilizando el «alibi» de los sindicatos, se declaró una huelga de los ferrocarriles rumanos que impediría en la práctica la peregrinación. A ello se sumó un imprevisto aumento de tarifas que encarecería el viaje más del cien por ciento. Los trenes húngaros fletados especialmente no recibieron en principio autorización para atravesar las fronteras. Las presiones del Vaticano, por fin, lograron desbloquear la situación y en la misa pontificia estaban presentes 20.000 húngaros procedentes en su mayoría de Transilvania.

ambién se hacía notar un grupo de 30.000 húngaros que



El Papa Juan Pablo II aclamado por la multitud en Debrecem (Hungría). (Foto: Efe).

viven en Eslovenia y Yugoslavia así como unos 15.000 ucranianos.

Karol Wojtyla les dirigió a todos, por separado, un saludo que subrayaba especialmente como la «libertad recobrada debe servir para seguir siendo fieles a vuestra realidad y para conservar vuestra fe».

En su homilía subrayó el «derecho que tienen las minorías a existir, a preservar su propia cultura, a usar su propia lengua y a mantener relaciones con otros grupos que tienen una herencia cultural e histórica común aunque vivan en el territorio de otros estados». En una palabra: los diversos países de la región deben «tener la necesaria nobleza de ánimo para respetar siempre estos derechos fundamentales...» y construir una paz más rica gracias a las aportaciones de las legítimas

diferencias de cada uno».

Toda la liturgia se desarrolló en rito bizantino ya que la de Mariapocs fue la única iglesia de este rito que las autoridades comunistas húngaras permitieron que sobreviviera. En este marco el Papa relanzó un llamamiento a las iglesias ortodoxas -indirectamente pues el Patriarcado de Moscú «alarmado» por la progresión del catolicismo en la URSS- a valorar en esta nueva era de Europa la «invitación urgente a la unidad».

En sus palabras a todos los fieles congregados para la misa el Pontífice reiteró sus firmes condenas del divorcio y del aborto, practicados ambos con amplitud en la Hungría comunista y favorecidos por la legislación muy permisista (el divorcio consensual no tardaba en obtenerse más de un mes o mes

y medio, mientras era muy elevado el número de abortos -100.000 al año- fomentado por el desconocimiento de los métodos anticonceptivos). «Nadie -dijo Wojtyla- ni menos aún el Estado puede romper el vínculo del amor» para afirmar a continuación que «el aborto era la muerte de un misterio de amor».

En Debrecen Juan Pablo II pronunció un discurso de explícita apertura ecuménica; ante «una Europa que intenta formarse ante nuestros ojos», pidió a católicos, ortodoxos y protestantes «superar cualquier caricatura de los otros y toda tentación de falsificar sus puntos de vista».

Ante los representantes de la comunidad judía, que acogió al Papa con gran respeto, alertó contra el «riesgo de que resurjan y se difundan sentimientos e iniciativas antisemitas».

Israel menos optimista que Pérez de Cuéllar en el canje de rehenes

□ **JERUSALEN/EFE.** Funcionarios y medios militares israelíes se mostraron ayer, domingo, en desacuerdo con el optimismo mostrado por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en el sentido de una pronta resolución del canje entre rehenes occidentales en El Líbano y prisioneros árabes.

«¡Ojalá! sea así, pero yo no creo que en dos semanas se pueda poner fin a este asunto», dijo el jefe de los negociadores israelíes y encargado de Asuntos del Líbano, Uri Lubrani.

La radio estatal israelí informó, por su parte, de que, según fuentes del Ministerio de Defensa, a cargo de Moisés Arens, las afirmaciones del secretario general de la ONU responde a «un optimismo exagerado», que no compar-

ten. «A Israel no llegó información sobre nuestros prisioneros y desaparecidos, y esto significa que para este país no comenzaron aún las negociaciones del canje», manifestó una importante fuente de los

servicios de seguridad a la emisora estatal.

La fuente, que no fue identificada en ningún momento, agregó que «aunque fuesen productivas las negociaciones, el proceso hasta concretar el canje y la liberación de los rehenes occidentales cautivos de la «Yihad Islámica» (Guerra Islámica) y el de los prisioneros libaneses e israelíes, será prolongado y complejo».

El viernes en Portugal, donde pasa unos días de descanso, Pérez de Cuéllar declaró que esperaba que la puesta en libertad de los secuestrados occidentales en El Líbano - en total 10- por prisioneros palestinos y libaneses encarcelados en Israel pudiera resolverse en un plazo cercano a las dos semanas.

Sin embargo, Lubrani, quien se entrevistó con el secretario general de la ONU la semana pasada para tratar éste asunto, aseguró en declaraciones que ayer publicó el diario «Yediot Ajronot» que: «en este momento no esperamos nada».

Israel aceptó la negociación de un canje de prisioneros con la mediación de la ONU, pero antes exige señales de vida de siete de sus soldados, cuatro de ellos desaparecidos en Líbano tras la invasión de 1982 para erradicar a la guerrilla palestina.

El Gobierno del primer ministro, Isaac Shamir, ha dejado claro que no pondrá en libertad a ningún prisionero árabe a menos que reciban información completa sobre el paradero de los soldados.

REHEN EN LIBERTAD

El delegado del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), Alexander Ghelew, secuestrado hace 12 días en Afganistán por un grupo de oposición, fue liberado ayer, domingo, informó un portavoz de la organización.

Ghelew, de 27 años, fue entregado a los colaboradores locales del CICR en el puesto de socorro de Mir-Bacha-kot, y posteriormente fue conducido a la capital afgana.

Dos muertos en ataque guerrillero con misiles contra aldeas de Nagorno Karabaj

□ **MOSCU/EFE.** Al menos dos personas resultaron muertas y otras seis heridas a consecuencia de un ataque con misiles perpetrado por la guerrilla armenia contra varias aldeas azerbaiyanas en la región de Shaumiansk, Nagorno Karabaj, informó ayer domingo la agencia azerbaiyana ASSA-IRADA.

El ataque se produjo ayer por la mañana a las 06,30 hora local (03,30 gmt), y los guerrilleros armenios, según la agencia azerbaiyana, lanzaron misiles contra las aldeas de Guerboik, Buzlug y Erkech, tras lo cual iniciaron una ofensiva terrestre con carros blindados.

El coronel y diputado de la URSS, Vladimir Smirnov, declaró ayer a la agencia rusa RIA, que las tropas soviéticas «están intentando liberar por la fuerza» a los casi 40 soldados que fueron tomados como rehenes por los destacamentos paramilitares armenios.

DIMITEN DOS MINISTROS

El primer ministro de Georgia, Tenguz Sigua, y el ministro

de Asuntos Exteriores, Gueorgui Joshtaria, presentaron su dimisión, la cual fue aceptada por el presidente georgiano, Zviad Gamsajurdia, informó ayer domingo la agencia oficial TASS.

En Georgia la noticia fue dada a conocer por la televisión republicana el sábado por la noche, después de transmitir un discurso de Gamsajurdia, en el que el líder nacionalista georgiano lanzó duras diatribas contra el ejecutivo central de la URSS y criticó la gestión del Gobierno encabezado por Sigua.

Gamsajurdia, que relevó también de su cargo al vicepresidente Otari Kvilitaya, destacó la incapacidad del Gobierno para hacer frente a la difícil situación económica de la república.

El portavoz de la presidencia georgiana, Notari Kobaidze, declaró ayer a «Efe» que «está finalizando la formación del aparato de Zviad Gamsajurdia», y que «el Parlamento georgiano adoptará una ley sobre el gabinete de ministros».

El Ejército yugoslavo ataca y reimpone la tregua en Croacia

□ BELGRADO/UPI.-El Ejército federal yugoslavo reimpuso ayer el frágil alto el fuego en una convulsionada zona de Croacia, después de que los tanques irrumpieron en Okucani, un enclave serbio situado en el Sur de la república, tras capturar un puente estratégico controlado por las fuerzas de defensa croatas.

Al caer la tarde, una columna de tanques del Ejército comenzó a disparar desde territorio bosnio hacia el otro lado del puente sobre el río Sava. Pasadas dos horas, el fuego había destruido tres camiones cargados de explosivos por las fuerzas croatas, informó la agencia oficial yugoslava, Tanjug.

Al filo de las 3,00 de la madrugada finalizó el encarnado combate librado en la zona de Okucani en los últimos tres días y el domingo no se informó de nuevas violaciones del alto el fuego, que entró en vigor el pasado 7 de agosto.

El puente, que fue minado para evitar el paso de tanques del Ejército desde Bosnia, fue reabierto al tráfico, aunque sufrió graves desperfectos, según Tanjug.

Radio Belgrado informó que durante la noche se dispararon cohetes que impactaron contra la castigada carretera que une

El presidente de la Jefatura colegiada admite la posibilidad de la descentralización

Yugoslavia subsistirá si no se produce un choque con el Ejército

Belgrado con Zagreb. Uno de los proyectiles cayó en un aserradero, originando un espectacular incendio.

Una treintena de policías croatas se rindieron a las tropas del Ejército, tras el estallido de un nuevo enfrentamiento cerca de la localidad de Tepljuh, en la autodeclarada región autónoma de Kranija, en el Norte de Dalmatia, centro neurálgico de los serbios, cuyos residentes votaron a favor de anexionarse a Serbia. Paralelamente produjo una explosión en Pakrac, al noroeste de Okucani. No se conocen más detalles del incidente.

Oficiales del Ejército en Novi



Tras un ataque del Ejército se impuso una frágil tregua en Croacia. (Foto: Efe).

Sad indicaron que los policías croatas y las fuerzas de defensa de la república lanzaron ataques de mortero contra las unidades militares desplegadas en Bijelo Brdo, en Eslavonia, cerca de la frontera serbio-croata. El Ejército respondió ferozmente al ataque, acabando con él.

Los últimos combates comenzaron a principios de la semana pasada, tras el despliegue de fuerzas croatas en Okucani y treinta pueblos de sus alrededores.

POSIBILIDAD DE DESCENTRALIZACION

El croata Stjepan Mesic,

presidente de la Jefatura colegiada del Estado yugoslavo, admitió ayer domingo la posibilidad de que subsista Yugoslavia si no se produce un choque frontal entre el Ejército yugoslavo y las fuerzas secesionistas croatas.

«No hay peligro de enfrentamiento frontal entre el Ejército federal -dijo Mesic- y las fuerzas armadas croatas, porque los militares yugoslavos no están interesados en ello, saben que eso acabaría con cualquier posibilidad de mancomunidad en estas tierras».

Mesic, jefe electo de la Presidencia yugoslava de ocho miembros paralizada porque

Serbia controla cuatro de los ocho votos posibles, se mostró partidario en una rueda de prensa de que los conflictos se solucionen por medio del diálogo.

Los rebeldes serbios de Croacia, el 12 por ciento de la población de esa república, controlan ya el 30 por ciento del territorio croata con ayuda directa de Serbia y apoyo indirecto del Ejército, mayoritariamente serbio.

«Es imposible solucionar la crisis -dijo Mesic- sin que se internacionalice, los factores internacionales tendrán que manifestarse en una conferencia en contra del cambio de las fronteras internas yugoslavas».

Kohl asistió al entierro definitivo de emperador prusiano Federico II

□ POTSDAM/EFE.- El emperador prusiano Federico II recibió sepultura en la medianoche de ayer domingo, a los 205 años de su muerte, en la cripta del Palacio de Sanssouci, el lugar que eligió, aunque sin la modestia y el silencio que dispuso en su testamento.

En el acto, que comenzó con puntualidad prusiana y en el que estuvo presente una banda de música militar, participó uno de los descendientes del emperador, el príncipe Luis Fernando de Hohenzollern, y otros 31 miembros de su familia.

También asistieron el canciller federal, Helmut Kohl, quien lo hizo a título personal, además de 250 invitados, una guardia de honor y 500 periodistas.

El sarcófago de bronce fue bajado a una cripta de 3,29 por 2,12 metros, construida en la terraza interior del palacio de Sanssouci por orden del propio monarca en 1744 y que jamás había sido utilizada, porque su sucesor, Federico Guillermo II, consideró que no era digna de un rey.

Una losa cierra ahora para siempre la entrada a la cripta, según la voluntad de la familia Hohenzollern.

Durante las horas previas al acto, unas 80.000 personas habían desfilado frente al féretro, que estaba cubierto por una bandera blanca y negra -los

colores de la antigua Casa Real de Prusia- y que fue instalado bajo palio en la explanada de acceso y flanqueado por una guardia de honor de oficiales de las Fuerzas Armadas alemanas.

Asimismo, a primeras horas de la tarde de ayer recibió sepultura en la cercana Iglesia de la Paz, el padre de Federico II, el que fue conocido como «el rey soldado», Federico Guillermo I.

Entre la multitud que acompañó el cortejo fúnebre a la localidad alemana de Potsdam, había grupos que portaban banderas de la antigua Prusia o pancartas en las que se leía «Prusia vive», mientras que otros exhibían leyendas contra el militarismo prusiano, cuya paternidad muchos atribuyen a Federico II.

Una manifestación del grupo «Campaña contra el servicio militar» transcurrió sin incidentes en el centro de Potsdam, hasta que intentaron penetrar en los parques adyacentes a Sanssouci.

Tras algunos enfrentamientos entre el mencionado grupo y los militantes de sectores tradicionalistas, la Policía zanjó la disputa disponiendo que todos tenían derecho a desfilarse ante el sarcófago del emperador prusiano, pero con la condición de que dejaran las pancartas.

Las elecciones en México se desarrollaron con normalidad

□ MEXICO/EFE.- Algo más de 36 millones de mexicanos fueron convocados ayer, domingo, a las urnas para elegir 500 diputados federales, 32 de los 64 senadores que componen la Cámara Alta, 66 miembros de la Asamblea de Representantes de la capital del país y seis gobernadores.

En los 300 distritos electorales que existen en todo México se instalaron 88.308 mesas que estarán abiertas de las 08,00 horas locales (14,00 GMT) a las 18,00 del domingo (00,00 GMT del lunes) para que los ciudadanos acudan a emitir su voto.

En esta ocasión participarán los partidos Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1929; Acción Nacional (PAN), y de la Revolución Democrática (PRD), segunda y tercera fuerza política del Estado, respectivamente.

A éstos se suman los partidos Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM), Demócrata Mexicano (PDM), Ecologista de México (PEM), Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional (PFCRN), Popular Socialista (PPS), Revolucionario de los Trabajadores (PRT) y del Trabajo (PT).

Los diez partidos políticos han coincidido en informar de que ya están listas las



Carlos Salinas. (Foto: DB).

83.866.000 papeletas electorales, que habrán de marcar con una cruz los votantes para elegir a los candidatos

NORMALIDAD

El Fiscal General de México, Ignacio Morales, afirmó ayer que las elecciones federales se realizan sin ningún problema en todo el país, a pesar de las denuncias de la oposición.

Morales afirmó que hasta las 13:30 horas locales -19:30

GMT- no ha habido violencia en ninguno de los 300 distritos electorales del país.

Por su parte, los portavoces de los Partidos Acción Nacional -PAN- y de la Revolución Democrática -PDM-, la segunda y tercera fuerza política del país, respectivamente, denunciaron irregularidades en los comicios.

El portavoz del PAN dijo que ese partido esperaba que los comicios de este día se desarrollaran con limpieza, «pero lo que ocurre ahora es lo mismo de siempre, no hay ninguna diferencia con las elecciones de otros años».

A las 08:00 horas locales -14:00 GMT- se instalaron en todo el país 88.308 mesas electorales para que hasta las 18:00 locales -24:00 del domingo- acudan algo más de 36 millones de mexicanos en edad de votar para elegir 500 diputados federales, 32 de los 64 senadores que componen la Cámara Alta, 66 miembros de la Asamblea de Representantes de la capital del país y seis gobernadores.

De acuerdo con informaciones recabadas por «Efe» en todo el país, ha habido una gran afluencia de personas que han acudido a votar, a pesar de que las mesas electorales, según el PAN y del PRD, se abrieron con 30 minutos de retraso.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

GRAVERA CEDO

100.000 M.²

ZONA VILLAQUIRAN
DE LOS INFANTES

Ofertas: Telf. 16 12 70,
hasta el día 20-8-91

OPORTUNIDAD

Nueva promoción G-3. Entrega 2 años, de dos o cuatro habitaciones y salón, garaje, trastero. ORTEGA. 262426-219809.

SE ALQUILA
LOCAL PARA OFICINA
CENTRICO
Teléfono 26 24 03

QUINTANILLA VIVAR

Chalets recién construidos. Tres, salón 38 m², todos servicios, jardín vallado 430 m². ORTEGA. 262426-219809.

ESTUPENDO APARTAMENTO

Mejor zona Gamonal, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero, todo exterior. VENDE: Ortega-Delgado, Avenida Reyes Católicos, número 7, 1.º. 227941

VENDO CASA

Planta-piso. Castrillo del Val.
Teléfono 22 43 72
De 10 a 12 mañana.
Abstenerse agencias.

TORREVIEJA

LA MEJOR VIVIENDA CON EL JUSTO PRECIO

| | |
|-----------------------------|-----------|
| ESTUDIOS | 2.500.000 |
| VIVIENDAS 2 DORMITORIOS | 3.940.000 |
| VIVIENDAS 3 DORMITORIOS | 5.265.000 |
| CHALETOS ADOS. CON PARCELA | 3.741.000 |
| CHALETOS GRAN DISEÑO Y LUJO | 9.600.000 |

VIVIENDAS LLAVE EN MANO
AHORA AL COMPRAR SU APARTAMENTO,
LE ENTREGAMOS GRATIS:

MUEBLES - ELECTRODOMESTICOS - LAMPARAS
CORTINAS - MENAJE - T.V. - VIDEO - EQ. MUSICA
¡¡APRESURESE, OFERTA LIMITADA!!

VIAJE
¡GRATIS!
Todos los fines de semana.



C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
TELF. (947) 26 39 91 - 26 39 99
09004 BURGOS
C/ CABALLERO DE RODAS, 51
TELF. (96) 571 12 60 - 571 55 20
TORREVIEJA (Alicante).

VENDO PISO

ZONA PLAZA DE VEGA, de 120 m², reformado, 4 dormitorios, salón, dos baños, cocina amueblada y trastero, sin gastos de comunidad.

Telfs. 23 47 89 ó 27 52 89
ABSTENERSE AGENCIAS

APARTAMENTOS EN LA FLORA PARTICULAR VENDE APARTAMENTOS

Con uno o dos dormitorios, salón, baño, trastero y cocina amueblada. Servicios individuales, listos para vivir.
MINIMA ENTRADA, RESTO HIPOTECA
Telf. 22 18 24 (9 a 2 y 4 a 7)

Laboral

SE NECESITA OFICIALA PELUQUERIA

Con experiencia. 1.750.000 pesetas/año. Enviar historial y fotografía reciente a ALAS. Avenida Cid, 14. 09005 Burgos, indicando referencia 6.500.

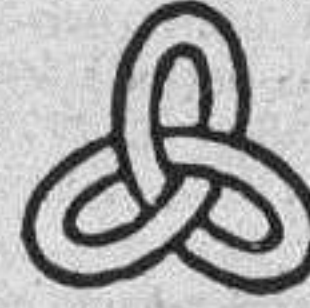
EL GRAN BAZAR

NECESITA
Montador de cocinas. Llamar al
Teléfono 48 16 74

NECESITAMOS

OFICIALES Y SOLDADORES

Con experiencia. Se valorará la interpretación de planos. Sueldo a convenir.
Interesados llamar al teléfono 26 23 62. Horario de oficina (8,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,30)



ESABE
GRUPO DE EMPRESAS

ESABE SEGURIDAD CASTILLA-LEON, S.A.

PARA BURGOS
Y PROVINCIA

PERSONAL DE SEGURIDAD

CONDICIONES:

- Estatura en torno a 1,80 m.
- Bachiller o equivalente.
- Edad entre 21 y 30 años.
- Servicio militar cumplido.
- Se valorará título V.J.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la empresa.
- Retribución según convenio del sector.
- Incorporación inmediata a una gran empresa.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, enviando amplio curriculum vitae, fotocopia del D.N.I. y fotografía reciente y teléfono de contacto: ESABE SEGURIDAD CASTILLA Y LEON, S.A., Avda. Reyes Católicos, 26-Int. 09005 - Burgos.

RUERA AUTOMOCION, S.A.

Concesionario NISSAN

necesita

MECANICOS ELECTRICISTAS Y CHAPISTAS

Preferibles con experiencia.

Presentarse en las instalaciones, atenderá señor Blanco. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 243.

SE PRECISA

CAMARERO

Con experiencia, presentarse en Don Jaime. Calle Alvar García, 2.
De 5 a 7 tarde.

SE NECESITA

CAMARERO

Con experiencia. Informes: Hotel Conde de Miranda, de 1,30 a 4 tarde.

Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL
CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

VENDO WOLSVAGEN

Polo Clasic, BU-I. Perfecto estado.
Teléfono 23 72 47

Servicios

PAPAMOSCAS, S.L.

Construcciones, reformas y proyectos.
Teléfono 20 57 98

Varios

OCASION

Se vende cilindro de curvar chapa marca Arrieta con doble precurvado de 3.100 hasta chapa de 13 mm. Razón teléfono 330461, Miranda de Ebro.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos
y Provincia

POR PALABRAS

Alquileres

VIGO. Pisos y Apartamentos. Pie playa. Mes septiembre. ☎ 220199.

ALQUILO local instalado para Bar. C/ Antonio de Cabezón n.º 4. Informes teléfono 205573.

SANTANDER centro ciudad, apartamentos nuevos para cuatro personas, días, semanas, quincenas. 942-310266 (5 a 7,30 tardes).

DELAFUENTE. Naves, 190, 500, 750, 1.600, instalaciones Gamonal/Villalonguejar. 265142.

ALQUILO Vivienda unifamiliar nueva, con jardín, en Burgos, 130 m². ☎ 269842.

DELAFUENTE. Alquiler local nuevo 95 metros, amplia fachada, Calera, frente Hotel Fernán González.

ALQUILO piso amueblado, Reyes Católicos, 3, salón, calefacción central, abstenerse estudiantes. 224793 (Tardes).

SE ALQUILA piso, Santander, cerca Sardinero, 2º Agosto, Septiembre. 213544 y 227931.

TORREVIEJA Alquiler piso estrenar, junto playa, quincenas Septiembre, económico. 221487.

ALQUILO apartamento Playa San Juan. Alicante. 2º Agosto y Septiembre. ☎ 227177.

ALQUILO piso céntrico amueblado, siete habitaciones, cocina, tres baños, garaje. ☎ 275717 de 5 a 7.

SANTANDER alquiler piso, Agosto. 371438.

ALQUILO piso Carretera Poza, 47-2º-A.

SE ALQUILA Bar-Restaurante en Briviesca. ☎ 590030.

SALOU. Alquiler apartamento nuevo, piscina, 5 minutos playa. ☎ 272086. Mediodía.

SE ALQUILA piso, nuevo. C/ San Julian. ☎ 208862.

SE ALQUILA Piso amueblado. ☎ 220601 de 10 a 14.

SE ALQUILA apartamento de lujo, céntrico, amueblado, con garaje. ☎ 260976 y 272811.

SE ALQUILA piso amueblado, amplio, 4 habitaciones, cocina, baño, solo para estudiantes. Avenida Cid 82, 2º Derecha.

ALQUILO piso Calle Madrid/Pisones, nuevo, amueblado, 3, salón 202229.

MELON Padre Silverio. 115 m², cuatro dormitorios, central, baño, aseo.

SE ALQUILA piso, Barrio San Pedro de la Fuente. ☎ 205183.

SANTOS. Alquiler piso Fuentesillas. Cuatro, salón, dos baños, amueblado, servientes.

SANTOS. General Yagüe. Alquiler local 50 metros planta, 100 sótano, fachada, sin reformar. 275142.

ALQUILO apartamento en Avda. del Vena. De 11 a 6 ☎ 207948.

HERRERIA. Sanjurjo. Amueblado, cuatro, salón, cocina, baño, gas ciudad. 201460.

HERRERIA. Parque Europa. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, servientes, exterior, 75.000, incluido comunidad.

HERRERIA. Edificio Otamenendi. Amueblado, tres, salón, cocina, dos baños, servientes.

HERRERIA. Plaza Antonio José. Alquiler local 42 m² planta, 30 sótano, preparado.

HERRERIA. Carretera Madrid. Alquiler nave 1.000 m², totalmente instalada.

GIL-MERINO. Apartamento lujo, frente Espolón, dos, salón, amueblado. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Pisos-Apartamentos-Oficinas-Naves. Distintas zonas, C/ Santander, 3-4º Izda. ☎ 274865.

Ciento catorce personas muertas en accidentes de circulación

□ **MADRID/EUROPA PRESS.** - Un total de ciento catorce personas resultaron muertas en los 93 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el puente festivo de la Asunción, desde las tres de la tarde del pasado miércoles hasta las ocho de esta tarde, informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico. A lo largo del puente festivo de la Asunción se produjeron un total de 93 accidentes en los que 114 personas resultaron muertas, 68 heridas graves.

Desde las ocho de la tarde

del viernes hasta las ocho de ayer noche se produjeron 23 accidentes, con 26 muertos, 19 heridos graves y 11 leves. En las últimas veinticuatro horas, entre la tarde del sábado y esta tarde, se produjeron 24 accidentes de tráfico en los que resultaron muertas 28 personas. Asimismo, 14 personas sufrieron heridas de gravedad.

TRES HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

En la tarde de ayer, en el kilómetro 245,6 término de

Villafria, sufrieron una colisión la furgoneta matrícula 6755 TN 64 y el camión articulado V 7185 CV, conducido por José Antonio Baltazar y José Antonio Cerdá, respectivamente. Resultaron heridos leves dos ocupantes de la furgoneta y de carácter reservado José Alberto Santos, también ocupante de la misma, siendo atendidos en la Residencia General Yagüe.

Miembros del Cuerpo de la Policía Local, se personaron en el lugar del accidente, practicando las diligencias correspondientes.

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sra. Jiménez, Calzadas, 5; Sra. Cornejo, San Pedro y San Felices, 14; Srta. Muñoz Plaza, Bartolomé Ordóñez, 1 (a la altura del número 115 bis de la calle Vitoria).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sra. Jiménez, Calzadas, 5.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafria.

Barómetro. - Presión atmosférica, 688,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 28,8 grados a las 16,45 horas.

Mínima, 13 grados a las 7,15 horas.

Viento: Este-noreste.

Humedad: 64%.



EL SEÑOR

Don Felipe Arce Cortés

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignados: hija, doña Rosario; hijo político, Luis Díez González; nieta, María Cristina; hermanos, Ascensión, María Angeles, Marina, Victoria, Víctor y Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral hoy, lunes, a las 3,45, en la parroquia de San Lorenzo, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Sombrerería, 9.

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.



EL SEÑOR

Don Santiago Pascual Izarra

Falleció en el día de ayer, a los 29 años de edad, víctima de accidente de circulación.

D. E. P.

Su apenada esposa, Aránzazu Marijuán; **hijo,** Ralf; **padres,** Santiago y Laura; **madre política,** Fe Munguía; **hermanos,** María Bibiana, José Vicente y Ralf; **hermano político,** Manuel; **abuelo,** Estanislao Izarra; **tíos,** primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Abad Maluenda, 5.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz (Sala S. Mateo).

Burgos, 19 de Agosto de 1991.

(Funeraria «La Paz»).



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Jesús Miguel Arnaiz

Coronel de Infantería. Alférez Provisional

Que falleció el día 20 de Agosto de 1990, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Consuelo Braceras Burgos; **hijos,** Luchi, María del Carmen, Jesús, Pablo y Ramón; **hijos políticos,** Carlos, Ovidio, Lina, Elba y Ana; **nietos,** hermanos, **hermanos políticos,** sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa, que se celebrará mañana, martes, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de San Gil Abad. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.



EL SEÑOR

Don Germiniano Herrero Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados: esposa, doña Teresa Sáiz de Baranda; **hermanos,** hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral hoy, lunes, a las 4,15, en la parroquia de San Nicolás, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Fernán González, 34.

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.



EL SEÑOR

Don Carlos Bocos González

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Julia Barón Asenjo; **hijos,** Elena, Alicia, Carlos y Francisco Javier; **hijos políticos,** Juan Manuel Astorga, y José Miguel Urive; **nietos;** hermanos, José, Alicia y Pedro; **hermanos políticos,** sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de El Salvador, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Glorieta Ismael G. Rámila, N.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Teófilo Palacios del Pino

Que falleció el día 20 de Agosto de 1990, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Aurora Medina; **hijos,** Ana y Maximiliano; **hijo político,** Jesús; **nieto,** Christian; **madre política,** Pilar Díez; **hermanos,** hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, martes, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, Abad. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.



EL JOVEN

José Fernando Vidal Delgado

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, víctima de accidente.

D. E. P.

Sus apenados padres, Fernando y Mari Carmen; **hermano,** Luis Miguel; **abuelas,** Felisa y Leontina; **tíos,** María José y José Luis; **primos** y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Sagrada Familia, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Padre Arámburu, 5.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz.

Burgos, 19 de Agosto de 1991.

(Funeraria «La Paz»).

LO QUE HAY QUE VER

Entrevistas a go go

El actor y director cinematográfico Mel Brooks y la actriz Rosa Valenti son los protagonistas de la entrevista de «La Palmera», que también cuenta con la actuación musical de Loquillo y la presencia del antropólogo Joan Prats que trata el tema de los vampiros.

Miguel Bosé, Orquídea Robinson, Simone, Johnny Ventura y Angel Javier son las actuaciones musicales de «Caliente», programa que, dirigido por Hugo Stiven y presentado por Ana Obregón, Fofito y Rodri.

Christine Cromwell, vista y no vista

Después de «Caliente», TVE-1 emite un único episodio de «Christine Cromwell» que, con el título «Cosas que pasan en la noche», está protagonizada por la ex angel de Charlie, Jaclyn Smith. Bella, brillante y rica abogada y asesora finan-

ciera, Christine Cromwell (Jaclyn Smith), apoyada por su madre Samantha, una atractiva mujer que se ha casado siete veces, se dedica a resolver «misterios light sin violencia gráfica», según el guionista de la serie, Dick Wolf.

En «Cosas que pasan en la noche» Christine, a pesar de llevar mucho tiempo sin ejercer la abogacía, se hace cargo de una mujer que ha asesinado a su marido.

«Emilie», nueva serie para «Historias de cada día»

El espacio «Historias de cada día» estrena, a las 18,15 horas, «Emilie», serie de veinte capítulos interpretada por Marina Orsini y Roy Dupuis que, basada en el best-seller «Les filles de Caleb», narra la vida de una maestra del siglo pasado, cuyo carácter recuerda a Scarlett O'Hara, el inolvidable personaje que interpretó Vivien Leigh en «Lo que el viento se llevó».

Esta coproducción dirigida por Jean Beaudin gira en torno a Emilie, una mujer valiente y decidida que deja casa y familia para realizar su gran vocación, ser maestra. Así, aislada del mundo en una pequeña escuela rural, la joven conoce a su gran amor, Ovila, un hombre que le proporcionará alegrías y penas por un igual.

Contenidos de «Rápido»

Con un contenido de cine y música, el espacio de traspasche, «Rápido», presenta las películas americanas que van a marcar el futuro de las pantallas del resto del mundo. En cuanto a la música, este programa entrevista a New Edition, grupo lanzado por los mismos productores que los New Kids On The Block que surgió en Boston a principios de los 80 y cuyos componentes, Bobby Brown, Belle Biv Devoe, Ralph Tresvant y Johnny Gill, son ahora y por separado las estrellas del pop en los Estados Unidos.



Jaclyn Smith, protagonista de la mini serie «Christine Cromwell»

● TVE-1

MAÑANA

- 07,45 Carta de ajuste.
- 08,15 Informativos en lenguas extranjeras. Informativo de la CBS y de Antena 2.
- 09,00 Avance Telediario.
- 09,05 Los vengadores. «El codificador supersecreto».
- 09,55 Un mundo.
- 10,50 Avance telediario.
- 10,55 El tiempo es oro.
- 11,45 A vista de pájaro.
- 12,10 Avance telediario.
- 12,15 Generaciones.
- 12,55 Avance Telediario.
- 13,00 El deporte
- 13,30 Las redes de la justicia.
- 13,55 Informativo regional Castilla y León
- 14,30 Cheers.

TARDE

- 15,00 Telediario - 1.
- 15,35 La dama de rosa.
- 16,25 Nuestras series. La tía de Frankenstein. «La fiera de los salones».
- 17,20 Avance telediario.
- 17,25 Aventura 92.
- 17,55 La vuelta al mundo de Willy Fogg. «Una decisión arriesgada».
- 18,30 La aventura de crecer. «El arte y la fantasía».
- 19,00 La palmera. Incluye: «Anecdotario Histórico», «El Mundo en 100 Palabras». «Crónica Festiva del Verano de los Famosos».
- 20,05 Corrupcion en Miami. «Vacaciones en celo».

NOCHE

- 21,00 Telediario - 2.
- 21,30 Caliente. Espectáculo musical en el que intervienen primeras figuras de la música caribeña (salsa, merengue, etc.) junto a solistas y grupos españoles.
- 22,30 Christine Cromwell. «Cosas que pasan en la noche». En un momento de pánico, una mujer asesina a su esposo con una escopeta de postas. El hombre tiene una fortuna y, además, de su mujer, existen tres sobrinos interesados en la herencia. La abogada Christine Cromwell amiga personal de la mujer, se encarga del caso, a pesar de llevar mucho tiempo sin ejercer la abogacía.
- 00,00 Diario noche.
- 00,30 Miss Marple. «El tren de las 4,50 de Paddington»
- 01,25 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07,45 Carta de ajuste.
- 08,00 Babilonia.
- 09,00 Barrio Sésamo. «Las prendas».
- 09,25 Dibuja-2. Sherlock Holmes: «El caso de la esmeralda azul».
- 09,55 Noticias.
- 10,00 Cine para todos. «El flautista de Hamelín». Fantástico. USA, 1957. Color. 90 minutos. De Bretagne Windust. Con Van Johnson, Claude Rains, Kay Starr. (★★★).
- 11,30 Universidad de verano.
- 13,30 La hora de todas. Presentación: Andrés M. Velasco.
- 14,25 Noticias.
- 14,30 Babilonia.

- 15,30 Dibuja-2. Los Picapiedra.
- 16,00 Webster. «Mi proyecto científico».
- 16,25 Noticias.
- 16,30 Primera Sesión. «Totalmente Moisés». Comedia. USA, 1980. Color. 109 minutos. De Gary Weis. Con Dudley Moore, Loraine Newman. (★★★).
- 18,10 Noticias.
- 18,15 Historias de cada día. Emilie.
- 19,05 Vía Olímpica.
- 19,30 Deportes. Juegos panamericanos. Waterpolo: Campeonato de Europa, España-Grecia. Desde Atenas.
- 20,30 Documental. «Historia de nidos».

- 21,00 Cifras y letras.
- 21,30 Noticias en la 2.
- 21,45 Murphy Brown. «El héroe loco»
- 22,10 La estrella es... Katharine Hepburn. «Las troyanas». Comedia. USA, 1972. Color. 105 minutos. De Michael Cacoyannis. Con Katharine Hepburn, Irene Papas, Vanessa Redgrave, Genevieve Bujold. (★★★).
- 00,00 Rápido.
- 00,30 Ultima sesión de cine. «La odisea del Rock». Musical. USA, 1988. Color. 73 minutos. De J. Barbera y W. Hanna. Una historia en sugestivos dibujos animados de la primera música rockera de los años 60, de la década siguiente y la de los ochenta, en la voz de sus cantantes más representativos.
- 02,00 Cierre de emisión.

● ANTENA-3

- 07,00 Carta de ajuste.
- 07,30 Aula 3. Colegio libre de eméritos.
- 08,00 La guardería. Presentado por Teresa Rabal.
- 10,00 Noticias.
- 10,03 Pasarela.
- 10,24 Pasionaria (serie).
- 11,00 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 11,51 Teletienda.
- 12,00 Noticias.
- 12,03 «Santa Bárbara»
- 12,57 Teletienda.
- 13,00 Bonanza.
- 13,51 Teletienda.
- 13,57 Noticias con Luis Herrero.
- 14,00 Embrujada.
- 14,30 Cosas de casa (serie).

- 15,00 Noticias. Con Luis Herrero.
- 15,30 Tan Contentos. 15,31 Telecine. «Hawkins: muere, cariño, muere». Comedia. USA, 1972. Color. 70 minutos. De Paul Wendkos. Con James Stewart, Murray Hamilton, Strother Martin, Bonnie Bedelia. (★★★).
- 16,45 Teletienda.
- 16,48 Noticias.
- 16,51 Continuación de Tan contentos.
- 19,01 La Merienda.
- 20,01 Teletienda.
- 20,07 Noticias.
- 20,10 Chicas con clase
- 20,36 La ruleta de la fortuna.

- 21,00 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja.
- 21,30 El equipo A.
- 22,22 Teletienda.
- 22,24 Noticias.
- 22,25 La película del lunes. «Shaft: los crímenes de Capricorn». Policíaca. USA, 1973. Color. 90 minutos. De Allen Reisner. Con Richard Roundtree y Ed Barth. (★★★).
- 23,47 Noticias. Con Antonio Izquierdo.
- 00,02 Ciclo de cine negro. «Plan siniestro» Policíaca. Gran Bretaña, 1964. B/N. 115 minutos. De Bryan Forbes. Con Kim Stanley, Richard Attenborough, Mark Eden, Nanette Newman. (★★★).
- 01,37 Pasarela
- 03,00 Cierre de emisión.

● TELE-5

- 08,00 Dibujos Animados.
- 09,25 Humor amarillo. Repetición.
- 09,50 ¿Hablando se entiende la basca? (Repetición).
- 10,15 Telerromance. «María, María».
- 11,00 Cine corazón. Presentado por Jesús Puente. «Esa clase de amor». Drama. Italia, 1971. Color. 110 minutos. De Alberto Bevilacqua. Con Ugo Tonazzi, Jean Seberg, Ewa Aulian, Fernando Rey. (★★★).
- 12,55 Vacaciones en el mar.
- 13,40 Dibujos animados. Marco.
- 14,05 Arnold. «La cena del día de acción de gracias»
- 14,35 «Inés Duarte, secretaria».

- 15,25 Cine vacaciones. «Algo más que amigos». Drama. Gran Bretaña, 1971. Color. 95 minutos. De Lewis Gilbert. Con Sean Bury, Anices Alvina, Pascale Roberts, Sady Rabott. (★★★).
- 17,10 Misión imposible.
- 18,05 Super Guay. Presentado por Rita Irasema y Miliki.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 Apartamento para tres. «El barco del mar»
- 20,30 Bateadores.

- 21,00 Telectupón.
- 21,15 Telerromance: «Topacio».
- 22,00 Noche de acción. «F. de Flint» USA, 1967. 100 minutos. De Gordon Douglas. Con James Coburn, Lee J. Cobb, Jean Hall, Anna Lee. (★★★).
- 24,00 Entre hoy y mañana.
- 00,30 Los misterios de la noche. Imágenes sobre las noches más atrevidas de Madrid. Se recorrerán los lugares más conocidos de la famosa «movida» madrileña.
- 01,15 Pressing Boxeo. Ofrecerá el combate valadero para el Campeonato del Mundo del Welter entre Tyrone Trice y Simon Brown.
- 02,10 Cierre de emisión.

● CANAL +

- 07,45 Carta de ajuste.
- 08,00 Redacción, noticias.
- 08,10 ABC World news. Con Peter Jennings.
- 08,35 Del 40 al 1 (Multidifusión).
- 09,29 Primer plano
- 10,00 Cine: «No matarás al vecino».
- 11,37 Cine: «Mishima» Drama histórico. USA-Japón, 1985. Color. 200 minutos. De Paul Schrader. Con Ken Ogata, Masayuki Shionoya, Junkichi Orimoto, Naoko Otani. (★).
- 13,30 Los 40 Principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,10 Shagma.
- 14,35 «El ataque de los tomates asesinos».

- 15,00 Cine: «Solteras y casados». Comedia. USA, 1989. Color. 91 minutos. De Nick Havin-ga. Con Michele Lee, Julie Harris, Margaret Avery, Mary Frann, Lee Horsley. (★★★).
- 16,30 Cine: «La hija del dragón».
- 18,19 Sesión de tarde: «El regreso del río Kwai». Gran Bretaña, 1988. Color. 94 minutos. De Andrew V. McLaglen. Con Edward Fox, Timothy Bottoms. (★★★).
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,05 Los 40 Principales.
- 20,30 Telecomedia. Los primeros de la clase.

- 21,00 Telecomedia: Primos lejanos.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 22,00 Estreno Canal + «Tap Dancing». Musical. USA, 1989. Color. 111 minutos. De Nick Castle. Con Gregory Hines, Suzanne Douglas, Sammy Davis, Jr. Savion Glover, Joe Morton, Dick Anthony Williams, Bunny Briggs. (★★★).
- 23,56 Analisis de la Liga.
- 00,26 Boxeo.
- 01,26 Sesión especial de Comedia. «Los tramposos». España, 1959. Color. De Pedro Lazaga. Con Tony Leblanc, Concha Velasco, Antonio Ozores, Laura Valenzuela. (★★★).
- 02,53 Cierre.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX: 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS: 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958

BALANCE ● Más de tres millones de personas mueren cada año en el Mundo a consecuencia de los traumatismos, principalmente craneales, producidos por los accidentes de automóviles, lo que supone un 6,5 por ciento de la mortalidad global, informa la Organización Mundial de la Salud

LA TRAGEDIA EN LA CARRETERA

Tres millones de muertos al año por accidentes de automóviles

□ GINEBRA/EFE.-La Comunidad Europea y Estados Unidos, con 50.000 muertos cada uno, suman el mismo número de fallecidos al año por accidentes en carretera, pero los traumatismos craneales constituyen en los países de la CE la primera causa de las muertes.

El uso del cinturón de seguridad, incluso en los asientos traseros, el del cojín inflable -especialmente en caso de colisión frontal- y la abstinencia de alcohol antes o durante un viaje, son las principales medidas preventivas que propugna la Organización Mundial de la Salud (OMS).

La utilización del casco por los motociclistas reduce un 30 por ciento el número de muertos y heridos graves en caso de accidente, «pero a pesar de su eficacia es todavía muy poco apreciado entre los ciclistas», aunque en el Estado australiano de Victoria, según la OMS, su obligatoriedad redujo en un 66 por ciento los traumatismos craneales entre los menores de 15 años.

De acuerdo con la Organización, se eleva a un millón el total de hospitalizaciones que cada año se originan por un traumatismo del cráneo y a 10.000 los nuevos casos de incapacidad, epilepsia, problemas psicológicos, pérdida de visión y paraplejia.

Para la OMS, «es muy preocupante» la morbilidad causada por los traumatismos que por ejemplo originan anualmente en EEUU unos 60 millones de intervenciones quirúrgicas y



Más de tres millones de personas mueren al año en el Mundo por accidentes de tráfico. (Foto:DB).

150.000 jornadas de hospitalización, con un coste de 160.000 millones de dólares.

El número de hombres fallecidos por accidentes automovilísticos es prácticamente el doble que el de mujeres, pero el 75 por ciento de las víctimas son niños y adultos jóvenes, según datos de la OMS.

En EEUU, a los 50.000 fallecimientos anuales en la carretera se suman unos 80.000 casos de invalidez permanente por traumatismo craneal o de la médula espinal, así como 2.000 casos de estados de coma y vegetativos prolongados o de una duración indeterminada.

El número de fallecidos se

eleva, por ejemplo, en los Países Bajos a 4.000 cada año y las hospitalizaciones a más de 100.000.

El alcohol al volante figura entre las causas más importantes de accidentes y en EEUU dos de cada cinco personas sufren durante su vida un accidente vinculado al alcohol.

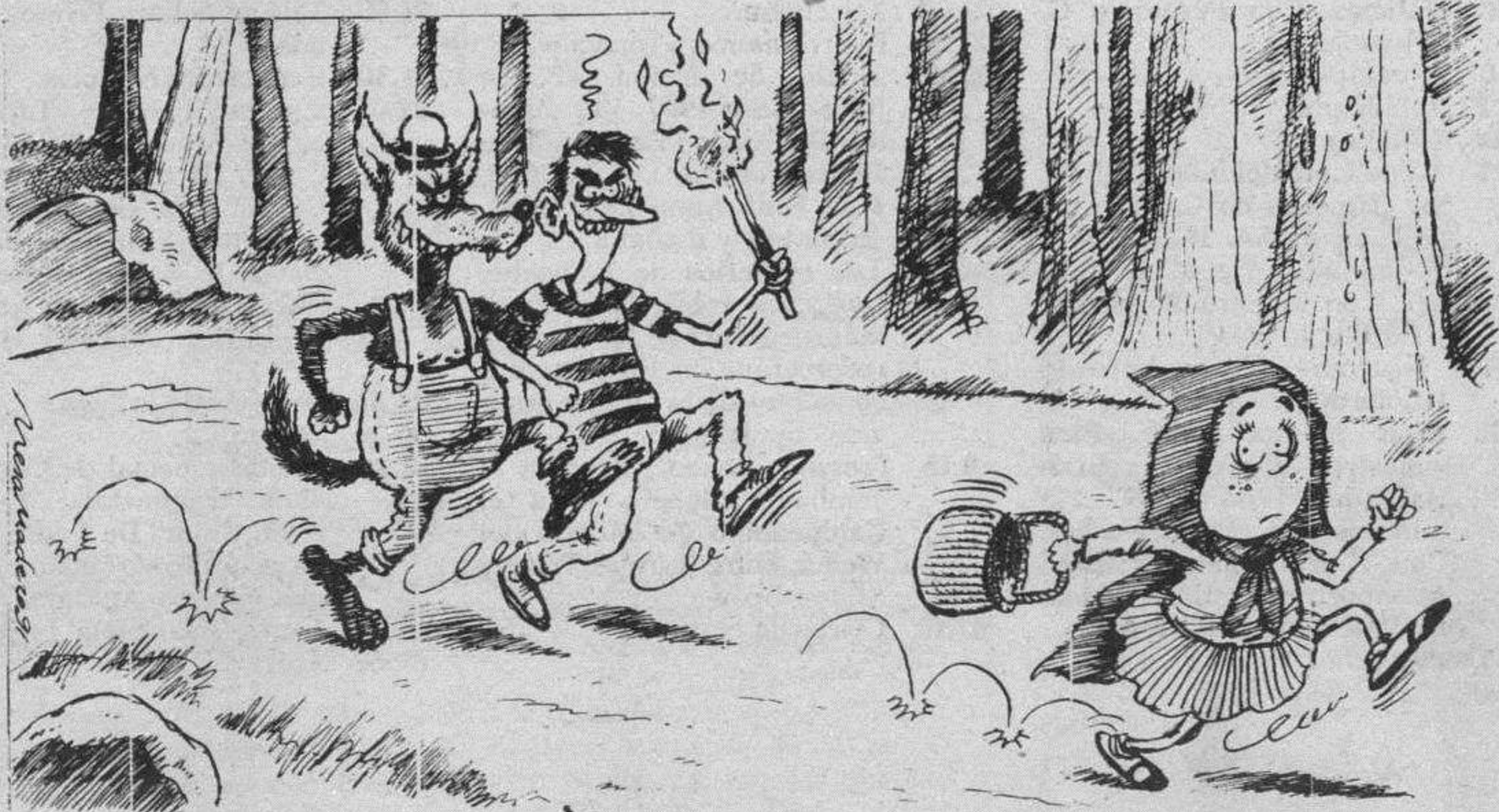
EL GAVILAN

Apología de la leyenda

J-2

CON distinta intensidad, pero en el fondo con la misma pasión defienden Papini y Unamuno el tesoro oculto que tienen las leyendas. El primero dice: «Las leyendas exageran, hinchan, deforman, pero algunas veces crean: de cada pompa de jabón, que no parece nada, se puede obtener una gota de agua y de un manojito de tradiciones sospechosas se puede obtener, con paciencia, alguna miaja de verdad». Más contundente es Unamuno a la hora de hacer su apología respectiva: «Es la leyenda -escribe- la historia hecha carne del pensar del pueblo y transformada en ésta hasta alcanzar la eterna verdad poética, mil veces más verdadera que la más escrupulosamente documentada en cronicones y memorias, con exquisito esmero escribanesco. La honda vida de los pueblos, su vida íntima, antes hay que ir a buscarla en las leyendas que en los cronicones». Buenos sendos consejos y sabios sobre todo para cuantos añoran conocer esta forma de ser -eterna y poética- de la vida de los pueblos. Y también oportuno varapalo para quienes con gestos de alguna insolencia pretender ridiculizar las viejas tradiciones con algún invento de su peculiar cosecha y de más que dudosa modernidad. En los pueblos «todo está ya inventado y escrito». Lo que hace falta es saberlo leer y digerir. Nunca los modernismos vanos fueron buenos vecinos de estos lugares.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

LOTERIA PRIMITIVA SABADO

15 - 17 - 23 - 27 - 28 - 42

Complementario 32

Reintegro 2

BONO LOTO DOMINGO

4 - 17 - 34 - 36 - 37 - 40

Complementario 25

Reintegro 3